第壹家壽科醫生

洪庭梓 文醫 **李淑美**

洪家細將淳治理店將限期包倉水滿斷根到叻十軍醫倉典人君報館圖各界常開號名已久遊移再號豆腐街門牌三十四號便是

李淑美 洪庭梓 啟白

民國十二年十月二十日 氣

中華民國十四年七月十號 星期五 叻報 第一張 第一頁 乙丑年五月二十日

▲**本報特別啟事**

一、成立年限 本報成立於前清光緒七年十月十二日迄今已十四有五年
二、宗旨 今後宗旨注重實業教育
三、總經理 陳仁岩
四、總編輯 周君南
五、編輯發行所 星加坡哥勞實街力十一號
六、德律風 一千一百六十四號

民國十四年一月一日

第一萬二千七百九十七號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS AND FEDERATED MALAY STATES WITH A LARGE CIRCULATION.

FRIDAY 10TH JULY 1925

Printed and Published by CHOW KUENAM, B.A. B.Ec.

ESTABLISHED 1880.

▲**本報報費列左**

一、每份一角　二、每個月二元
三、三個月五元　四、六個月十元
十二個月十八元

▲報費定例

外埠郵費另計英屬每加四占其餘各國每加九占

新論木扒外扎如有投函定閱請將中西文詳細住址及…

惠下空函訂閱恕不答覆

▲告白定例

…年全年告白費分…先收…

論如登□期告白請先…此佈

本報經理部啟

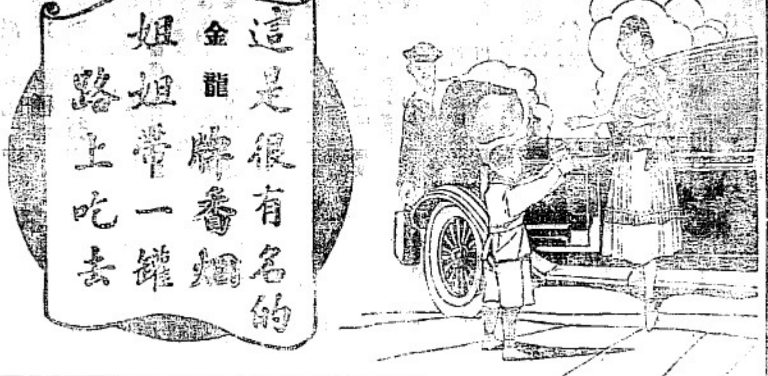
民國十三年十一月十四日

完全國貨

金龍香煙

南洋兄弟煙草有限公司啟

NANYANG BROTHERS TOBACCO CO., LTD.
(Incorporated in China)
(SINGAPORE)



▶ 勒吐精代乳粉 ◀

（最大特色）

世界各國醫士均稱勒吐精為哺嬰孩無上之乳品其性質無異母乳且能使哺嬰之孩強身壯力於抵抗疾病實為母者所當特別注意者也其優點有四

▲注意　勒吐精代乳粉係以藍罐裝成以鳥巢為商標

（一）性質無異母乳
（二）初生嬰孩即可哺之
（三）久藏不壞
（四）開水沖服

本公司特備育嬰指南一書其中對於嬰兒之育法疾病防衛及療治法等言之甚詳如蒙閱廣告中之爺翁起填寫英文之姓名住址寄來即行寄贈

星嘉坡英瑞煉乳公司啟
郵箱四百零四號

新嘉坡英瑞煉乳公司 列位先生鑒貴公司登於叻報之（育嬰指南）一書照下列住址惠寄一本先此鳴謝即請
時安
姓名
住址
年 月 日

（勒吐精代乳粉）

（罐樣）

Nestle & Anglo-Swiss Condensed Milk Co.,
P. O. BOX NO. 404 SINGAPORE.

德國著名梅毒專药
內服聖药
六零六药片

The Alterative Tablets "606"

此內服六零六药片藥性和平功能清血化毒乃病楊梅毒下疳魚口便毒骨痛染毒及內外部一切毒皆可療治

（價目）每瓶大洋一元五 每打大洋十五元

南洋總代理 會豐商店 石叻 庇能 棋羅

德國 原寧大药房精製

●小便刺熱甚屬危險

時致小便而尿量不多、熱而刺痛、過後尤覺難忍、凡此種情形、皆腎部虛弱之故、急宜醫治、如見小便帶血混濁、氣味難聞、尿量減少、皆腎臟受病之真確證據、試觀腰駝背曲、筋骨乏力之人、均以千百計、彼年齡未老已是二三十年後之老年狀態、凡患此項症候而置不理、致夭年者之多、足以令人驚訝、其腎衰痛者、尤非輕症、此即危險之結果也、

●尚未太晚

生命不能見贖、人人皆知、德國凡患背痛 骨痛 腰痠 小便刺熱 混濁 以及一切腎部衰弱等症者、正復如此、對此生命問題、宜鄭重視之、

各醫士已證明第威德補腎丸乃是除此種危險先兆之唯一聖藥、能使腎部健全、第威德補腎丸堅性能直達腎部、驅除尿酸積垢、因此毒即腎部病之原由也、上海博愛醫院醫長醫士云、余用第威德補腎丸醫治腎病者、我確治愈者已達三百名之多云云、

各名醫均採用第威德補腎丸、如君亦定知試驗方法、非最好之藥決不採用、且第威德補腎丸已經證明、定能奏效、

●先試後買

君試用此丸、數日後、即能覺另如一人、如欲先行試服、請即函索樣品、附郵票一角、作包紮寄費、當即照寄樣、

英商 第威德製藥公司 上海四川路第三十一號 中華郵政信箱九四五號

如欲試用此全球著名之第威德補腎丸樣品請向本公司函索附郵票一角作包紮寄費樣品即當原班寄奉

●有意批購者注意

如蒙批購請向星加坡及南洋獨家經理星加坡羅免順律三十六號美隆洋行接洽可也

本館專電

九日下午十時自上海發

△滬案有將於下星期內開始非正式之談判說：但中國外交當局內部之意見：仍未一致：近復有改任王正廷為外交總長之謠：但此時內閣：當不致變更：

△段祺瑞面諭，思浩與梁士詒孫寶琦黃郛等籌備關稅會議中之各種提案：並面諭章士釗與梁啓超江庸等協籌關於收回領事裁判權時之各項手續：

△上海工部局斷絕電流之交涉：仍無發展：但美法領事有限制通電時間以為恢復電流之條件之提議：雙方皆未表示承受：

△現在駐泊廣州之外國戰艦：計共十五艘：

△數日前伍朝樞曾晉謁香港總督：提議以英國政府承認廣州國民政府為解決沙面交涉之條件：比經港督拒絕：

△廣州工人：經議決以和平態度對付沙面交涉：

本坡要聞

●本日自由西報所傳關於中國問題之最近要訊種種

一．滬案在京交涉進行中之暗礁

本日自由西報載九日（昨日）北京路透專電云。。各國與中國關於滬案交涉之進行。。其暗礁仍未消除。。因各國堅持討論中國方面關於滬案所提第一步之要求條件。。而中國則欲同時討論條約之修正及其他之各種要求。。而各國對於此項要求。。則欲另以一種範圍較大之會議討論云云。。

二．中國關稅會議之進行

本日自西報載九日英京路透專電云。。現據路透社所得之消息。。法國國會。。關於華府協約中之中國條款。。業經批准。。此外各國對於此項條約之批准。。為期當不甚遠。。華府協約。。既將實施。。則關稅會議。。當可召集。。而英國政府。。曾視此種會議。。為與中國合作之一種機會。。至華府協約中。。規定選任一委員會。。考察廢除中國領事裁判權進行事務之條款。。則因中國與其他國家之要求關係。。故此項委員會。。尚未選任云。。

三．美國業經選派出席中國關稅議會之代表

實得力西報載八日（前日）華盛頓路透專電云。。克郎格氏因預料法國對於華府協約中關於中國之條款。。必將批准。。故經已任命麥克摩烈與拉亞二氏。。為美國出席上海關稅會議中之委員云。。

四．法比外交當局討論中國問題

本日自由西報載九日巴黎路透專電云。。比國外交總長范德威爾德氏。。現在巴黎。。將與法國討論中國最近之風潮。。巴黎范氏與白里安氏討論之問題中云。。又謂比國當局。。以其在遠東方面利益之巨。。對于中國現在之情勢。。決不能漠視云云。。

●香港總督關於此次罷工之報告

實得力西報載九日香港專電。。香港總督司徒拔爵士。。在香港議政局中報告。。此次香港罷工。。并非反對英國政府。。亦非反對外人。。乃純由外埠罷工者之煽動所發起。。而其所以選擇香港為罷工之地者。。則因香港之地域既小。。而乏防範之能力。。且其附近之一地。。因長期間之戰爭。。及政治之紛擾。。故為過激主義共產主義等毒害最優之地。。爵士繼云。。香港之罷工者。。業將由上海方面表同情之舉打消。。故香港之罷工。。與其他各埠之罷工係屬。。而實屬一種獨立之性質。。

爵士又謂。。政府經已準備施行其他更嚴厲之方法。。其中有嚴管鼓勵風潮者一項。。現時情勢。。當可處理裕如。。食糧供給。。甚形充足。。增加亦易。。但因將失業者驅逐出境。。故食物之銷費。。當可減少。。現時罷工者。。似有覺悟之表示。。余深信罷工者不久即可覺其此次之犧牲。。實屬不值也云云。。

●實得力西報之香港消息二則

△勞工狀況 據香港華務勞工管理官之報告云。。香港全體居民中（華人除外其中有亦報名者）凡未在政務擔負重要職務或其他之特別任務者。。皆經登記。。以備重要事務之僱用。。其人數已達一千六百〇九人。。其中國籍。。則當有二十四國之衆。。自勞工局管理報名之事務以後。。其登記之人名。。計共三百六十人。。而應募者極為踴躍云。。

△救濟銀行 香港之滙理銀行打二銀行。。為救濟香港之。。以業務其市場之特別形勢起見。。曾特

●吳佛吉案初審詳情續誌

前日吳佛吉案初審今已將舊生嘉寶水順君之供詞。。及在華人游泳俱樂部開槍之情形等詳細作報。。茲將今日警察局長與游泳俱樂部之侍役。。觀戚李吉才仁等之供詞。。譯錄如下。。俾閱者得窺此案之真相也。。

五。巡官阿克樓囈氏之供詞

巡官阿克樓囈氏云。。六月廿六日下午一時許。。彼適在偵探局內。。見局內電話鈴聲。。接聽電話。。適于其時見吳佛吉與其原告之妻。。一同回局。。吳此時聲稱其妻李氏之所在。。即指示之。。後乃將二人喚入其辦公室中。。一一詢其姓名。。吳于詢訊之間。。即由其右口袋內。。拔出手槍一枚。。并有彈丸一顆。。內有子彈四顆。。同時且將手槍執鎗兩堅架。。旋將手槍。。給為開放未久者。。後問吳是否欲見府官。。吳謂不欲見之。。乃領吳至府官甘苑克氏之房中。。

麥里底斯氏插問云。。君其時曾否恐嚇或引誘被告。。使其發表一種供辭。。阿氏答曰否。。並謂先之自認之詞。。係彼由伍麗爾姬長日司他奈氏所寫與彼者。。其時吳之供辭。。埃弗烈氏。。亦立誓為證。。文件為一種自認之詞。。非關偵緝間一種陳述云。。麥氏則謂二者同屬同一之性質也。。其時法官曾將埃氏反對之詞意記下。。

阿氏繼續言云。。後將吳帶至探局。。控以謀殺之罪。。然後偕同黃順夫人。。前往加東華人游泳俱樂部。。令其指示肇事之地點。。并略繪其室之形勢。。則見櫃上瓶間之中央。。有長桌一張。。黃夫人曾將其夫與吳二人之坐位指示。。并將其夫被擊時之場點以告。。當時余曾將各處地點描繪成圖一紙。。此

一九二五年三月九號

鳴謝賠償廣告

啓者敝號于七月三日運來暹米弍百四十包不料在本坡港內之大船沉沒幸在亞洲保險公司訂有局期合約購買全年水險即蒙該公司查實立刻賠回本銀二千九百六十元足見該公司賠償快捷信用昭著故特登諸報端用申謝悃并為投保者之介紹焉

民國十四年七月七日 石叻陳元利敬啓

介紹品學兼優之校長教員

茲有某某君曾任南洋英荷二屬學校校長教員報館編輯品學兼優辦學辦報確有經驗本外埠各學校各報館有欲聘請者請致函星加坡湘店街三十六號中南貿易公司向俠民接洽可也

民國十四年七月八日

Address: The China & Southern Trading Co., 36 Coleman Street, Singapore.

▶維羅那阿托標肥皂◀

維羅那阿托標肥皂

係由一種極精鍊之花卉植物性油質所製成毫無其他人造之顏色物質雜其內最宜沐浴之用無論其水係鹹水抑係淡水皆極易將身體上之污穢洗滌殆盡頓覺清涼爽快

各大商店有皆出售

SOLE AGENTS:
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
SINGAPORE.

唯一代理人韓登堡拉沙露父子有限公司啓

一九二五年六月廿二號

●世界著名之笛卡式留聲機

笛卡式留聲機堅固輕巧極便携帶因其結構精美奇妙其所發之優美音調屋內屋外俱屬相同現時全英帝國購用此機者不知若千萬人而世界各地凡舉行幽靜之遊藝者亦莫不應用此機其價值之超越可知盒藏留聲機實以此為嚆矢

DECCA
THE PORTABLE GRAMOPHONE

▲本坡代售處如下

張昌 吧拉伯街五十四號與五十五號

楊裕晒 吧拉伯街一百五十號

文盛兄弟 恝美之律四百四十六號

▲零售價格每架九十元

SOLE AGENTS
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

唯一輸入人韓登堡拉沙露父子有限公司啓

一九二五年七月二號

(洛)(克)(斯)(肥)(皂)

洛克斯肥皂於熱水中極易溶化發生濃厚之泡沫其滌除布帛上污垢之速與洗手時無異且性極柔和對於絲綢等品無破裂損毀之虞極為安全諸君試一購用即可知其品質之優美也

各大商店皆有代售

惟一代理人 星洲 檳城 怡保 吉隆

韓典旨拉沙露父子有限公司啟

民國十四年五月四日

SOLE AGENTS.
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
SINGAPORE, PENANG, KUALA LUMPUR, IPOH.

▲瓦爾奇標之葡萄汁

諸君曾嘗過瓦爾奇標之甜酒否如未飲過請即試之用者歡客九必可善欣賞具製法如下瓦爾奇標之葡萄汁一磅調以清水一加倫之四分之一沙糖一杯再加寧檬二枚柑橘一枚之汁即可得一種甘美清香之飲料而伙宜於溽暑日夜之飲用

▲美國紐約瓦爾奇葡萄汁公司製造

Welch's
Grape Juice

趨來代理店
麥與斐卜公司
(新嘉坡絲絲街四號)
民國十四年七月七日

祖國要聞

●上海南京路發生慘劇後之各方要訊　(二十)

(甲)廣州各界援助上海慘殺案大會紀

▲到會者數萬人。。。六團體代表之通電。

粵省訊云。。陸月二日午。。廣州市工農兵學商各團體開上海慘殺案．召集全體市民。在廣東大學操場開會。。討論援助上海死傷同胞辦法。。是日工農兵學商各界到會者數萬人。。莫不憤形於色。。奮作上海受害同胞後盾。。開會次序如下。。(一)宣布開會理由。。(式)報告上海同胞慘殺之經過情形。。(三)六團體代表。。(全國總工會全省農民協會。廣州商民協會廣州學生聯合會廣州工人代表會中國青年軍人聯合會)演說。(四)高呼反對慘殺上海同胞。。取消不平等條約。。(五)巡行。。其路程為文明路文德路惠愛路永漢路南關堤沙基長堤街十八甫十七甫西濠街打銅街太平橋出西瓜園散隊。。并將是日廣東工農兵學商聯合大會通電錄下。。上海總商會學生聯合會。轉手日人紗廠工會。。各團體各報館。。全國各地各界同胞公鑒。。上海日人慘殺我工人同胞。。舉國同憤。。爰於昨日由工農商學兵各代表團體召集全市人民在廣東大學操場開市民大會并舉行示威大巡行。。與會者加入數約數萬。。羣情激昂。。一致通過。。誓為上海同胞後盾。。并當場決議下列各條。。不達目的不止。。(一)收回租界。。(式)收回領事裁判權。。(三)收回外人在華設立工廠。。(四)懲辦死傷市民負責官吏。。(五)撤銷華人。。陸)有關辱國的中國國罪。。希諸上海同胞一概堅持。。爲民族生存之奮鬥。。臨電悲憤。。不盡所言。。中華全國總工會。。廣東省農民協會。。廣州工民協會。。廣州學生聯合會。。廣州工人代表會。。中國青年軍人聯合會。。暨的廣州全市市民同叩冬。。

(乙)汕頭各界追悼上海被難同胞大巡行記

▲到會巡行者四萬餘人。。。
▲全市日旗相見。。。
▲大雨傾盆巡行愈熱烈。。。)

汕頭國民外交後援會定六月十八日爲各界追悼上海被殺工人學生之期。。十八日各界即完全罷業。。表示誓死援助及哀悼。。茲將是日情形分錄於下。。

▲到會人數之多　十八日到會追悼者。。輒界工商各界共九十餘團體。。男女人數約在四萬以上。。爲汕頭市歷來未有之示威大運動。。

▲會場之佈置　審判廳前大草場上。。蓋搭蓬台一座。。四週綴以生花。。中設上海殺學生工人靈位。。上掛(爭回同冤)匾額。。兩旁編掛輓聯。。情形極哀慘。。

▲追悼時情形　是日大雨地慘。。日色無光。。雨不少止。。天地似爲我上洒同情之淚。。上午十時吹號開會。。首由日報公會代表詹天眼主席。。宣佈開會理由。。次奏哀樂。。次向靈位行三鞠躬禮。。次陳個民陳那初楊々魂相繼演說。。次高呼口號。。而列隊巡行。。

▲巡行時情形　巡行秩序。。首各獨立團體。。次學界。。次商界。。次工界。。由審判廳前起馬。。出外馬路。。直上崎碌。。入興第界。。過輕了車頭。。出同平路。。過永平路。。入永興街。。過總商會。。入仁和街。。過鎮邦街。。入至安街。。過懷安街。。出海關前。。至郵政局前散隊。。在審廳前起馬時。。雨已稍大。。而各界毫不介意。。沿途傳單如雪紛飛。。每至各處外國僑民住戶地方。。皆大呼口號。。及至昇平馬路時。。其雨愈兇。。未審稍間。。各界男女同胞。。全身皆濕。。不特毫無退却。。且愈加奮發大呼口號。。但全身水濕。。狀極可憐。。散隊情形。。全隊至郵局前之後。。雨如傾盆。。較在昇平一帶。。尤爲厲害。。但各同胞圍成一團。。屹立不動。。任由風雨播射。。以待主席宣佈散隊。。見者多爲淚下。。主席見各隊經已集齊。。即請衆人高呼口號。。然後散隊。。

▲商界罷市情形　十八日全市商店。。完全閉門。。停止營業。。以示態度堅決。。各街店戶完全掛起援助上海被殺同胞打倒英日帝國主義之白旗。。酒樓茶館一切……

有：

▲工界罷工情形　十八日各交通公司如火車。。輕便車。。火船電船。。以及各工廠。。一律罷工。。電燈因與公安上有極大之關係。。從停日。。以電示變曲。。

▲晉寗旅汕學生對滬案之熱烈。。韓江總社云。。本市晉寗旅汕學生自滬慘案以來。。激昂奮發。。爰於廿一日起。。停課三日。。組織童子演講團。。於夜間到市路演說。。痛快淋漓。。聽者多爲感動。。并聞其組織童子販賣團。。於日間提製日用玩品。。將所得之款。。救濟上海失業同胞云。。

▲外交後援會之通電。。急於上海分送總商會學生聯合會。。各團體各報館暨救國同胞家屬均鑒。。此上海巡捕慘殺我同胞。。徵及各界人士。。聞耗之下。。悲憤交集。。誓作後盾。。經于六月八日開市民大會。。第一次示威大巡行。。出隊者萬餘人。。殷然聞悉。。十日成立汕頭民外交後援會。。決定十五日罷工罷市罷學。。開會追悼被殺同胞。。作第二次示威大巡行。。各在案。。本日大雨傾盆。。各界慨赗踴躍執行。。全市罷業。。店戶懸掛白旗。。誓死援助。。出隊追悼巡行男女人數在四萬以上。。衣履盡濕。。毫不退縮。。爲汕頭市未有之大運動。。雖殺同胞肉盡體死。。精神不死。。希諸努力堅持。。務達某某某某目的。。汕頭國民外交後援會叩劃(十五)

(丙)湘省各界對滬案之激昂

▲學校均罷課一日誌哀。。。
▲總商會廟爲學生後援。。，
▲二萬餘人開市民大會：

上海租界巡捕槍殺學生之消息。。於六月一日晚間傳到長沙。。各界人士聞之。。悲痛為狀。。各團體紛紛開會討論應付方法。。各學校學生分隊沿街講演。。每至羣衆俱下。。無論婦孺。。均爲感動。。一致憤慨。。初一日晚間市面陸變常態。。頓呈一種混亂現象。。當大隊遊街時。。打毀包車數輛。。湘省國人多自備包車。。時餘暨館舖。。遣人厭惡。。致被打毀。。)有外人某乘包車經南陽街。。亦被打毀。。幸童子軍維持秩序。。尙無地頂暴動。。至夜深市民歸宿。。始歸平靜。。茲將初二日長沙各界憤慨情形。。分別述之於下。。(甲)學生方面學生聯合會於午後二時開各校代表會議。。議決下列各項。。(一)各學校於初二日罷課一日。。表示哀痛。。(二)初三全體同學出發向城廂內外講演(三)去電上海表示罷課援助。。(四)通電全國一致進行。。(五)援助紗廠罷工工人。。通告各地學生會行本會議決案。。七)聯給各公法團一致行動。。(乙)商界方面　長沙總商會經決願爲學生後援茲將通電錄下。。(衍略)頃閱五月三十日西捕無故鎗斃學生七人。。并傷市民數十人。。羣毛傳來。。羣任駭憤。。除一面電達全國商會聯合會。。共籌應付方法外特電函詢。。此事如何進行……

……商兩界開會議決後。。學生工人市民均往教育會。。不約而集者約三四萬人。。公推李鳳池主席。。報告西捕慘殺學生情形後。。討論數時。。一致議決。。除與有關係國經濟絕交並撫卹死者援助工人外。。由李鳳池捐極至家除爲省長爲署議。。公推八人謁見謝省長。。適趙省長外出。。由本署官代見。。首由代表述明來意。。要求政府實行下列數條。。(一)撤消有關藩國之使。。(二)收回租界。。(一)取消領事裁判權。。(三)撫死受傷者。。通電全國全世界。。宣佈滬案情形。。本關官比事認轉達。。各代表出署。。復串隊遊街。。秩極翠集。。初三各縣城街道商店均罷市。。各學校均停課。。表示哀痛。。

府人對於西捕慘殺學生案之激昂。。已如上述。。而政界對於此事之態度如何。。亦有說明之必要。。當此案發生時。。湘省駐滬代表實業即將電報告前來。。情形湘。。即提相當電援助學生。。並致電北京政府。。請一致援助。。并促京政府嚴行交涉。。湘政府援當嚴重交涉。。以平民憤。。而維國體。。對於各界之愛國運動。。素不壓抑。。俟其自由散發傳單。。遊街演講。。惟值此湘西戰事未平。。長沙尙未解嚴之時。。恐匪徒乘隙擾亂地方秩序。。已飭軍隊巡查。。極力防止。。而免發生他項變故也。。

(丁)舉國同聲援助　(二)

▲鎮江外交後援會。。五日下午一時。。在公共體育場開會。。計到八十餘團體。。民衆有三萬餘人。。爲該埠所未有之一振動。。開會。。向國旗行三鞠躬禮。。宣誓。。誓學即出發沿途高呼。。殺我國人。。殺我學生。。此恥大辱。。誓不同生。。收回租界。。收回司事裁判權。。經濟絕交。。中華民國萬歲。。大中華民國萬歲。。等語。。呼者及聽衆均有握拳者。。秩序極爲嚴肅。。男女學完全罷課遊行。。工人車夫亦多加入。。外交涉會門口休息。。由公推之代表章仁甫楊植之曹麗寶韓人香賈守一沈高鄒零六人。。謁見買交涉員。。面陳公衆。。并要求電部力爭。。須達到英政府懲辦兇手。。賠償損失。。及向本政府道歉之三項目的而後已。。當經王科長秀培代見。。一一承認照辦。。嗣由王科長偕同代表章仁甫等。。及傳譯長商會王世辦市董王國棟。。市議會顧議長。。至租界口對民衆告假當經爲滿意。。高呼民國萬歲並向王一鞠躬致敬。。一面王將情形及墾來電量外部請向英公道力爭。。全體復向英領署小閘口鎮英巡山門口租界橋堍亦沖倒。。一時秩序大亂。。其時租界忽起風波。。不知何故。。由工部局所存物件焚燬。。英國巡捕乃放槍示威。。受傷者數十人。。聯立女子高等學校女生傷七人。。不致受傷位置。。大時許始各散。。後援會致上海日報公會電云。。時各報館分等。。五日午後二時。。敝地八十餘團體。。集合遊行。。并向交步署請求嚴重交涉。。一路秩序甚肅。。并車……

旗昌保險有限公司

(公司總在香港)

本公司係按香港之公司條例所組織並按照一九〇九年倫敦之保險公司條例註冊營業資本保費低廉凡關於賠償等要求之決定不必商諸倫敦司尤為迅捷其他詳情向本坡鄰近國泰之亞格洲大五十四號本公司常駐司理卜羅德利克君洽可也(Mr. D.J. Brodorick, Resident Secretary 54, The Arcade.)

總代理人

一九二五年四月廿三號　啓

○亨，好險阿？到底不險．

啓者敝號不幸於五月十四日晚一時失慎被焚所有貨物損失極鉅幸曾在聯泰保險公司購有保險事後一經投報即蒙該公司派員驗明所有損失立予賠償清楚洵稱妥捷敝號感領之餘用特登報鳴謝并以表揚

小坡惹蘭北干街十四十五號

均隆沙籐號謹啓

民國十四年六月廿日

新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告

海鳥牌

甜味罐頭牛奶

原庄罐頭牛奶

淡味鮮牛奶

啓者此海鳥牌罐頭牛奶爲市上所售中之最良者也所用牛乳完全由最雄壯之牛身取出洪鐵得來久經丹所頼除鮮牛乳外概加以最上白糖而已用最新發明法在最新式之機造成裝罐出市以來時歷異然已馳譽於世界各國各埠之市場矣質料價廉男女老幼均合飲食誠千不信請試購嘗之便知其公爲實爲各埠上各大飲食店及雜貨店均有出售

惟一運入人伊亞紗直有限公司

在丹麥註冊

住本坡萊弗基七號B 德律風二九〇八號

英一千九百廿三年五月十七號

"SEAGULL" BRAND

DANISH MILK.

SWEETENED CONDENSED

UNSWEETENED CONDENSED

STERILIZED NATURAL.

SOLE IMPORTERS

The East Asiatic Co., Ltd.

(INCORPORATED IN DENMARK.)

SINGAPORE.

No. 3, Raffles Quay.　　Phone 2908

茲將第二期收到特別捐諸君芳名列左藉揚仁風并鳴謝悃

有源有潮君銀五百元　世帕君銀一百元　邱官樑君銀一百元　錦昌君銀一百元　冬梅君銀四十元　黃兩發銀四十元　進增君銀三十元　悅亞君銀三十元　黃隆源銀二十五元　豐泰君銀二十元　人助君銀十元

計十一條共銀九百九十五元連第一期計二十六條共銀四千七百九十五元止

徵收捐欵附啓

本堂成立已來於茲一載所捐建築之欵因屋宇地點未妥是以遲遲未收今擇宇業已購定在藍關北干(即小坡電車路第一條巷)門牌十三號十四號十五號一連三間現已着手修理需欵孔急而前捐之欵自應徵收其有前去認捐者亦當派員募捐並訂陰歷五月十二日(即陰歷四月廿日)起發始總收如有持本年正總理黃有潮正財政黃英恩之蓋章收條并收捐員黃光洋黃維楠二君之一親筆署名收欵者諸即照交爲荷而前所認廣之欵擬作三期收清恐未遇知特登報總此佈本堂代理香港黃廣江夏總會雜誌諸君如蒙惠顧請至捐坡直落亞逸街(即媽祖宮前)門牌八十七號本堂發本司也

全年十二冊三元六角郵力在內

民國十四年五月十一日

星洲南洋江夏堂公啓

機器工廠滑機車油

LUBRICATING OILS FOR FACTORIES

G. E.
L. M. C. O.
M. G. O.
} *For cylinders of semi-diesel engines*

STEAM CYLINDER OILS
BEARING OILS
GREASES

THE BEST AND MOST ECONOMIC OILS ON THE MARKET

The Asiatic Petroleum Co. (S.S.) Ltd.,

Incorporated in England

輪軸油　L.M.C.O. 半的西油　機器油　汽軸油　機彈油　平常車油

本公司製造各種車油均屬秀上之最優等及最省費者　亞細亞火油有限公司　在英輪要註冊　英一九二三年弍月廿

虎標花油出世了

本堂特製虎標紅花油功力宏偉久已馳名不論男婦老幼內外各科均能醫治如有病痛即扶正氣有病則邪除誠為居家旅行之隨身至寶虎標紅花油也請君光顧請認明虎標爲記庶不致誤

內科主治

中風痰厥　霍亂吐瀉　五癆臌脹　心痛肚痛

頭暈眼花　產後頭風　風火牙痛　山嵐瘴氣

四時感冒　積食難用　手足酸軟　傷風不遂

風痰鶴膝　週風腳痛　花柳入骨　新舊足疾

多採戀慮

外科主治

百蟲傷瘡　頭癬爛瘡　跌打刀傷　蛇犬咬傷

燒燙百中　水火泡傷　無名腫痛　一切等症

多採應處　贈用見效　功用太多　不能盡錄

每樽售銀七角

民國十四年五月十六日

總發行：新加坡虎標永安堂大藥房　主人胡文虎啓

天壇標紅毛灰

(TITAN CEMENT)

天壇標紅毛灰馳名各地歷有年所現時七州府工部局及其他此間宏偉之建築皆特選用桶上有餘仁當之商標爲記品質精良取價廉宜商翁惠顧無任歡迎

一切詳情可向下列唯一代理人詢問便悉

(新加坡禁街坊日本郵船會社大樓)

電話一七二

唯一代理人傚賚禮謹啓

一九二五年一月五號

○通告鍾瑞森

▲一九二五年破產案一百六十四號

▲原告頂顧有限公司自願收盤之清理人之一陳其吉(新嘉坡中街六十四六十五六十六號)

▲被告鍾瑞森(新嘉坡顯格律一四六ーD號)

爲通告事准得原告會呈請本高等廳判你被告之破產本高等廳會於一九二五年七月三日發出應合令將破產通告及該應合各一份標貼於高等廳之佈告牌又以各一份標貼於你被告最後之住址在嘉坡顯格律一四六號ーD且以各一份而日刊報叻報二次即爲已了通告你被告之手續再者本高等廳曾于一九二四年十一月廿四日於一九二四年第八百七十六號之訴訟案中判決你被告須償還所欠原告之餘款二千四百三十一元八角三占但該判詞尚未執行自此次通告之日限七日內你被告必須如數償還如你被告對於該公司亦有同等要求而所要求之數經與原告之所要求者相等或且過之但你被告不能於法庭判詞之外自行了束而須於三日以內向註冊官處呈其答詞請求法庭將該應令取銷方爲合法若你被告不遵該通告過行則即遵犯破產律例原告當可提取破產之訴訟也

新嘉坡高等審判廳註冊官通告

一九二五年七月八日發出

叻報俱樂部

一千九百二十五年七月十號

論壇

●社會體育的研究(廿一) (孫選園)

七・社會體育的中心 (一)青年男女。。(二)兒童。。(三)其他團體。。

八・社會體育的指導獎勵法 (一)社會體育研究會的設置。。(二)指導者養成機關的設備。。(三)常置指導員巡迴指導獎勵。。(四)催開運動會。。(五)關於體育智識的普及。。

八・社會體育的研究法

社會體育的職務。。就是指導。。獎勵同氣一起的運動。。欲實行這個職務。。必先要有研究機關的設置。。以養成指導員。。

從來吾國的體育。。確少一定的方針。。只以模仿外國爲滿足。。昨日德國式。。今日瑞典式。。明日丹國式。。後日日本式。。沒有確實的信念。。也是一個大缺點。。

從來吾國的體育。。過於體操技術的練習。。於學理上尚少深刻的研究。。觀於吾國現在各學校體育一科的偏重外場。。可爲明証。。這點於體育的改善上。。確有不少遺憾。。眞的社會體育。。第一要有充實的基礎學。。基礎學中大占重要的。。在授以醫學的一般學識。。使被教育者有合理的理解。。

浪漫談

●虛榮心的魔力 (子衡)

我的朋友某君。。是某學校裡的高材生。。學術品行。。都很高尚。。去年的冬季。。經家庭舊式手續。。同某女士締結婚約了。。聽說某女士。。是本地女學校的學生。。並且在那學校裡鋒頭很健。。某君同某女士眞可說是(玉人一對)了。。但是不幸得很。。某君在訂婚的次月。。便一命嗚呼了。。在情理上。。(互愛夫)對於(黑頭板得)的死。。除爲了感情的衝動。。實無守節的必要。。而況是未婚妻呢。。某女士是個女學生。。伊的頭腦。。我不敢肯定他不是新的。。但是當時某女士的心裏。。彌漫了虛榮的觀念。。希望將來得着(節婦)(貞女)等銜上與的頭銜。。竟不加考慮。。去到某君家裡度那未亡人的生活。。枝頭小鳥。。水面落花。。在在都能引動人們的春意。。而況某女士正是青春少婦。。又那能享受家庭的寂寞呢。。所以不多幾時。。便同伊的他。。發生了變愛關係。。竟對某君的家庭。。下堂求去。。某女士爲了恢復自由而出此。。本來可以給伊原諒。。但是我要問某女士。。(既知今日。。何必當初。。)唉!我可瞭了。。某女士大約做了虛榮心的俘虜同他的犧牲者了。。唉!虛榮心的魔力。。多麼偉大而駭人啊。。

文苑

●王友竹君六十壽序(二) (邱菽園)

歲在乙丑。。吉月良日。。爲竹塹王友竹居士六十攬揆之辰。。令子奎光奉祖等。。果修植錫。。稍稍能自立矣。。因謀所以娛悅其老親者。。以余與居士交垂三十年。。相知最深。。馳走所能。。達六千里程。。必欲得余一言。。施諸屛障。。以爲紀念。。余維居士夙遭亂離。。淡泊明志。。歷久愈貞。。雖絕互於學生。。終無敢乎此癖。。是其所以不朽者。。將大有存。。豈必侯諸做效世俗之人。。逢角應祝。。籌酒流連。。諧侈言辭。。而後顧彌者哉。。若夫居士文行之長。。詞藻之美。。已見余二十年前所題序中。。近歲志愈潛而光愈曜。。其詩稿而續記維着等。。初頗自秘。。近爲好事者傳鈔以出。。不脛而走通域中。。大傳世人之欣賞。。卽臺作家林琴南。。吳翊庭。。施還舫。。劉翰怡。。潘蘭史。。連雅堂。。吳燮燕。。雷君翔。。徐天嘯兄弟。。諸君子。。或則遙致弁言。。或則飽加稱譽。。或則編入月刊。。或則任印專集。。益重其文尤重其人。。蓋其年尤敬其德。。人心之同然者如此。。則凡所以尊居士者。。固衆而且久已。。又何待余之再贅一詞。。

瀛談

●發明新殺人器具

英倫關於軍事上武器之運用。。近有三大發明。。其殺人能力之大。。較之軍事飛機竟大多三倍。。此三發明述之如下。。

(一)無聲開射之炮。。一端可以發射砂粒。。或抵抗發炮時之反動力(卽炮彈出口後。。炮身有後退之力。。)他端可以放射能燃火之爆彈。。異常準確。。該項炮彈未放時。。雖觸硬物(如浮炭之類。。)亦不爆炸。。但由炮身放出之後。。雖撞極軟紙片。。亦可爆炸。。

(二)軍事飛機裝設旋轉坐位。。駕駛員得以旋轉自如。。得向背後之敵人開始射擊。。

(三)爆炸飛機上裝設電動升降梯。。射擊人既得坐於梯上。。運用飛機上面裝設之槍炮。。作水平之射擊。。復可坐於機身底面。。作向下之射擊。。而此一人可作二人之工作矣。。

劇談

●論慶昇平之關公出世(二) (醒迷老人)

昨到南嶽慶昇平班演全本關公出世。。友人加官告予。。是戲甚好。。故能號(靚昇三)者去一聽。。果未人於戲。。向有舊曲。。凡生旦淨丑末。。無偏重之見。。齣齣新排之戲。。時舞者唱工少。。而學插串頭多有離合情趣之處。。故無所謂經驗。。况是戲程未聽說。。所有前情。。何敢妄評。。茲就耳目所見所及。。是劇之佳處故多。。而缺陷之處。。亦復不少。。就各人各場論之。。分述如左。。

(一)李醒芳去少年時代之關公。。所有唱白。。字音清晰。。大不似其唱小調(口旁)子。。誠生人才。。而學花旦。。爲之帥者。。其不能因才施教也。。

(二)趙君會之張角。。初出小場一場。。身段敏活。。手足輕快。。所擺架勢。。亦極工穩。。非武工有素者。。不能爲此。。蟬下夜行兩場。。亦清晰可聽。。其於大戰以新盜下手三人。。頗稍緊湊。。不似以前之散漫也。。

(三)蔣月英之貂蟬。。喉音清析。。吐字圓潤。。最妙處在採花一場。。身段姿勢。。異常活潑。。惟對句用嫦娥弄月之(捲其袖帶作蝶影飛舞狀)一段。。頭皮厚極。。一字不易。。摺戲者殊嫌疏懶。。

銀幕小傳

●林雪懷小史

林君雪懷香山人也。。曾畢業於漢口聞德中學。。現肄業於某某進出口行。。君居恒靜心研究之藝術。。嘗入光華影戲公司肄業。。繼入百合公司實習。。於(採茶女)片中扮伯爵一角爲君嶄露頭角之始。。此次又在明星影片公司攝製之(最後之良心)片中飾劉永誠。。表演較爲尤佳。。誠個影界婚銀傑出之小生人才也。。

雜談

●櫻島接吻炎(一) (原冰)

櫻島居民。。多謂接吻乃西方陋俗。。非所宜有。。而後來世風漸下流社會所倡始。。稍以取樂者。。遂漸風靡。。近今遂爲歐美社交而盛行。。但未能通行全球。。即日人之與外人雜居者。。亦多未明接吻眞相。。而縣各那。。巴利尼亞與馬達加斯加諸島之居民。。及西藏峨拿格林蘭之土著。。且不知接吻爲何物。。而日人攻擊接吻之主張。。則以爲狀所押褻。。有礙衛生。。兩人體上以將無數微生物之相觸最烈。。互相接觸。。致生物之傳染更易。。醫學家。。歐美人士所感痛疾。。大卽由接吻以爲之媒耳。。

小說

●鴛鴦淚(六) (野史)

兩孰弱我瑛者。。惡聞其氣。。而右其操。。况則見金粉之墮鴛鴦。。眼看過樣補什佰所惑。。酷刑所逼。。以搗香碎其有偏巧之腦海。。旣臉之察迫。。終莫能變遷其素志。。以致自甘鬱鬱。。俱不稍移。。癡子犧牲。。久閉香色。。雖見賺獎。。悲悠缺乏。。則有轉家綴子之情。。徒借身世。。寄一日其仰訴者。。誰知秋瑛。。則惟有藉她夢魂子午夜。。低將珠淚暗彈沉咋而已。。

詩界

●雨中寫望 (菽園)

勘色乾坤一破顏。。齊前烏鳥醬麻澆。。眼中慶話多生劫。。名裏雲移不定山。。斷齊叢隨猶有癡。。倚欄翩舞得微閒。。還容雕繡無由數。。(?)是大激滿襟。。

註冊商標

啓者逕烏緬甸境內隆興火鋸所出之鳳標米向已馳名遐邇現今叻中米市啟推此庄為冠查其米粒均係粉四飽名馨製成米粒既飽圓勻色澤久經煮飯而且香甘可口同一米粒而此米所煮之飯比別庄為佳多是以人皆樂購用之邇者因此米銷暢向來僅有十八間矣而和一家經理升無如託他人茲更換經理以期無負諸君之雅愛無負各商標向當地政府註冊發明商標俾得遵守知但恐有射利之徒以偽亂真或偽仿本號商標或輸用本號米袋以仿佛相類之商標以圖混冒用本號商標圖式登報廣告如有以上各等情弊本號定當控究倘　諸君子得知其作偽所在前來報明引證亦必不吝重酬台併聲明各宜自愛特此預告

暹京　隆興火鋸叻代表土書園謹啓

國十三年九月二十一日

產後失調

王夫人產後虛弱多病攻服用韋廉士大醫生紅色補丸始獲強健

婦女產後立即恢復其精力者固不乏其人然而因產後失調以致虛弱之乃假育養嬰孩之乳亦稀有乳水稀薄無力不能撫育其嬰孩者亦甚為衆多究其故概因血虛氣衰月以致之也蓋血液如不且不潔淨則胃弱腦疲神倦等患接踵而起其時即當補血以健其腦是則韋廉士大醫生紅色補丸稱為補血健腦之聖藥適合是用服之莫不立見奇功即如王殿魁君夫人之函書足可為證矣王君原籍山東膠縣士家營村寄函於東三省哈爾濱埠其來函云內人產後失調月經時早時遲遲來腹痛精神衰弱飲食不思請醫診治無效嗣閱報章始悉韋廉士紅色補丸對於婦科具有效力故即購買試服果見奇效後服一打精神強壯百病皆除氣力增加血氣舒足月信有序面目紅潤

是見韋廉士紅色補丸真有奇效也歸後以為報答特此寸牘鳴謝忱耳

韋廉士大醫生紅色補丸治疾之功不分男女身體虛弱者服之使身體健康之效力凡各藥房均有出售或函向星加坡奧街韋廉士醫生藥局購買每一瓶一元五角每六瓶八元郵費在內

大便秘結為年老人常見疾病之一患者未老先衰亦屬男女成人之通病週身發燥等件便閉皆為種疾心脊頭痛之症者即胎胃腸胃欲最要乃是調和者也即紅色清導丸此功力也山東煙台勞鼎利洋醫公司紅色清導丸之後立見效果藥性平和極非常有效最為大便一次劑已成為習慣不能暢一日自服一後每日清晨大便一次為習慣故吾同胞務望一嘗試之紅色清導丸凡西藥房均有出售或直寄叻領六埠原理郵寄一瓶郵費在內每六瓶三元

請用亞藥行鷄鳴牌眼藥

牙齒一門攸關甚大人齒中痛楚上下齦所痛迫外乎火或牙水當者欲其不甘血不自營而不可醫治本藥行中外治牙痛之聖藥此藥水一服此患者僅一點數須知此藥乃最驗為醫又本行叻啊各國行及藥之一種也　每瓶一元　每打一元

育亨賓固本片

夫腎虧之症皆由真元耗損此乃男子之病也所受病之不同及或腎虧者又或精神頹喪所以腎虧之病夫人類非無男女之別其身體虛弱陰陽和治等腎虧和而此多男由未也並先天不足後天虧以致神衰體弱步履艱難氣血衰敗斯症者以醫藥內服自然大令本公司特出心裁治腎虧每片中片生最新發明此固本片用育亨賓和化學治其精和十顯然合以調劑之靜有速見效之功專治腎虧及一切虛弱等症　每打十五元

鷄鳴眼科聖藥水

天有日月人有兩目目所以明眼目有病則失其光明眼目有病則失其明眼目所以視物內臟下症則日常瞻視眼目昏花或赤或痛或生翳膜或流淚或見風流淚夜盲等症本藥水專治一切眼疾無論新舊只須點入眼中隨點隨效本藥水乃精選上等藥料化煉而成誠為眼科中之聖品妙藥一試便知

立見奇功保無流弊大瓶式每小瓶

總發行新嘉坡大馬街瑞昌西藥行

南洋總代理石叻麻嗰埧羅太平會豐大商店

聯東保險有限公司

Eastern United Insurance Corporation, Limited.

石叻馬六甲街門牌一號法國銀行二樓

中國人之保險事業須思賴中國人之保險公司故本公司之設為完全保 小火險並保歷多車各種損失賠償則快捷公道保價按最低廉使僑胞財產永遠穩固均保營吾當嗣衆中不無少補耳倘蒙　移玉一律歡迎

董事
薛中華主席
吳杏儉副主席
楊福河　李俊源　黃兆珪　邱雁賓
鄭秀村　王順治　許山宾　余地枞

司理　曾星
總司理　宇
總司數　趙嗣敏
副司理　柯守智

民國十二年十一月二十三日

由七月九號拜四晚開演

牛車水二馬路
中華電影戲院新舊廣告
注意每逢拜二拜五全換畫片

▲頭場七點半
(一)時事雜誌　一幕
(二)大木勇士　二幕
(三)笑劇　二幕
(四)奇女子偵探(完結)　二幕
▲二場九點十五分鐘開演
(五)滑稽略劇　一幕
(六)鷹爪爬　第二段兩卷　共四幕
(七)鷹翅　七幕

此劇為飛機戰爭秘密國賊窩之巧計偵探之苦心情節離奇神秘真實有全球運動大家飛機名師與美國影戲界中最勇敢之女伶合力合作誠實而難得之佳劇也

本院開幕以來屢蒙　諸君光顧深為感激今因西逢紀念於六月玖號特設一號位以上之禮券每購一票敬送一張特此禮券於來期後照章程入場免費以答　諸君雅意

▲辦法　廂房禮券二張免費一次　特別位禮券二張免費一次　一號位禮券二張免費一次

民國十四年六月六日　啓

東方影片公司新到

悔不當初

由即晚起在曼舞羅開映　全劇九本

劇情概要

此片為一哀情佳略結構完美劇情係作述一少年戀愛一女郎初則兩情締綣迨歷遭艱辛成之危險迭經患難血情苗勃長乃非有情人終以成眷屬詎少年忽由身猶受傷見之一病不起女郎則矢志不嫁相恨終身此劇主旨乃指導青年男女之情愛應從忠純中得來方能持久寫意者為正當人後一死一生尤能旅盪情小說園圃俗叢且佳構堪稱片業經富地政府驗竣由十月四日晚起在曼舞羅戲院開映同僑士女貫賽假盍往觀乎

辦事處東陵二十六

民國十四年六月八日

本報特別啓事

啓者本報派報工人間有漏派致令閱報諸君以不得明日之報紙為憾者茲特鄭重聲明倘閱報諸君未得按閱本報者可即用電話通知或于翌早以函報知本報經理部當即補派以免遺漏特此佈告敬希住意

本報經理部謹啓

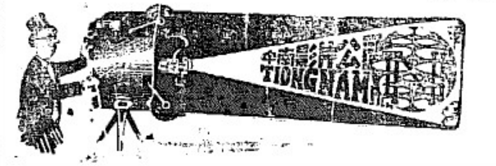
民國十四年六月一日

SURINA THEATRE
蘇靈那

▲晚十點演
香艷雙七　五大幕
歐洲笑劇　二大幕
▲晚七點開演
夜兒　十二幕
本拜六禮拜首演日戲本拜三續映(希留鑑右)

Gaiety Picture Palace
牙池

萬留之水災　大六幕
泊流之水手　六大幕
常至之鄉村　續演第十三十四兩幕
此外尚有諧畫數幕



最近運到南國新片

孝女復仇　十本　俠情名片
新謫　八本　滑稽影片

還有下列著名影片
採茶女　社會影片　九本
苦學生　教育影片　十本
新南京　風景影片　六本
呆大艷遇　滑稽影片　三本
情誌雙音記　倫理影片　十本

本公司所到各影片多有南洋專利各埠欲租者早賜接洽
發行所　新加坡　源順街二百四十號中南影片公司
代理　監光巷拉號　中南影片公司

民國十四年三月廿八日　中南影片公司啓

新加坡
大中影片公司
住址中街三十三號
LYE TIONG FILM COMPANY.
33, Market Street
SINGAPORE

社會言情新片名曰(戰功)在滬久已宣傳各報許為無上傑構茲經到叻在曼舞羅戲院開演亦受社會上熱烈的歡迎

近又購定上海明星公司新片(小朋友)不日可到叻均有英荷兩屬專演權熱心國片諸君欲要租演請到本公司接洽

(即晚開演)

悔不當初

九大本
加演歐美滑稽笑劇
二大本
一塲演完

(悔不當初)一劇乃上海中國報本專門之明星名角極端作業劇之要點加以最表情背景光線均足令人滿意此片加染色尤覺玲瓏悅目為最近出品之期中翹為傑出諸好戲片不可不一看之劇敘一少年戀其表妹其表妹為不諳世故之女子惑其友之慫恿欲遠行往學校敬遽少年阻之不聽乃隨之旅其他其表妹果受種少年追蹤歷若干艱辛拯其表妹出險然而少年竟因病不起女悲憤欲絕由是觀之戀兒之義猶矢身不負明情網矣

茲由本月四日(即禮拜六)演起分上下兩晚座費不加　有嗜娛樂者請早臨

曼舞羅戲院主人啓

法國晏地千路白濁丸
担保三点鐘立見奇效

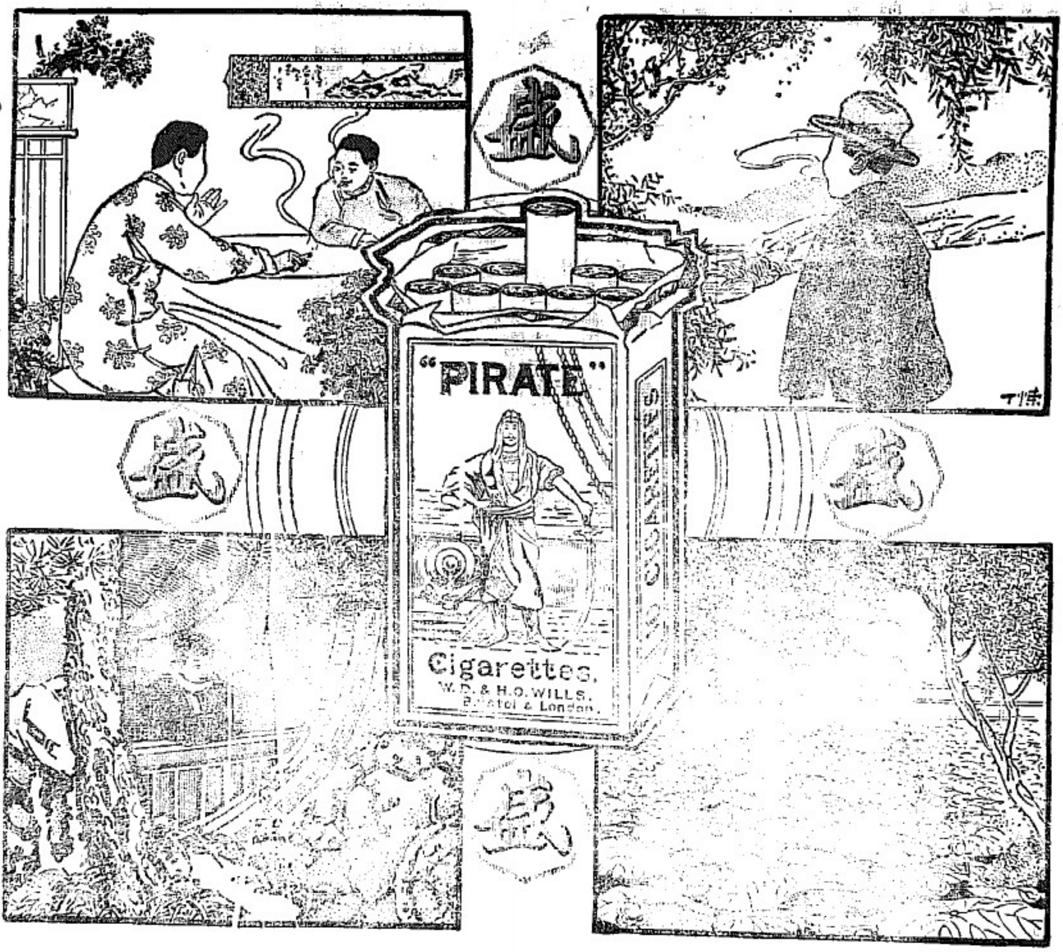
此藥丸創自一千八百六十四年為世界上最靈效之白濁藥也專治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇功再服兩天定能痊愈保無復發有患斯症者急宜購服

南洋總代理 會豐商店

分售處 怡保 庇能 會豐商店

今年四月內有發售 民國十三年十一月十九日

派力牌香烟



四時咸宜

This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co. (Straits) Ltd.
(Incorporated in England)

◎注意注意
▲行樂及時
▲請至星洲唯一之遊樂場石叻無二的消遣地
▲即晚秩序
（一）怡禮影畫戲 即晚換新片
（二）馬來配景新劇
歡樂園 唯一消遣場
（三）京戲
（四）印度幻術
（五）潮劇
◎大門入場券祇收一角
歡樂園有限公司啟

大幫正貨發行零沽

招請各埠大商店代理

廣東省城雙門底

太和洞腎虧丸

[illegible]

宜服 宜服 宜服 宜服 宜服 宜服 宜服 宜服 宜服 宜服

代售處 [illegible]

得榮孫氏代刀散六磚救我一家生活

鄙人曾易去在安南前歲秋今適遇潮患大發遺及兩眼起膜貼近一尺視物不能分辨經在本埠歷延中西醫調治無效採擇上所售之眼藥均無效遷延日久已成瞽目不覺兩載復駕船返里立心另謀針者之業適經香港聞人道及榮孫氏眼藥代刀散實驗特託友往港購與姑購一瓶試之果能分辨光黑遂速搭車來者觀香大甚求 榮孫氏診治內服湯藥外搽代刀散六磚不久三月重見天日矣鄙人今可再回安南復理業而一家生活有賴特登報章俾有眼患者知所問津焉 九江關仲平恭頌

專門醫眼 榮孫氏

[illegible]

代理處 會豐商店（石叻大馬路）

民國十四年六月廿九日

久咳成癆

久咳傷肺日久成癆治癆必愈之藥惜全球醫界尚無發明幸經唐拾義醫士研究香奧特製久咳丸以制其咳咳愈則不至傷肺而成癆此治病源之極良法也久咳奇驗不可不知

每瓶一元

請辨眞僞

唐拾義久咳丸近因商標註册故內招字句微有更改但無論新舊皆每瓶包內必有驗眞券一張形如銀幣寄回廣州發行所可換美術圖畫方爲便眞無券即係僞幸留意焉

總經理石叻大馬路怡昌能會豐商店披露

民國十四年五月二十六號

眼科第一 眼科第一

34-1, Hill Street, S'pore
Special Treatment
for eyes & piles

[illegible]

Savaresses Capsules
(Incorporated in England)

▷五淋白濁菌之敵◁

士巴禮士氏五淋白濁丸

檀香油爲五淋白濁病之特效藥已爲世界學士及醫學士所公認矣然仿製劣品不但效能不著且有損害於胃之處故患者不可不慎於選服也 士巴禮士氏五淋白濁丸係以精製之膜包極純粹之檀香油而成能治急性及慢性白濁淋病與婦女白帶或膀胱炎等症其功效之靈驗及穩妥已經世界上各大醫院大醫師所贊許而定爲患白濁淋病之一種給劑故此丸天下之五淋白濁病菌俱惡視爲彼之敵患者祈注意焉

英京倫敦立雪洋行發行
南洋各大藥房俱有發售

民國十四年六月四號 四

道南學校招生廣告

本校下學期擬招一年級新生一班補習及其餘各級均有餘額可插有志令其子弟入學者希先期到校報名入學試驗定七月十四日開校上課

民國十四年六月十七日

總發行所 上海四馬路

自來血乃人公可服之補品因其有壯心腎生新血之能力無論老者少者與及婦人女子均皆合用其功能治心虛血弱破金吐血面黃肌瘦頭暈眼花耳聾腎虧胃弱手足酸軟病後失調諸虛百損五勞七傷等症無病服之身體壯健百病難生誠人生必要之補品

價目 大號每瓶弍元 小號每瓶一元弍角

上海五洲藥房披露

藥房製造之自來血海坡藥呼吸香膠女界寶月月紅樹皮丸已名馳中外南洋一帶唯一代理之權委之會豐商店四各埠寶號採辦請向該商店接洽價格務必從廉

南洋總代理石叻具隆會豐公司啟

廈門春生堂

秘製祛風濕補葯酒天下馳名

總代理實叻吉靈街尾郭協順號

總發行廈門魚仔市街永春春生堂主人郭祺祥啓

民國十三年五月□日

卽收存此正三星斧頭標萬蘭池於家內若遇有急事皆能救治

各洋酒店皆有發售

一九二五年一月十號　三

▷手掽標佛蘭池酒◁

[MEUKOW BRANDY]

手掽花佛蘭池爲恢復元氣增健體力與滋補血氣最上之飲品男女咸宜但購買時須注意下列樣式標簽上之手掽花商標方不至爲假冒者所欺騙而可擔保其爲眞正之手掽花標佛蘭池酒也

牙直利有限公司謹啟

一九二四年七月一號

Sole Agents
Guthrie & Co., Ltd.
(Incorporated in S.S.)

○永春永西公學啓事

敝校自成立以來對於各種設施無不積極進行迄今用雖略具規模並因擴充中等各部教育并建築校舍需費不足特派王君止一出洋募捐務望我僑胞慨解義囊予以臂助將來莘莘學子濟濟一堂則受賜多多矣　冊

民國十四年七月四日

校董　王世　李毅明　鄭翅樸　陳崇禮　黃福林　周鵬飛　顏劍　陳雲宗　顏維漢　顏一彥　公啟

請試試寶塔牌呂宋煙

正呂宋葉製　每包四十枝　價廉貨又好　請僑胞注意

一九二五年六月十七號　已

四支庄携帶甚利便每有沽價一元二角

星洲華新煙公司總發行

海山街六號電話一七三一

Wah Sun Tobacco Co.,
6, Upper Cross Street, Singapore.
Telephone: 1731

◁巴利德公司啓事▷

BARRETTO SHIPPING & TRADING CO.
NO 18, MALACCA STREET (TOP FLOOR)
SINGAPORE.

敬啓者本公司現辦到各種汽船大小皆備諸君或買或租均極歡迎如蒙惠顧請至新嘉坡嗎六甲街門牌十八號頂樓接洽可也

民國十四年三月五日

▲檳七條彬廷
唤坦所布告
醫界者咪彬器以奏府興南洋之中西人士周彼等二十餘年始創設立牌等所開吾人曾學泥醫電相之先河鐵人精知先平彬器之徒均如會所有洋一帶及本坡之著名紳商多仔有彬廷之工作者貴要家自宥定評毋用再復吹牛央近國選究舊業大加聲明擴設新式家私各具裝置美麗配置種體設備故營業暫為停止者三十五天致勞趨顧諸君絡繹於途者竭工程已告竣準於中秋佳節日起照常營業恐顧爾君如欲得良好之眼相放大者欲得奇妙之炭相油相水相等者欲研求新術之新法技術者請即 貴臨小坡二馬路五十四號藏廊左鄰啟營業部鄙人無任歡迎之至

啟

民國十三年九月九日
彬廷謹啟

南洋要聞

英屬

◎吉隆展覽會中之家禽比賽會

本月底吉隆坡所舉行之展覽會。其中以家禽比賽會最爲特色。其目的在促進馬來之家禽業。陳列各種家禽。以鼓舞參觀者的興趣。陳列禽類。共分九種。分五大類。(一)進口禽類。(二)本地生產之禽類。(三)幼禽類。(四)鴿類。(五)雜禽類。各種飛鳥亦可運往吉隆坡比賽。所有食品費用等。均由會中負担。比賽畢。再給半價車資。由火車運回原埠。獎品中計有金牌一面。銀牌四面。黃銅牌八面。銀徽章一面。銅章兩個。以外尚有發給證書及獎以現款等。家禽比賽會在七月三十一日及八月一日兩天舉行。巴生樹膠園亨杜利氏爲該比賽會之司理人。凡欲詳知比賽規則者。請函問亨氏。彼必詳細答復也。

荷屬

◎華僑暫離荷境之手續

稽關税。和屬華民條例中。有載已離和屬十個月內而復回者。免納碼頭税。惟近來有離和屬未逾十八個月而復來。仍照納一百盾碼頭税者。此實不知離境者。應當以何手續也。近探得凡欲離境者。須向政府發給一出境字。以証明其何年何月何日離境。惟求納稍所得税者。政府則不給以該離出境字。若有出境字。而後須復回和屬者。必計其時日。若未逾十八個月而歸。無欠所得税。則可免納碼頭税。惟復回和屬時。該出境字所定月日。若已過十八個月。則已失其效用。離和未過十八個月而無出境字。或未納前後一年之所得税者。則仍須照納碼頭税。願吾僑胞宜注意也。

◎荷屬政府之移民政策

爪哇訊。爪哇各府居人過於稠密之地。若實行移民來蘇島。不特可以減去人滿之患。且能使開闢之地日益進展。且移民政策一行。將使買豬仔之事。既可逐漸消滅。而遷移之人可往各處開墾。不久亦可由貧致富。墾牧之地日與。生活之程度日進。後至之人。謀生亦較易。由此自行遷往者。將可見其多。日拔打打之地。土質肥沃。產米豐富。數年後。移民之數當能加多。爪哇人之移居斯地者。大抵皆不願再行他移。政府方面對於此等移民。亦加意保護。水利開闢。於必要時。亦將舉辦之。現在各處田畝每畝收成可得六十或七十担。若把西部之地每畝。可得九十擔。水利一興。收成之數當能發增。興辦水利之預算。約費百廿萬。竣工之後。八千畝之良田。可無水旱之患矣。日拔打打之外。尚有鄰近一地三千畝。現今該地之民約一千名。距離日耶打打廿五基羅米突之地。有地五千畝。總計該地約一萬家。每家津貼一百盾。亦須六十萬盾。若每家許借與墾荒費二百盾。利息五釐計算。政府方面若願負責擔保。則地方將糧局當能如數給之。而借議實行之期當在後二年間。先寄移民一千人。(津貼之款一十萬)一千九百廿九年或一千九百三十年或加五千人云。

美屬

◎南洋閩僑救鄉會進行之消息

菲訊。南洋閩僑救鄉會派員回閩實地設法進行等語。經見報端。茲查該會於國部日前召集會晤南僑嶼各區要人開會討論民團進行方法。報告已派人入內地調查。凡須時設民團之區域。現已停辦者。即從而恢復之。現有之鄉團。則整頓而研究之。又議進行要事多條。極得列席諸君讚成。會務部已出發。擔負責任會員。着手進行者已有三組。第一組吳爲拐李峰楊孔堂三君進行大埔。第二組陳宗洋蔡前基李乘傳三君進行米途。第三組蔣敬老陳三多二君進行各大行郊。他組亦出發。又將組織婦女徵求隊。聞該會總部十三日又開會。到會者數十人。一致先行入會。各人再擔任徵求。每人須繳須於星期六日報告。又將派代表協同本埠社團出發向各縣私團會友方面徵求。聞各社團多已復函極願鼎力。各地支部亦紛紛籌備。香港因該會總理李清泉之推鼓吹。極受諸同鄉歡迎。亦將成立支部。南洋方面。各地該會。稍因政治及其他關係。致未能派代表列席救鄉大會。然極願遵行大會議決案。一致行動。潤水救鄉會該組現在時局已發出快郵。警告各方。巴城救鄉會現已着手籌備經濟。日前排演救鄉新劇。(劇名爲(劫後餘殃)係(劫由先)。書籍數項)日云。

法國山打維地丸乃選上等檀香油和貴重藥料製成而成功能搜發利濕殺菌清血消毒止痛開氣培元擅治傳染毒及濕熱所致各症無論新起久患服丸二天立見奇功永不復發誠清導之聖藥也經在歐洲各國威稱神效施行中國歷有年所患斯症者可速取用法請看傲單自然明白

(中國發行所)香港尖沙嘴彌敦道十八號
德律風九龍一五五
亞旬沙行
各大藥房均有發售

可由各有代理購買

民國十□年六月十二日

秘製

墨儂富兒

華揮散魚肝油精丸

緞客鴿及慶全公司

Obtainable At All Dealers
INDENTING AGENTS
Barker & Keng Chuan
Singapore.

DOUBLE ACE

GOLDEN
VIRGINIA
CIGARETTES

該煙枝以醇香純潔著稱凡吸煙者宜隨地購買雙點嘜之煙枝因其品質之精美無時不然也雙點之商標正所以示其純潔醇香之品質請注意雙點之商標

MADE IN LONDON
BY
ARDATH TOBACCO
COMPANY LTD.

◀上天台的一段話▶

甲對乙說（這廣州地方最好玩耍的要算是大新公司的天台了讓我們去玩下子罷乙贊同於是兩個人就相率從樓梯上去要到九層樓頂的天台可是走到四五層乙已經氣喘如牛手脚疲軟甲却精神奮發越走得起勁乙不禁奇怪起來

就問甲說（我已經走不動了怎麼你却越走越厲害）甲說（這是因爲我常服八卦丹的緣故這虎標八卦丹能振神補腦使身體強健精力充足你看我近來多麼肥壯不獨如此連我的老婆都比以前更和我要好了呢

總發行新加坡虎標永安堂大藥房主人謹識

民國十四年二月十四日

補腎扶頽

夫愛羣之道莫不以保種爲先然而欲壯身強謀幸福者首重保乎腎之良劑也腎主人生命繫焉種族與亡強弱繫焉故腎氣本足則精神定然壯心思靈敏肌體增長如腎氣不足則形容因之而枯瘦面目青黃頭暈眼花腰骨疼痛心跳忘亂因而耳聾耳鳴夜夢遺洩等症請服威廉醫生之保精益腎丸於兩星期內必百病消除轉弱爲強心思爲之靈敏魄力大加精良其藥之力足以濟弱扶傾之故也

每打十二元　每瓶一元二角

南洋總代理庇能石叻𡍼羅會豐商店

RED HEART BRANDY No: 1.

紅心牌萬蘭池酒

萬蘭池酒可於下列商店買之

五代天宮　新榮成

勿基　振源號

大坡大馬路　振源興號

山仔頂　泰泉成號

水仙門　新永泰號

大坡大馬路　福安號

二馬路　乾元號

正庄法國萬蘭池酒務須講紅心牌萬蘭池酒因其係市上所售各種萬蘭池之最上者一次嘗之便永爲伴侶矣

一九二五年六月廿四號

（七州府及暹羅惟一代理人西菴公司謹啓）

SOLE AGENTS S.S. F.M.S. & SIAM.

SYME & CO.

SINGAPORE

◀魯濱藍靛粉▶

最宜洗食舖

灰水和漆

及印務之用

Agents
BARKER & KENGCHUAN
10 D'Almeida Street,
Singapore.

請索取小包貨班試用

代理峇加及慶全公司

一九二五年三月廿三號

福建要聞

高義敗後之廈門

（廈門）自二十師敗後。。所部人員。。均紛紛逃至廈鼓。。師兵士亦多逃來廈。。當局特稱。。深恐此輩不法擾亂治安情事。。除每夜派兵巡查士。。日夜巡邏地方外。。又恐若輩非法潛入旅社娼寮煙館等處。。警察長特於日昨。。令飭偵緝隊。。認眞查緝二十師敗殘人員。。該隊接令後。。復再轉令各警探。。不分晝夜。。嚴予拘拿。。三十日警察廳又令警備司令部令飭查各客棧娼寮。。遇有此項人員。。隨即逮案。。故各探奉令後。。已分別開始查緝。。而陸戰隊亦於是夜由各連長親自督帶兵士。。在內外街各處巡邏。。以防敗殘兵亂擾云。。二師人自。。自傳與某方人。。具有密切關係。。尙某不愼。。致其所覺。。貽害地方非淺。。除嚴防二師逃員外。。對於某方人物。。仍嚴加防備。。三十號夜八時餘。。警察長忽接報告。。謂某方人將爲不軌。。日來潛匿各鼠之地點。。在山仔頂一宅。。欲待發動時之需用。。楊廳長得訊後。。卽率臨所屬各探警。。令率外武廟三署集齊候命。。楊廳長自出馬。。卽於十時許。。特率外武廟三署。。警探警分數隊向山仔地方截要堵伏。。直至十二時。。見無動作。。乃各散歸云。。

匪盜世界之金門

金門訊。。舊歷閏四月初三夜十一點半鐘。。劉浦保洋山頭鄉張姓住宅。。忽有海盜一三十猛。。手或執短槍。。或執利斧。。或執□刃先有二人抓牆入內。。開大門引導餘衆。。匪徒由利斧劈開睡門。。相率直入張姓臥房。。將張某細縛其手。。用白布將張某頭面蒙住使不能睹。。盜爲匪。。翻箱倒篋。。所有牙簪金器衣服粗布首飾等。。盡行洗劫。。復轉至其媳臥房。。依樣將金器首飾粗布綢緞衣裳各物一網打盡。。乃再入張姓佣婦之臥房。。帶下船。。爲動靜之前。。及至將入臥房。。惟繩仕人者。。從篙不知逃兩邸褲去矣。。盜爲驚官盜入其臥房行劫之時。。衆賊將睡褥毀。。拿去兩單。。盜賊由後門逃竄。。盜見事不得人。。亦卽嗚笛呼嘯而去。。臨去時。。又用洋油燃屋。。幸火勢不大。。未至延燒。。不至釀禍。。計是夜被劫去金器首飾衣服等。。估值二千元左右。。香麋氏爲人溫柔和氣。。與人無忤。。平日下鄉鄰頗見親愛。。守分力行。。今竟遭此惡劫。。鄉人咸爲惋惜。。

永泰之匪訊

永訊。。永泰自匪人猖獗。。趙至閩侯縣轄之嶺枝止。。綿延數十里。。爲永人赴省必經之要道。。兩岸複嶺重岡。。人烟稀寂。。近有土匪嘯聚。。各攜械數百十人。。不時刦掠。。商船經刦行旅。。往其地者莫不人人自危。。聊爲長途。。貽於地方秩序大有妨害。。當由保安團總呈請轉呈省署。。請准遣派團丁四十名。。前往保護商旅。。隨時游擊。。並兩邊護海口司令部。。轉飭駐該處防軍查明。。以免誤會云。。

又訊。。閩鍵棄璧如。。在富烈駐揚。。同時兩區閩岷分頭搜捕。。致得自匪穴逃出者。。與業在匪巢。。在匪訊間一次。。責令繳快槍四十枝。。以爲釋放。。交換品閩白銀令助餉二萬元。。其餘各客數十元至百元不等云。。

莆田之匪訊

莆田訊。。三十六都溪上鄉。。（卽一洞天）與郡與二鎮。。鄭姓人較衆。。內之良莠不齊。。有爲匪者。。著匪胡林標自旅部脫逃後。。卽與鄭鄉聯絡鄭姓匪徒。。又勾引吳姓一二匪人。。自樹一幟。。以該鄉山上壁山寺。。爲巢穴。。實行擄人勒贖。。令刑前鄉林姓。。因事行經爲寺。。被該股匪徒擄去。。關係押禁在寺內。。林家屆四訊。。託人向匪商議。。匪概不答。。刑頭衛人。。乃於日前集合三四十人。。手持土槍。。要往寺內奪還。。被匪發覺。。犬早又集三四百人往圍。。向匪開槍。。約經三小時。。匪不支退却。。乃衝入寺內奪還。。泰將蹤跡。。惟不可遇。。遂將寺內之器房焚去。。五座。。又據少婦女五六人。。關嗨器皿等物件羊豬被掠殆盡。。

詢停顏黃衝突之慘劫

安海訊。。顏黃爭鬥。。各方出爲排解。。東西如磁灶區吳承德。。馬坪區林旺水阿馬份。。山前區許鴻變。。會紳等。。水頭區呂忠直。。顏□九等。。兩面方疏通。。距兩方姓顏姓。。不認先擲呂林一世祖墳。。且指黃姓多墳爲其顏。。皆塊而職。。如其殿打四肢皆斷。。亦不自認。。反指黃確爲匪類。。曾居黃家爲其擄禁。。亦不自認。。反指黃姓爲匪黨。。謂公人以顏姓太不近情。。願姓兒公人歸其小愈。。竟老羞成怒。。將愈曾驗詰。。歸成公人。。公人以强悍暴戾。。調決與良職爲。。歸其自決。。此後事已日趨大之勢。。足以營商同三四。。曾加入於干之中。。豈小事耶。。記者爲顏兩姓危。。又爲地方悲矣。。

鄭鄉曾匪後之廈門

▲林泰業帶隊赴禾嚴防

省軍第四十五團齊元團軍。。爲鄭鄉曾匪三輸台之事。。其謀情已見前報。。復聞鄭匪曾匪之數戰，有軍協拒自。。乃有馬鄉歸之張團林姓二十餘人。。居山曾鄉之故。。自被省軍擊潰之後。。所有林姓二十餘人。。曾曲鄉逃走。。或夏周同安。。有十餘人。。駕水船逃入禾山。。因玉浦陸兩鄉布防嚴緊之故。。不敢由話處上陸。。轉此護安區各鐘宅登岸。。鍾姓之人。。雖自亦覩。。因前從被其敵歷慨憤。。不敢攔截。。一任其直入。。予喪頭地方。。現因省軍久大舉偵緝曾黨之故。。秩序異常紊亂。。廈華川走澳頭之海珠小輪。。載至二號止。。已不敢載澳頭之搭客。。至帆渡等船。。亦相繼歇暇。。直須交通。。逐完全斷絕。。至二十五日午後。。始有劉五店帆船。。運載婦幼二十餘人。。由新墟地上陸。。開曾爲鄉兵所來者。。據云洪郭姓三點會所擄之十三人。。及各稱未放還。。教會本大逾跡求。。紳商農各界之被擄者。。己達百餘人。。多無辜受累。。因之逃亡者紛紛逃廈。。除來廈外。。又內逃入劉五店爲最多。。澳頭一隅。。人有人滿之患。。又聞省軍仍擬澳頭嚴搜索。。荷洪郭之十三名。。如不能早日交出。。風雲未易散也。。

又訊。。海軍陸戰隊團長林志棠。。以同安省軍。。大舉剿辦三點會。。陳仁儀由與澳頭。。曾與本部隔一衣帶水。。深恐會匪被擊散之後。。再來擾亂。。因相當防設計。。昨特由城內。。調陸戰隊約一排之衆。。赴禾山沿海各防。。又加派偵探數人。。赴禾山偵緝。。蓋原雖五通高崎。。處之嚴密。。已飭令晝夜守衛。。勿令會匪混入。。及閩東之鍾宅。。西之牛家村及石湖等處。。而因來廈入者。。爲數不下數十人。。深爲林團長所慮及之。。

逃生于匪併死于病之慘聞

安溪縣蝸。。其夫在安邑採茶爲業。。時被土匪擾害。。近又擄其第二子擄去。。勒索數十元。。遺囑回後。。同子四人當相率來廈。。住於石路。。卽爲人織面巾以度生。。乃避廈數日。。其幼子病故。。氏哭之慟。。哀過不早行。。其長子復以水土不合。。腳腫如斗。。氏幾子皆痛。。叩何入救濟醫院療治。。詎蒼氏以幾子病疾。。又以在院無侍其子。。夫妻同嗚。。送入病院。。於日昨忽然去世。。其長子以病院中。。見母以逝院。。愈益不支。。傷痛已極。。乃以三十元。。僱人草草殯葬。。但以母沒乏人照料。。亦卽復與逝世。。乃殯石路。。已故於興內。。後由其族人。。僱人將其殮葬。。一面通知其父。。現只有幼之第二子一人。。嗚呼。。亦何其遭遇之慘耶。。

承頂聲明

啓者本號國東如切彼五十七號榮裕號生理原係許夢芝所創現將其傢私貨底自願與明哲鄭臨松二人承受改爲在明公司定於陽曆七月十四日過交前彼凡各界有與榮裕號來往賬項者限於一禮拜內前向夢芝理對清楚逾期不到者乃係自誤日後與在明公司無涉此佈

民國十四年七月八號　出頂人 [illegible]　承頂人吳明哲 鄭臨松 全啓

李大悌啓事

爪亞嶸公局總協理諸黃兩先生大鑒悌久依字下幸荷兩陛恩眷格激莫明喻今行赴日卽日回歸祖國所有遐贈物品未及踵門一一道謝惆悵叙叙且且慚惟有歸鄕知此不忘大德云附

民國乙丑年五月十九日 冊

石叻分行

暫設廈門街嘉興隆內

本公司創製神聖濟衆水經十有餘年蜚聲遠著中外馳名十治中風觸暑傷寒感冒霍亂吐瀉頭痛肚痛痧症腳症丹毒喉症危急諸症無不隨地如神服法簡便價又廉製中國蚊烟香除蚊藥品功效獨著極宜衛生氣味芬芳悉合衛生諸銷海內外諸君賜顧請認明商標謹此佈告諸君請見價目極外克己凡熱心同胞諸贊成國貨者請來試用

南洋各埠總代理　檳榔嶼春濟堂　吉隆坡萬山樓　大吡叻活强公司

本公司啓

民國十四年七月十日

（要）通告報窮人同德泰號東黄朝賓

為通告事照得報窮條例第廿七條及三十八條凡違犯該例者報窮司得提請本高等庭特令依律監禁因其藐視官威茲定本月二十四號上午十一句鐘在本高等庭堂上判決施行合將通告發出標貼於高等庭之廣告牌上又一份登載叻報二天爾爲已了通告你報窮人之手續

自通告日起你黄朝賓倘有特別事故其理由充分者須於本年本月廿四號以前與註冊官處呈具誓詞聲訴方能有效此佈

新加坡高等庭註冊官通告 （譯出）

一九二五年七月八號

●邱揚陣啓事

邇啓者邱揚陣在新嘉坡實某路十七號經營米糧營業之邱發昌號（在仲光街營之半號爲發昌號）已於中曆甲子年十二月二十九日即西曆一九二五年一月廿四日停止營業凡在星加坡仲光之邱發昌號如有人欠欠人各款項來產皆由邱發昌芳記號收受償還而邱發昌芳記號即于中曆甲子年十二月二十九日以後在新嘉坡仲光二地原有之店址經營同一之生理特此登報佈告敬希各界注意爲荷

民國十四年七月六日 邱揚陣謹啓 （丑）

啤士專治喉痛肺病等症

凡欲預防傷寒之危險者啤士藥餅實爲最上之藥品

一九二五年七月十日

當此時季每日宜含啤士氏之藥餅數枚以防疾病因口含其餅後即覺一種有力之清香噴氣透過喉際能將喉管中各種爲害之微菌驅滅發生液津精神頓覺舒暢而於醫治傷寒之症尤爲迅捷凡患早晚咳嗽驟然傷聲聲管發炎喉管疼痛氣管鬱熱氣喘等症者則啤士之藥餅實最有價值之療治品也

該片並能使胸際肺部强健舒暢防裂低壓空氣中之一切危險

新嘉坡及本埠民地各埠之中西藥房皆有出售

每包内皆有華文之用法紙單

請即自今日起試購一瓶服之

福和隆公司啓事

啓者小坡維英街力門牌一百〇〇五號福和隆公司緣今股東妥議並無內外借欠倘若有借欠必須齊爲清楚號到本號蓋印及經欠者款亦須兩人承認方有成效從前若有借票限一禮拜內携來番號蓋印否則成爲廢紙過期不到者乃備自誤損此申明免滋後論此佈

民國十四年夏曆五月十七日 丑

福和隆公司股東 陳信太 潘爲清 鄭永唐 全啓

招徠廣告

SHUKO SHA.

Tel No. 3481

No.35, Bras Basah Road.

Singapore.

敬啓者本號專辦各種電版肖及發售印刷用品種種精備如惠顧請到新嘉坡勿勝士峇沙律門牌三十五號接洽可也茲將本號營業項目撮列于下

▲寫眞製版

▲凹凸電版

▲各種標記

（德律風三四八一號）

民國十四年三月十一日 秀工舍敬啓

BIG TREE

PURE DOURO

PORT

△請飲（大樹）標黑葡萄酒

大樹標黑葡萄酒爲品質優異酒味醇厚純粹自葡萄牙運來擔保十分乾潔而且品質優美請一試之曾購贈親友此爲純潔之酒酒味芳香醇厚諸君如購鷄胃壜大樹標黑葡萄酒便宜省錢一加侖四分之一之壜其容量有一瓶半酒

（鷄胃壜）

既便與價值久服故購買大樹黑細口壜標葡萄酒則出之代價更便宜特此廣告

民國十四年七月一日 巳

○厦門永春會館代永西公學勸捐啓

國家之盛衰繫乎人材人材之興替係乎學校觀泰西各國無非學校林立之故我國自革命而後各處倡言提倡教育第以政府無固定基金故教育未能普及幸各地熱心人士犧牲無數血汗出爲倡辦私立學校以彌其不足若數年來所創老大睡獅今得稍現英氣本西公學諸校董抱强毅之志願創設是校已垂五載生數遞達成績卓著綠經費之不足特出洋籌募海外同胞素具熱心學務慷慨名對茲强盛設策定必踴躍解囊樂于資助即日縱乜毀舍既革而如聚樹乜英才或成棟儲君之功當不朽矣

民國十四年七月四日 丑

總理 李皶明 黄通林

協理 陳崇禮 公啓

◀中華書局出版▶

（各種）（尺牘）

日語學生尺牘 一冊一角

中華初等尺牘 一冊一角

註釋白話學生尺牘 二冊二角

註釋高等學生尺牘 二冊四角

詳註通用尺牘 四冊六角

註譯中學女子尺牘 二冊一角半

通用婦女尺牘 二冊四角

中華尺牘大全 精裝一冊一元三角

中華尺牘大全 平裝二冊一元

中華尺牘大全合刊 一冊六角

中學國代尺牘選粹 平裝一冊 一元五角

古今尺牘大觀 上中下三冊 各冊一元

尺牘釋例 精裝一冊 一元四角

中華應用文件大全 洋裝一冊 九角

書信構造法 精裝一冊 一元

白話新尺牘 一冊二角

中華商業尺牘 一冊一角

詳註實用尺牘大全 三冊三角

以上各書均照定價九扣外埠須加郵費 精裝一冊 一元六角 洋裝四冊 一元二角

（要）余東旋街昇平院慶維新班

▲乙丑年五月廿七晚禮拜五夜開演

潮商蔡君來藤生抱愛洲熱心慈善對於培植英才資助學校尤不遺餘力以盛發華僑中國之學堂建築校舍經費浩繁雖有書香豐經上熱心慕義演劇籌款預算不敷尚鉅蔡君乃慨然允諾不惜犧牲其寶貴光陰獻身於舞台之上代籌學堂經費收入之款擬入該學堂充作建校舍購置器械氣象堂皇口白玲瓏歌喉嘹喨曲調界中人但表演熟蹇步羅容尤具尚武雄風今特與本班諸名角合演西河會妻一劇則以蔡君飾小武粗英强英勇軸蓋風武還俗現准於本月廿七晚登台表演茲將蔡君助學之熱誠登台之緣起敬告於衆俾所顧臨參觀以闡蔡君爲粗學子之冀誠爲

安爲附日宴將他搞皐秀趣閒風歌弔大鼠合室前許多曲折將鄭崇安動首鄉仇時局

▲椅位價目

（男界） 樓上廂房每十元 特別椅位每五元正

一號椅位每三元正 二號椅位每二元正

三號國椅每一元正

（女界） 一號椅位每二元正 二號椅位每一元正

▲附啓 闡衍西河會妻一劇將于演劇時贈給來賓又備有橫彩一條以贈諸君云

民國十四年七月十日

一部成套（西河會妻）（全班出齊拍演）

王者香 番奕生 杜惠乃 翡翠玉 仙花光 白玲伎

梁香武 陳村錦 謝局榮 斯文祖 鬼馬威 大王開

鄭成功 新框 梁雄彪 皇帝星 英雄嶺 桂花嬋

正大滿 五寶珠 梁月華 少三鳳 袋鍾勁 嫦娥嬌

小生奕 桂德 梁麗都 鼎娥法 鼎雄俠 大牛仔

靚命英 薛保錦 高佬正 羅定寬 湘子玲 春娥郎

新劇與台倪目橋段超巧做作奇成爲劇之樹戲也初由羅定寬做番王與兵犯境皇帝星當居棠分做皇帝御駕親征高桐做保駕元師梁雄彪做中軍知府唐瑙龍寧命俗錦保護做趙大年其子趙英强五寶珠飾命英小做王民之村錦做趙英俊杜惠芳十者香分做月嫦娥強團家中途打兵與唐瑙能蹈眠避他蹤僻歸家英雄豁少三鳳十做郭崇安郭秀進到探望父與英强分別投寓遇番人追殺皇帝幾遭奮勇上前殺死番王打救皇帝不料郭崇安立心二執功將英强推下深坑幸得神人救上山又打死師爺帶遇他妹打傷師父吐血身亡又命人追殺玉民桐靚命又做王民被奸迫至河邊投水自盡桐娥來痛做趙英强帶師向下山西河會妻靚其妻之一場蔡君演唱台落力活現英雄本色與別金英柏演新奇手段閃與齊聲喝彩小生奕做李鄭桂與做賀字寧趙月娥夫妻相會之一場演英强夫妻同往鳴冤成功做馬如龍代其做主設計請郭崇

◀和豐輪船有限公司廣告▶

○新船回唐

本公司創辦航業歷年久素蒙唐人僑胞深爲歡迎敝公司實多感激茲再由歐州購新船一艘名曰豐平潛大快捷專走仰光庇能實叻香港汕頭厦門等埠以應搭客之需該船載重伍千餘噸客位二千餘名一二號艙用裝璜華麗配置艙房茶室運動場冲涼房以及電火電扇自來水喉無線電機種種俱備艙有鹽有至若大艙客位寬敞地方潔淨茶水充足伙食優美船中僱役招待殷勤周至諸商請如配貨搭客自當一律歡迎茲將船期啟行日期如下

豐華輪船定于五月廿五日由仰檳抵叻廿六日決往香汕廈

豐平新船定于五月二十日由廈汕抵叻廿一日前往檳城仰光

代理船票處

厦門埠 聯合公司

汕頭埠 興成公司

成發公司

香港埠 同協盛

合益公司

民國十四年一月十三日 和豐輪船有限公司謹啓 巳

廣東要聞

楊劉倒後之種種要訊

▲帥令制止各軍擴充及收編民軍　大元帥訓令各軍云。◎令開事。楊劉撲滅。庶政待理。而軍政統一◎◎尤爲當務之急。政府自應統籌劃一。以資整理。在統籌方案未頒布之前。我各軍自此或難發生侵◎須就現有程限。停止擴充及收編民軍。免陷紛歧◎即有必要。亦須呈候政府核准施行。不得各自爲政。◎俾得統一計劃。自干咎戾。其各飭知所屬一體遵照毋違。此令。◎

▲兵工廠長易人　前兩日昨任黃騷將復任兵工廠長◎◎昨省狗口發截大元帥令。◎任命鄧仕深爲廣東兵工廠長。◎然則黃騷落選矣。◎◎

▲省長召集商界會議　省長胡漢民昨致函各商會云◎◎逕啓者。◎楊劉挾民叛黨。◎強騷政府共產。◎大張軍閥之專橫。◎政府下令驅除。◎幸賴工商協助。◎不及旬日。◎卽剋擬定。◎此國之幸也。◎民之福也。◎惟念內亂甫告安靖。◎而商業尚形凋敝。◎丁此時會。◎政府與我商民亟宜合力同心。◎從事民生之工作。◎以謀國力之擴充。◎應如何使反革命者永滅播除。◎使帝國主義之不復見侵於國內。◎此尤爲今日切要之圖也。◎爲此函達貴會。◎希卽選派代表於本月十八日午後二時賁臨本署會商一切。◎共謀國計民生。◎幸勿吝玉爲盼。◎此致某某商會。◎省長胡漢民。◎◎

▲取銷什捐令下後之輿論　胡代帥自驅逐楊劉後。◎◎鑒於楊劉非實行共產。◎但人民對於共產二字皆懷恐懼之惟恐。◎故胡軍入市。◎一般市民尚多驚疑。◎而胡漢民爲重視輿論起見。◎卽下令取銷滇桂兩軍抽收之什捐。◎因廣州人民最小現象者。◎莫如抽捐。◎故胡氏特投其所好。◎但有民或以爲胡氏所謂取銷某細什捐者。◎大小賭館鴉片煙等部所抽之某種雜捐。◎如賭捐。◎煙捐。◎剛捐等。◎卽數十種皆屬奢侈之奢侈捐。◎是否亦在取銷之列。◎如所取銷者。◎只以前滇桂加二捐。◎自來水附加二成捐。◎電燈附捐不在取銷之列。◎則只取銷他人之捐。◎而不及于其所捐也。◎其餘各處保護費等項。◎因滇桂經已失敗。◎當然不取銷而取銷。◎故胡漢民所謂取銷某細什捐者。◎實欲爲之以安人心。◎其徒掩耳盜鈴。◎恐亦難得一般市民之原諒也。◎◎

▲盤踞住宅亦被搜掠　日前滇軍入市之際。◎曾將西關地區。◎多家住屋被搜掠。◎或被搶掠。◎或有得其宅係外省人居住者。◎則首先光顧。◎以爲必係逆軍眷屬所居。◎彼等既失敗。◎將無追究之能力。◎可以爲所欲爲也。◎聞倉前某橫街某號。◎乃中山艦長歐陽琳住宅。◎歐陽係外省人。◎◎地痞等誤以爲又屬滇軍官眷所居。◎◎因以一作。◎乃於日昨糾黨入十餘屋。◎大肆搜掠。◎後爲歐陽艦長查悉。◎卽遣其軍警將盜犯拿獲二名。◎押回候辦。◎◎

▲遣散桂軍將被圍各俘虜　桂軍將校被圍。◎曾駐東山者。◎自當軍入市後。◎該校學生數百人。◎悉被俘虜◎◎轉送黃埔看管。◎昨十七日。◎已將所有俘虜全數遣行遣散。◎◎

▲收回醫藥所之交涉　東山醫院革命司。◎原係醫藥敎師所藉址。◎因該所停歇後。◎前由桂軍軍官學校強行借用。◎並將一切傢私校具佔用。◎幾經交涉。◎始得設立暫行借用字據。◎現在桂軍潰敗後。◎出桑軍進駐。◎以爲該所傢私。◎均係桂軍學校者。◎當由該所曾四員馮達才等向該軍隊長說明。◎奈滇軍並不理會◎◎聞已具稟公安局。◎派員交涉。◎將該所交還。◎◎

▲衛戍司令部限日成立　廣州衛戍司令部。◎乘軍諜委大本營參軍組織。◎着手組織。◎現吳鐵司令。◎以本市甫經肅清。◎行將次第開放市郊。◎市內治安。◎責任甚重◎◎特促該部趕緊組織。◎卽內組織充任軍官處長。◎昨并委出文某充任參謀長。◎協同提調人員。◎限日成立◎◎暫借公安局一部。◎爲辦公地點。◎日內卽可通告成立。◎◎就職任事云。◎◎

▲八屬武人之慎囚令　八屬聯軍總指揮部副令屬舊欽廉瓊崖高雷陽各屬縣長云。◎◎查各縣囚犯不少。◎其口糧向由各縣錢糧項下動支。◎每犯日給口糧。◎歷有成案。◎◎現値天氣亢陽。◎米價翔貴。◎犯糧無多。◎聞終日不獲一飽。◎致多在押饑斃者。◎殊非慎獄恤刑之道◎◎若長此因循。◎將何以臻治理。◎而恤獄囚。◎仰各屬縣長卽便遵照。◎察酌地方物價。◎酌量增加。◎作正開銷。◎即由本年六月一日起。◎飭每日增加犯糧若干。◎不准看役尅扣違慮。◎俾示優恤。◎而免飢餓斃命◎◎一俟地方米價平靜。◎再行規復舊章。◎庶幾刑期無刑。◎辟以止辟。◎是爲主要。◎仍將遵辦情形覆查。◎毋違此令。◎◎

▲粵漢廣三路定期開車　廣九粵漢廣三大鐵路從前工潮。◎路收收入。◎損失極鉅。◎刻以劉楊已去。◎亟應規復行車。◎以利交通。◎除廣九鐵路已照常通車外。◎粵漢鐵路。◎昨十七日亦已將損壞之軌修復完竣。◎粵路已定於十七日。◎廣三定十八日照常開行通車云。◎又聞　◎◎廣三路爲西江交通樞紐。◎自停車至今。◎已千餘日。◎現戰事已平。◎尙未通車。◎行客咸感不便。◎聞其原因。◎係因政府未派出局長。◎該路總工會尚前要求撤換改良待遇問題。◎尙未解決。◎且該局車務工人石碼各課工程司室。◎圍墻西壕口黃沙三站。◎被軍隊擊拆。◎所有電話車票公物。◎散失一空◎◎查稅西壕口站之粵通石圍墻二輪沈沒。◎因此開行客車。◎直至昨十六號政府派出員子來管理該路總務◎◎駐防軍隊。◎亦已分別退回原防。◎該乃于是午就任◎◎並于十七日合同聯長文約等。◎將總工會要求加薪待遇條件。◎完全簽字。◎答允照行。◎一面另委各員司工人。◎于十八日返工。◎並委任楊昌爲本路查賬公案傳達之職務兼稽核會計等課主任。◎楊一行公路會遵巡官。◎昨日由軍隊主任赤兆奎與該課及各站中隊收輪自司工人。◎◎當局車務官。◎已定於今日下刻恢復開行客車。◎黃沙西壕口兩站。◎已經貼今日照常開車字條云。◎◎

▲輪渡開行之最近調查　日來各江輪渡照常開行者◎◎已有八成以上。◎頃調查得台山新昌開駛輪渡。◎近州安安輪渡。◎沙灣沙石合開渡。◎省佛泉米等輪船。◎及由莞稍潭甘勝保安和安合三號輪渡。◎十八號均已照常開行。◎其至十九號開行者。◎上午十時爲市橋才記輪渡。◎十一時爲台山公益水口開平輪渡。◎前途飛馬林電船。◎則于十九號晚方開行。◎惟三江輪渡等◎◎昨日尙未定期開擺云。◎◎

▲桂決軍夫之佈告　桂軍師長陳天太。◎經於昨十七日下午在東園槍決。◎茲錄其佈告如下。◎陸軍軍官學校佈告云。◎爲佈告事。◎查逆桂軍第十一師長陳天太。◎平日劣跡昭著。◎反覆如常。◎此次偕同楊劉謀逆◎◎希圖顛覆革命政府。◎懸賞貨留。◎罪不容誅。◎今被我軍拿獲。◎業經訊實。◎茲依革命軍刑事條例處以死刑。◎驗明正身。◎綁赴槍決。◎仰軍民人等一體知照◎◎特此佈告。◎中華民國十四年六月十七日。◎陸軍軍官學校校長兼東路總指揮蔣中正。◎◎

▲槍斃滇軍參謀長　滇軍某部參謀長趙某。◎昨被拘獲。◎◎解押至南石頭。◎聞十七日午刻由某艦解滇軍大隊。◎將之提出槍決。◎以昭炯戒云。◎◎

注意

禮閣公司專理火燭及洋面保險生意價格相宜賠償快捷　請翁光顧請移玉至嗎吉實得力門牌一百十七號至一百二十一號此佈

英一千九百廿三年九月廿五日

HOOGLANDT & CO.
INSURANCE
117/121 Market Street
Singapore

限一分鐘止癢皮膚水不污衣

皮膚癬雖爲小疾個留之不理則血中之濕毒結而爲瘡因致多年不愈殊爲可[illegible]皮膚[illegible]之色洗而不去奇[illegible]

君咳已愈乎　我有特效藥

其名曰什咳丹　經咳者試驗多年

[illegible]之研究醫學已廿年於茲矣[illegible]之特涉獵外國醫藥而消兒其源之所[illegible]所長治的一[illegible]

分辨藥品之必要

[illegible]

黃金醫白病　人們不可少之[illegible]

此油[illegible]

家有調胃丹　紅包確可憐

此丹不獨係有病時用[illegible]

吉隆坡代理[illegible]

葉奇可專治腦病血病咳嗽內傷婦科

本店有眞正紅花油白樹油[illegible]

民國十一年十一月　四日

海山街四十六號葉奇可啓

閩族元勛

閩族閩粵中[illegible]於醫人爲嗣要古禮有云不孝有三無後爲大舉凡男子腎虧女子月信不調二者均於生育之最大原因不得以一方面而能之補實今孟[illegible]醫生之強腎藥精足能使男子身體強健益血醫生之婦科調經丸可使女子血脈調和凡有伯道之憂者使男女之體強弱如何急購服之定能螽斯衍慶瓜瓞綿綿矣孟二藥之功効可爲世界閩族之元勛也

強腎藥精 ◉主治各症

眞元耗傷　丹田無力
心腎不交　元陽不固
作事過勞　夜夢遺洩
氣血兩虧　精神疲弱
艱於子嗣　腰骸腳軟

婦科調經丸 ◉主治各症

子宮寒冷　久無子息
經期肚痛　經水不調
經來爆熱　經期停閉
或多或少　遍身困倦
四肢軟弱　頭暈眼花

每罇一元半　每打十五元

石叻會豐商店 發客

每樽一元二角半　每打一十二元半

香港 楊耀宗

花柳聖藥

本醫生創設香港三十餘年所製各種花柳藥品久蒙界外知名對症用藥無不百發中南洋羣島一帶委托會豐商店爲總代理發售如蒙　實號賜顧請爲就近向該商店接　價值當從廉

香港楊耀宗藥局披露

解毒 一搜毒丸	每盒二元	每打廿元
解骨 骨痛水	每罇一元	每打十元
止痛 白濁丸	每罇六角	每打六元
補肉 珠珀丸	每盒七角	每打七元
生肌 埋口散	每盒五角	每打五元
防毒 不憂丸	每罇六角	每打六元
外科 除毒水	每罇四角	每打四元
理腎 固本丸	每盒一元	每打十一元
立効 化毒膠	每盒元半	每打十五元
消除 痰藥水	每罇二角	每打二元

石怡花女金　叻保能平保

石叻會豐商店

星架坡 衛[illegible]藥行

中興救時普濟水　治百病之聖藥凡遇危急重症確有回生起死之功此固婦孺皆知口碑載道無庸贅述惟近來市儈奸商每運來僞藥假冒影射從中漁利害人誤世喪盡天良本主人有鑒於此特托星加坡松柏街門牌七號衛安公司爲南洋全權總代理發行以利便僑胞賜用各埠商號如欲就近採辦眞正朱中興救時普濟水者可與衛安公司接洽方是朱中興救時普濟水正貨也批發價格一律從廉

本公司代理

五洲藥房自來血　艾羅醫生補腦汁
九福公司百齡機　瑞芬氏廣嗣藥露
德國純陽固本片　新濟世氣痛靈丹

批發相宜

絕第一神效 韓氏除痰止嗽散

專治

感冒風寒咳嗽
日夜咳嗆
男女老年咳嗽
肺癆肺炎咳嗽
咯血內傷咳嗽
小兒積咳嗽

逢咳必止　其病除
直治咳之唯一聖藥也
各埠藥房　店均有代售
星架坡松柏街衛安公司總代理

媛寶膏

子宮風寒　經痺限占　全愈

金麒麟女寶丹

註冊商標金麒麟爲記

調經種子　保產安胎

凡服此女寶丹以經期第六日早晚每吞一粒迭吞丹一服後一二日累見肚內微痛及似有滾熱之狀乃藥力運行平日積滯到三四日如無肚痛下月經期必與上月相對倘若仍有隱痛回內猶積未清於下月依期照法再吞一服盡行驅去生新不論孕婦室女一切婦人皆可吞服早用鹹水晚用清茶送下服丹不可吹破平日經期有準者吞至三四服無不受孕不孕不孕婦性極和平功效宏力百發百中屢試屢驗誠種子聖藥女界寶丹之第一也　服丹時忌食白糖蘿蔔

總代理　星架坡　衛安公司　南洋各埠商店

◎匯票行情一覽表

福香港銀行掛牌	百元貼銀行	二元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一元七五
福汕頭兌現銀票	一百元貼銀行	十元
福廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	三元五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	三元二五
福福洲銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二元五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二元二五
福安南銀行掛牌	一百元貼銀行	二元五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二元五
銀行買現銀票	一百元貼銀行	二元
福上海銀行掛牌	一百元	七十三兩二五
銀行兌現銀票	一百元	七十三兩
銀行買現銀票	一百元	七十二兩七五
福日本銀行掛牌	一百元	一百一十三元
期票三十天兌	一百元	一百一十五元
福暹羅銀行掛牌	一百銖	七十九元二五
暹銀現銀兌出	一百銖	八十一元二五
福仰光銀行掛牌	一百元	一百五十四盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾五
福[illegible]銀行掛牌	一百元	一百五十四盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾五
福高[illegible]銀行掛牌	一百元	一百五十四盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾五
福紐約銀行掛牌	一百元	五十六元七五
期票三十天兌	一百元	五十八元七五
福英國銀行掛牌	每元	二司令四[illegible]一三二
福[illegible]銀行掛牌	一百元	一百[illegible]四盾二五
期票三十天兌	一百元	一百五[illegible]六盾二五
▲印度盾▼		
福[illegible]銀行掛牌	一百盾	六十四兩七二
期票三十天兌	一百元	一百五十四盾二五
福荷蘭銀行掛牌	一百元	一百五十六盾二五
▲紙字▼	一百元貼銀行	二角半
	每百少銀	二角半
福加爾巴銀行掛牌	一百盾	一百四十一盾二五
期票十天兌	一百元	一百四十三盾二五
▲爪哇盾▼	一百元	七十盾九
福泗水銀行掛牌	一百元	一百四十一盾二五
期票三十天兌	一百元	一百四十三盾二五
福三巴瓏銀行掛牌	一百元	一百四十一盾
期票三十天兌	一百元	一百四十三盾
福倫敦現銀票(英鎊)	每元	二司令四[illegible]一五三六
期票三十天兌	每元	二司令四[illegible]一五三六
金葉每兩		七十四元五
金每個		九元
▲保貨者		三十二元
百土碌		一百三十元六二五

▲輪船入口▼

萬[illegible]興	由化千[illegible]	廿一到	張順興
祥隆	由暹羅	廿一到	吳洋和
仲安	由三寶瓏	廿一到	協[illegible]茂
錦[illegible]沙	由日里	廿一到	德不必洋行
勿里崖	由勿里洞	廿一到	和豐公司
祥隆	由暹羅	廿一到	吳祥和
孟那多	由泗水	廿一到	大和公司
豐昌	由[illegible]馬蘭	廿一到	和豐公司
豐順	由峇略	廿一到	和[illegible]公司
順利	由[illegible]略	廿一到	順局公司
[illegible]華	由吉里汶	廿一到	[illegible]
[illegible]生	由甘[illegible]悅	廿一到	[illegible]號
星宜寧士	由麻六甲	廿二到	和[illegible]公司
[illegible]郎	由三[illegible]那	廿二到	[illegible]號
[illegible]牙務	由巨港	廿二到	和[illegible]公司
[illegible]峙	由峇甸	廿二到	和[illegible]公司
萬[illegible]興	由文島	廿二到	成[illegible]號
興隆	由峇眼亞比	廿三到	吳祥和
新乃	由[illegible]島	廿三到	合[illegible]公司
興利	由上車	廿三到	合興[illegible]代理
怡勇	由馬辰	廿三到	和[illegible]公司
[illegible]保[illegible]	由峇力巴板	廿三到	協榮茂
	由泗水	廿三到	

▲輪船出口▼

臨五月廿一日拜六輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
茂盛	上午九點	往[illegible]略 文律	瑞豐棧
豐[illegible]	上午九點	往[illegible]略 珍笨	和豐公司
文律	上午九點	往[illegible]溪	錦順興
恆盛	上午九點	往吉里汶	恒生號
澄士頓	上午十點	往汕頭 廈門 香港	協[illegible]公司
瓜勝	午十一點	往網略	寶得力洋行
知吉陸	午十一點	往峇甸	和豐公司
明喜[illegible]	午十一點	往彭亨甲口 關丹	德不必洋行
豐利	下午一點	往實叻[illegible] [illegible]加[illegible]	曾成號
		硯坡 北千峇[illegible]	
孟爵[illegible]	下午一點	往實叻班讓 峇加[illegible]	和豐公司
		峇眼亞比	
[illegible]那	下午二點	往峇株巴轄	和益號
新[illegible]	下午二點	往文島 峇甸	福通號代理
[illegible]利	下午三點	往吉[illegible]口 [illegible]	寶得力洋行
萬豐隆	下午四點	往加爵巴 井里汶	協榮茂

三寶瓏

◎各貨行情一覽

一號白[illegible]	一元四角三占
二[illegible]	一元三角九
赤[illegible]	一元二角
一號花面	一元四角五
二號	一元三角六
三號	一元二角五
一號光面	一元四角
二號	一元三角五
吉隆紅沙	九角五
峇株	八角五
巴港上島[illegible]	一十元二
又中	一十二元
吉律島[illegible]上	一十一元六
又石	一十四元
砂勝越白[illegible]上	四十五元
又島[illegible]上	一十三元五
柔佛島[illegible]上	一十五元
又中	一十三元五
白上	一十三元
又島[illegible]	三十六元
白[illegible]	二十一元
本坡島[illegible]上	二十五元五
又[illegible]行	二十五元五
白上	二十五元五
島上	一十二元
一號[illegible]子	十二元二
二號[illegible]子	十一元七五
三號[illegible]子	十一元七
本坡[illegible]粉上	六元二五
又上	五元七五
星坡[illegible]粉上	六元一角一五
又中	五元七五
棉蘭[illegible]粉上	五元七角
中	七元七五
幼	七元七五
幼至	六元五
赤甘蜜[illegible]	一十六元五
三號赤糖開價	三十二五
三號赤甘蜜	二十六元
島甘蜜行開價	十三元七
又甘蜜土庫出價	十三元五
廿二號粗布每擔	七元
廿六號花粗布每擔	八元
四十四號幼花每	九元一
本坡和豐牌油小罐	二十二元五
又 藥 砂 庄	二十一元
本坡大標土油每罐	五元
雞標土油每箱	五元六
日標土油每箱	五元四
留標土油每箱	五元五五
虎標土油每箱	五元五
魚標土油每箱	五元五
王帽標土油每箱	五元六
鶻標土油每箱	五元八四
鴿標土油每箱	九元五五
坤甸兒茶每擔上	二十二元一五
又 各 號	十元
砂勝越兒茶每擔上	十一元
又 [illegible] 號	九元
棉蘭兒茶每擔上	十三元
一號水牛皮每擔	二十六元
二號水牛皮每擔	二十三元
一號赤牛皮每擔	四十八元
二號赤牛皮每擔	四十元
一號鹿皮每擔	五十貳八
二號鹿皮每擔	
小牛角每擔	[illegible]五元

租界沿四時散合。。散散合後。。軍警特別戒嚴。。以維治安。晚間由軍警合同在西門大街一帶加岡。。遇有行跡可疑者搜查。。但晚間英界交通斷絕。。商店是日均貼悲哀字條。。表示民意。。但爲維持市面計。。除本館職工休息一天誌哀外。。並不罷工。。閩日人之燐生火柴廠及榮昌火柴廠。。均仍罷工。。以示距絕。。游行時童子軍在沿途守衛。。頗具尚武精神。。英租界及領事署一帶。。均有軍警隊伍防護。。

請試九思堂之西藥

新嘉坡升旗山脚二馬路門牌四十八零二號九思堂西藥房總批發製西藥品年來以供應社會需求特設分行於山仔頂十一號

本公司近鑒於人多因皮膚小病演成積月累日病魔纏身特粹精神竭心思監製各種藥品試驗既久服者咸效誠百發百中之藥水藥粉藥膏也居家行旅宜藏之以待用初生香病買之所消毒庇身心康樂爲人生幸福藥名列左

治花柳骨痛消毒藥水
治風濕骨痛藥水
治痢症熱藥水
治白濁藥水
治小兒肚痛藥水
治小兒疳積藥粉
化痰止咳藥水
去腐生肌藥油
去腐生肌皮藥膏
去除名腫毒藥水
湯火燒傷藥水
戒洋煙藥水
上等花液製成潤髮香膏（此香膏消潤而不染污枕布幅其誠裝璞之上品也各號商店均有代售）
治頭癬藥水藥膏
治疥癩藥膏
治水丰(虫旁)癩藥水藥膏
洗患藥水
清潤白濁水
刀傷止血藥水
解血毒藥水
百和汁

新嘉坡總公司在升旗山脚二馬路四十八零二號
分公司在山仔頂十一號

民國十四年七月九日 九思堂西藥房啓

南洋工商補習學校十四年六月份支報告

（收入）

(一)月捐四百六十八元 (二)學費四百八十六元 (三)密費一十五元 (四)雜工協助五元五角 (五)特別捐十元 (六)利息(華商銀行)一百二十元

六條共收來銀一千一百零二元五角五占

(七)對前月結存會計處來銀一百一十五元九角四占 (八)對前月結存和豐銀行(建築基金)來銀一萬〇四〇九〇大占 (九)對前月結存華商銀行(定期存款)來銀二千元

三條共收來銀一萬二千五百二十五元

(十)對結欠和豐銀行(透支)來銀一百八十九元八角六占

三段共收來銀一萬三千八百一十七元四角一占

▲支出

(一)校租(十四年五月份)二百元 (二)雜費一十七元九角九占 (三)大水費五十元五角 (四)廣告費十元 (五)印刷費五元五角 (六)期刊第三集四元一角一占 (七)雜工場一百一十五元六角六占 (八)醫藥費一元七角五占 (九)特別費十元五角二一占 (十)利息十元六角 (十一)校長教職員束金廿一元九百五十五元 (十二)校丁辛金伙食三名六十七位二角 十二條共支去銀一千四百四十八元八角三占

(十三)結存本校會計處去銀六十元二角六占 (十四)對結存和豐銀行(建築基金)去銀一萬四元九角六占 二條共支去銀一萬零四百六十九元三角二占

(十五)對前月結欠和豐銀行(透支)去銀一千八百九十九元二角六占 一條共支去銀一千八百九十九元二角六占

三段共支去銀一萬三千八百一十七元四角一占

▲謹將本月份收到月捐芳名列左

(一)繳交六月份者

李日興十五元 仙丹公司 劉克明 林和昌 以上各十元 源順豐 蔡廣亮 長成棧 謝元記 明盛永茂 劉澄源 萬興利 恒和棧 振成豐 李俊承 黃興爛 林雙慧 黃淵鑑 福順美 瑞子歸 林竹軒 泉益 以上各五元 蔡多華四元 莊鼎良 李緩民 萬茂 泉協發 梅源 傅芙蓉 以上各三元 陳其位 强松 陳懷 同協成 萬盛福 曾繼生 謝榮租 永興 王祝成 鼎魏波 和通 許潔成 鄭盛 陳啓道 存振成 佳裕興 鼎盛興 鍾怡園 鍾隆傷樂 五族酒莊 義祥 鼎豐 徐加祜 安記棧 羅鼎合記 林稔集 鼎山 蔡如心 余懷智 柯子平 以上各二元 陳蔚兄弟公司 許嘉棧 王媽福 發興 承順昌 永成 永榮茂記 童子逵 李寶邦 梁冊簿 甘桂林 合興 振聲公司 以上各一元

(二)繳補交及預交者

林梁薛交十四年份六十元 順昌盛十四年份二十元 黃淵鑑交三四五月份十五元 源和豐 張元記 萬興利 福興美 謝麗位 以上交五月份各五元 蔡多華交五月份四元 傅芙蓉交一月至五月十五元 泉協發交五月份六元 洪信孚 振源 以上交五月份各三元 振榮交一月至五月十二元 鍾怡園交二月至六月十元 和通 陳啓道 以上交四五月份各四元 付幾生 钻蒼梅 存振成 義隆 義祥 鼎豐 安記棧 高天明 楊加豐 以上交五月份各二元 洪標茂交二三月份四元 發興 永榮茂記 以上交一月至六月各大元 劉命塔 陳屯爲 以上交四月至七月各四元 承順昌交四五月份二元 羅文章 楊文盛 李寶邦 何貴標 合興 振豐公司 以上交五月份各一元 鍾先進交四月份一元 共銀四百六十八元

附啓 本校圖書館承

育英學校惠贈半月刊第一期一本

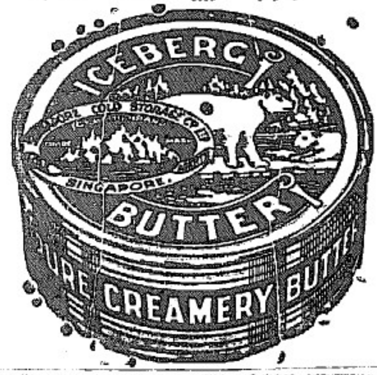
鄧荔生先生惠贈華文電約書一本

童子逵先生惠贈少年百科全書(布面)一部均此鳴謝

民國十四年七月九日

南洋工商補習學校啓

（白熊霜標）



士埃堡白熊標罐頭牛乳油

是所有牛乳油中之最良者

此油來自澳洲（俗稱新金山）油質並不變換自出市以來歷受中外僑民之歡迎

SOLE AGENTS,
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD
SINGAPORE.

各火食店均有此標出售

星洲唯一代理人冰藏有限公司則隨時均有存貨備辦

特此佈告

民國十一年五月廿四日

SOLE AGENTS,
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD.
SINGAPORE.

The Energy of Health

△强健之實力

住此炎熱之地方凡事物均可有防害嬰孩之康健但若用葛勒素代乳粉之含有滋補嬰孩所享之滋養質者便可無大礙之嬰孩合爾之嬰孩能依時強育也

不論嬰孩居於何地可用葛勒素粉因備之如此便可時常有新鮮清潔牛乳之供給葛勒素乃一完全之食品可於隨時預備只用已沸之水和入便了葛勒素可以不必再購別種食物士而葛大利皇族均認用其代乳粉

葛勒素乃爲可愛嬰孩之食品

BY ROYAL APPOINTMENT TO THE COURT OF ITALY

BY ROYAL APPOINTMENT TO THE COURT OF SPAIN

Glaxo

"Builds Bonnie Babies"

凡爲父母愛惜其子女者

常選西醫李國鈞醫師攝自製一片奇因其功效子治愈也

者請看新嘉坡城內道生醫院院長李國鈞先生來函云小兒連年甫二歲屢患水瀉嘔吐胃不消化服各藥皆不見效後購買新藥局自製藥片五百餘服其餘堪稱強壯之小兒矣特將保片一張登報於新嘉坡報端刊登證明俾愛惜子女者均知眞確自己藥片功效也

嬰孩自一藥片無論何時一併服用且父母必診視之因其對於嬰孩小兒之種病如胃弱不化便閉肚痛嘔吐腸風腹瀉出牙痛兼疳積傷風患喘奇效且於蛔蟲中腸病使小兒得大益者之安睡非僅一時而成也凡藥材醫生藥局均有出售或函購本坡萬興利藥廠士醫生藥局購每一瓶收銀八角每八瓶二元寄力在內

△六六六標嬰兒萬金粉如此

讀者諸君能於各種藥品之間選擇歐美世界各地人士皆於其家中備置六六六標嬰兒萬金粉之十大優點者何耶諸君不能一一盡之以簡明詞代爲列述如下

一．萬金粉對於嬰兒日常之疾病實世上一種最有效能之醫治藥品

二．萬金粉係由一種世上最適宜之植物品所製成其具無上之價值

三．各種之嬰孩服之亦絕無害而由一歲至十歲者服之亦宜

四．萬金粉之味甚適口小孩喜食

五．其醫治嬰兒病症之功實在其他各種良藥品之上

六．以嬰兒服食萬金粉後其外貌之壯健豐美與食牛乳及其他滋補之食品者無異而其體魄之迅捷與強健又過焉

七．若每月服食一次恆能使嬰兒身體舒適

八．萬金粉能減少父母精神上金錢上種種之煩累

九．萬金粉之救嬰兒之生命實不可數計

十．其價極廉各人皆可購買

▲萬金粉醫治下列病症極其神效

大便閉結　胃腸脹氣　食不消化　肚中絞痛　傷風寒熱　痱粒　面色青黃　夜不睡多啼　胃酸　嘔吐　腸瀉　疳積　牙炎　以及嬰兒出牙期發熱等症

▲本坡出售處

張裕和　萬山棧　何長春　萬安和　萬泰和　春生堂　

蔡瑞堂　萬同安　保滋堂　保安堂　萬春堂　張春

協興堂　萬昌和　大和堂　同春堂　長春堂　裕安堂

陳天錫　春生和　廣同安　萬生和　大春和　萬壽棧

集和生

宇年到藥膏

世界上驗者皮膚疾之

民國十四年二月十三日

必須菓子鹽其粉入水即行溶化味甘適口誠日用不可少之飲品全據經驗老少咸宜均合飲用經家著名醫生介紹爲治大便閉結肝部不調膽汁不勻食物不化血脈皆病血輪不調遍身不舒伏深不睡身有熱風軟等症之唯一妙藥凡住於熱帶地方者用之尤合

英文(菓子鹽)及(以諾)等字是英京都西伊挪有限公司之註冊商標

十四年一月十九日　啓

TRADE ENO'S "FRUIT SALT" MARK

（眞正嘯豐）

經理處 余仁生

一九二五年六月一號

啓

正法國葡萄羅敏萬蘭池酒

謹啓

法蘭西

正葡萄萬安池

上等萬安池

（七州府及蘇門搭臘之唯一代理人）

羅敏萬蘭池酒

羅敏三星萬蘭池酒

與一千九百廿三年十月十二號

莫實德有限公司

實叻分銷處

五代大宵 新成

十八溪墘 振源號

中街 永興

大馬路 永康

二馬路 乾元號

水仙門 新泰

吉寧街 振源興

新碼頭 錦安公司

鄭鄉發 馬車街

及其餘大酒庄

大東影相館

住亞米連街一一二號(即何德書報社)街頂德律風一千九百號

(馬婆展覽會)(得第一獎牌)

13 Armenian Street
Eastern Studio
Phone No. 1900

李仁鏡影相師啓

民國十四年正月十六日

作証)。。

阿氏於埃弗烈氏之敍話中。。曾謂彼不能確定被告得有手槍執照時期之久暫。。而黃夫人之神經狀態。。似呈變態。。彼曾向余言。。謂其夫擬將其勒死云云。。

六・巡官花厘氏之供詞

嗣由穆禮督署巡官花瑪臣氏到堂作証云。。是日彼曾偕蘇理環牧師。。前往加東華人游泳俱樂部。。行抵該俱樂部時。。曾見華人侍役與廚役各一人。。於是彼由電話詢問探局。。方知原告業經送入醫院。。其時華人廚役。。曾呈交紙片二張。。其中一紙。。署有原告之姓名。。其他一紙。。則謂彼(原告)曾被吳佛吉槍擊。。二紙皆由黃君所手書。。而置於其身傍者云。。

七・游泳俱樂部華人廚役之供詞

復喚華人游泳俱樂部之廚役譚氏華到堂作証。。譚云。。六月二十六日吳佛吉君。。曾乘其私用之摩托坐車至俱樂部。。我即上樓。。約在十二時四十五分時。。忽聞有手槍之聲。。我見一華人受傷。。其時此人乘已下樓。。其傷處在其背部 同時并未見有他人。。於是余(譚自稱)即由電話報告探局。。而此受傷之人。。則從背後樓。。於是余即於電話之旁。。移置一椅。。令傷者坐下。。并予以紙二片。。曾見其用鉛筆書寫。。後將此二紙呈交巡官花厘氏。。旨至此。。被告狀師埃弗烈氏。。即向譚氏詰之云。。當汝聞槍時。。是否尚在床中。。譚廚答曰然。。其時余聞呼喚侍役之聲。。余即出面察視。。則見受傷之人。。已站立於俱樂部門之外。。後余即返俱樂部。。而受傷之人。。亦隨之而入云云。。

八・游泳俱樂部華人侍役之供詞

特喚華人游泳俱樂部侍役張亞嘆到堂作証云。。六月二十六日上午十點半時。。吳佛吉君一人至俱樂部。。旋即登樓。。少頃。。復有一女人偕一峇峇同至。。該女人則喚飲冰水。。留坐樓下。。峇峇則登樓與吳君同坐一處。。後該女人亦上樓去。。三人共沿一長桌而坐。。余即離俱樂部。。行返侍役寓所休息。。但後聞一人。。被槍轟擊云云。。

九・吳佛吉摩托車夫之供詞

吳佛吉摩托車夫巫人某甲到堂作證云。。六月二十六日上午。。余開車送主人吳君至游泳俱樂部。。抵俱樂部後。。彼即睡覺休息。。直至十二時四十五分時。。吳君偕一女人至車。。令即開往偵探局去云云。。

十・李才仁君之供詞

最後由原告姊丈李才仁君到案作證云。。余爲教員又爲牧師。。居住木坡利岡律。。原告黃承順君。。乃余妻舅。。第一次與余相遇時。。係在一九二四年十一二月之間。。其時黃承順君。。曾挈其家眷。。寄居予寓。。後黃君偕吳佛吉君啟護其眷後。。即返叻城。。

麥里底斯氏捕問之。。黃君離叻返巴時。。吳君曾至君寓拜訪否。。李答曰有。。

李但云。。黃君離叻三月後。。黃君夫人。。即寄余寓。。前往馬六甲旅行。。并偕其子女。。與吳佛吉君同往。。黃君夫人尚在馬六甲時。。余曾接有黃君由巴城來函。。詢問其妻曾與運之近況。。并詢問何以其妻許久未復之通信。。我余兩覆黃君。。謂其子女之身體。。不甚强壯。。故由君之夫人帶其前往馬六甲旅行。。并由吳佛吉君護送前往。。因吳君亦自謂身體不適。。須外出休養也。。後得黃君復函。。對於斯函。。表示滿意。。黃君夫人與吳君等在馬六甲旅居二三星期後。。始行回叻。。再與余同居。。

麥里底斯氏捕問云。。彼等回叻後。。吳君曾再與黃君婦拜訪否。。李答。。約有五六次。。

麥氏問。。吳君再與君寓。。其寓何在。。李答。。係探訪黃夫人。。

麥氏問。。吳君曾否於傍晚時。。引黃夫人乘車外去。。李答。。約有十五六次。。

麥氏問。。彼等乘車外出時。。其子女曾否同往。。李答。。有時同往。。

麥氏問。。君同其子女外出時。。其外出之時間。。約在何時。。李答。。約在下午七時餘。。但有時歸寓。。約在十時以後。。惟我從未注意黃夫人與吳君間之行動。。

麥氏問。。君識吳君。。爲時幾許。。李答。。相識甚久。。因曾二人前曾同在校也。。

麥氏問。。君亦知被告曾在伊威闌學校教授黃夫人之事否。。李答曰知。。

問至此。。已達退堂時間。。故法官定於今日十二時續訊終審。。而便詳登下星期二日之報。。被告吳則仍服前署保一萬元。。在外候質。。

當前日該案開審時。。黃承順夫人。。則由一西婦伴之到庭侍質。。聞其身材短小。。貌極漂亮云。。

▲更正 昨日本報新聞(原告黃承順君之供詞)一段。。其中第二十三行之(黃君繼曾有一日余忽與吳君相遇吳復承認對余)之二十字。。當排在第六十行。。以後該行中之(不住與余道歉)之六字。。又第八十九行中(不過余知吳君已有妻耳句)。。吳字誤作黃字。。故此正之。。以昭核實。。

●當地教育界消息三則

▲南洋工商補習學校 本坡丹戎巴葛之南洋工商補習學校。。在去年秋時。。曾添設藤工科。。本旨乃教育之精神。。行工讀並施之辦法。。意甚美法良善也。。開辦至今。。將逾八月。。其成績品優良。。曾於本春該校在歡樂園游藝會中。。略見梗概。。茲聞該校經訂於本月十八十九二十等日夜。。乘假期之便。。在校內開聯工出品展覽會。。藉以出售工品。。而謀經濟的之方。。因爲繼續進行之準備。。其製成品之內容。。頗極豐富。。藤有皮椅。。藤心椅。。藤心籐椅。。藤桌。。籐其他類。。總計不下千餘件。。各品價值。。按諸市上所售。。均極低廉。。屆時赴會購買者。。必甚踴躍也。。

竊查年來實業教育之呼聲。。喧騰海內外。。而按之實際設施。。殊覺寥寥不多觀。。該校獨能設立藤工。。以爲之倡。。此可以見其注重實際教育之精神矣。。這那工技經藝巧。。兒童課外。。得此技術上之鍛鍊。。一以發其勤勞之精神。。一以促進其勤勞之習慣。。極合教育原則也。。至於貧苦兒童。。平昔無力繳還學費者。。有此工讀辦法。。家庭學校。。均得減其負擔。。藤爲南洋主要產物。。採購便利。。又免供給缺之虞。。工作停頓之處。。一舉而數善備。。甚願吾人熱心教育者。。於該校藤工問題之注意。。勿使坐失之可也。。

▲振東 本坡西廠威律振東學校。。自創辦以來。。成績頗著。。近以校中經費支絀。。特援本坡成例演劇籌款一節。。經紀前報。。茲悉籌款會業已成立。。並已訂于本月廿五日。。假行演劇。。社會長爲熱心公益廖洪君高興。。聞洪君已特購甲種名譽劵一張。。惠銀六百元。。以爲之倡。。如洪君者可謂不愧爲該會會長。。而可當(熱心教育)四字之褒譽。。爰特書而誌之。。以揚仁風。。

▲集本 小坡碗店口集本學校。。自民國十二年彭夢民校長接任以來。。銳意刷新。。校務蒸日俱進。。迨今將三載。。成績昭著。。茲悉該校定於本月十二日(星期)舉行第二期小學第一屆及第一期小學第二屆畢業式。。並開成績展覽會。。歡迎各界前往參觀。。此爲該校空前之盛況。。亦即彭校長平日努力之結晶也。。爰特寄而誌之。。以限於篇幅。。開會秩序。。恕不條錄。。

●懸賞購緝竊去七萬元之匪犯

六月二十三日。。本坡和豐銀行。。因以當地紙幣合共七萬元由郵局掛號。。以包裹運往峇株巴轄分行。。忽失去一節。。經已迭誌前報。。茲悉該案。。現經經叻柔兩地警局。。極力偵緝。。仍無踪跡。。現當局已懸賞格。。購緝此案。。凡有人能知竊犯所在。。赴警局報告。。因得緝獲者。。則給以花紅二千大元云。。

●今晚之當地游藝消息一則

▲昇平 久駐於昇平大門上電燈廣告牌中之一太子(寄太子)。。聞已排練純熟。。一切佈景燈彩。。皆已完備妥當。。即訂於今晚起。。連演三宵。。因該幕太多。。每晚特提早於七時開演。。一般有京劇癖者。。可於晚餐後。。即驅車前往。。以免座滿。。致遭向隅之苦也可。。茲更將該劇之十大特色。。錄之於下。。異樣鍛鍊。。特別操法。。爭門飛躍。。斗花八門。。仿古大操。。與上古時代無法無二。。大有可觀。。一也。。特別打武。。如斷頭戲。。刀鎗劍棍。。新發明錐子。。他人無能繼者。。尚武精神。。威勇無雙。。二也。。空中飛劍。。射下巨蛇。。神鬼莫測。。使妙異常。。三也。。花園撲蝶。。容揚變法。。無數蝴蝶。。令人描摸不定。。四也。。機關山洞。。俄人其中。。忽而不見。。忽又從辛中出現。。眞舞台上見所未見。。足使觀者驚疑不定。。五也。。機關椅子。。人坐其上。。與測兩影全無。。足令觀者拍案叫怪。。六也。。機關鐵子。。四圍配以電燈。。光明如晝。。一人對照。。轉眼之間。。化爲烏有。。七也。。火燒艮園。。一霎。。埋伏地雷火焰。。騰動機關。。尤如天塌地陷。。煙霧四起。。滿台是火。。光芒騰人耳目。。八也。。上奇□揮。。音韻□雅。。唱情嘹亮。。上入雲霄。。特別腔調。。悅耳可聽。。足使觀者如置身樂境。。而忘其爲舞台。。九也。。機關山景。。還命逼眞。。機關佈操。。尤令人提心。。演至太子過橋時。。忽而橋斷。。就此騰龍升天。。莫測若假。。十也。。

▲曼舞羅 曼舞羅大戲院。。日來演映(悔不當初)影片。。深受觀者歡迎。。每夜爭購座位。。大有山陰道上之概。。聞是片演至本夜爲止。。明晚起。。直演上海明星公司之(苦兒弱女)一劇。。加演啟興笑劇大幕。。凡購三等以上入場票者。。并贈送王漢倫女士像片一張。。(苦兒弱女)。。爲社會劇之首屈一指者。。主角王漢倫女士。。及鄭君小秋。。餘如鄭正秋。。鄭鷓鴣。。黃君甫。。王獻齋。。周鵬飛。。孔葛布。。均爲明星公司中之電影明星。。此時公司開創盛時代。。故著名演員。。合萃一堂。。扮演上。。最見精采。。是劇中寓意明顯。。有諷世旨趣。。穿插高妙。。尤能調和劇情。。聞該片祇演四大。。有觀劇癖者。。其往觀焉。。

▲昌裕公司通告

爲通告事昌裕雙莊丕南現已承受昌裕公司所營之生理訂自一九二五年七月六日起仍用昌裕公司之字號合夥營業凡於一九二五年七月五日前外所欠昌裕公司之各項數目皆由該前公司之合股人收受又凡於一九二五年七月五日昌裕公司欠人之各項債務與他人訂立之各項契約至今日期滿者亦俱由該前公司之合股人償還與楊裕雙莊丕南二人無涉

凡在一九二五年七月五日以後昌裕公司欠人之各項債務與訂立之各項條約則與該前公司之合股人無涉特此登報聲明以免後論

一九二五年七月十日 昌裕公司 合股人 楊裕雙 莊丕南 全啓 謹

沈添國啓事

鄙人不才忝任本坡南洋丹戎學校正總理今任期已滿手續已清理合登報告退以謝賢能并爲愛我諸鄉先生賜鑒 并請
公安

民國十四年七月七日 (啓五) 沈添國啓

△驗目▽

眼光

有差必須商諸眼光學士為之測驗妥配合光學原理之眼鏡並後方正其差度矯之牙齒有機制牙科醫生方能施治此兩業醫士所擅長者乃本公司建立以驗目機械以製配眼鏡若驗目人員實執有專科文憑故對於眼目之研究無不精益求精

星嘉坡山仔頂十五號
中國東方眼鏡公司

△製鏡▽

民國十三年十月十七日

頂上荷葉茶粉

茶粉
每包六磅
每包三磅
每包一磅

此茶乃錫蘭所產中之最著名者也提防假冒務須認買此茶標七州府馬來聯邦曼谷婆羅州各咖啡茶店均需用此茶

唯一代理人星洲亞克八號巴李羅貿易公司

一九二五年六月一號　啟

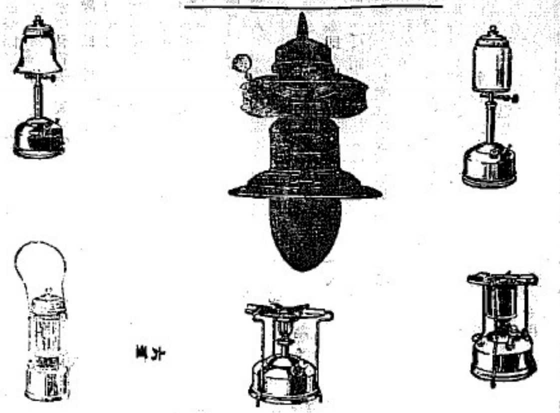
頂上合葉

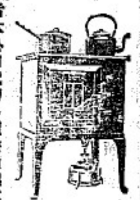
分售處小坡米舉錦六十三號儒興公司

SOLE AGENTS

DEVON SELLING AGENCY, LTD.

2-1, Raffles Quay, Singapore.





啟者本公司代售各種燈類標式極多有供照內外之張掛者有供烹飪煮茗之用者有供檯桌上之擺放者外裝精緻所油絕少而價極廉如檯燈之價僅自十八元二角起掛燈則僅自十七元起各界購用請任歡迎

各埠分銷處如下

雪蘭莪　吉隆坡卡爾與巴藤公司
馬六甲　羣各街日新號
森美蘭　芙蓉李記
檳榔嶼　打鐵橫街約翰厫
霹靂　怡保士勒
丁丁　實布德路勒約克公司
唯一代理人偉旺有限公司（總局新加坡萊佛士坊二一號）啟

一九二五年六月六號

粵東蘇瑞生馳名良藥

參茸衛生丸　至寶寧坤丸
麝鬍麒麟丸　加料添丁丸
龜鹿滋腎丸　春砂豆蔻油
萬應午時茶　三蛇追風膏

藥類太多未能盡錄

總發行石叻金榜大馬路四百九拾號

民國十三年十二月六日　啟

鳩收報費廣告

啓者本報報費每年分作兩期鳩收茲上半期六個月份之報費經已屆期本報特派專員前往鳩收　諸商號若見敝號派員携有正式收條踵門鳩收時請即照繳為荷恐未週知特此布告

民國十四年七月一日　本報經理部啓

◎介紹待聘

茲有某君能通中英文字及國語閩語潮語而行純正并無嗜好如洋行商號學校欲聘用斯人者請投函本報信箱三百三十二號轉致可也

民國十四年六月十八日　（下）　本報啓代

代郵敬謝

逕啓者矩因回國省親蒙總商會[illegible]暨華僑學校日夜學生[illegible]同濟醫社閩僑俱樂部樂羣公館并各界大羣書報社[illegible]停課開會歡送越早復蒙敝[illegible]諸先生暨全體學生暨樂隊整隊登門相邀遊行海傍攝影紀念[illegible]臨別贈言與前夜開會時[illegible]以及學生歌詞[illegible]祝禱種種隆誼有加以矩[illegible]人不才乏德受伯叔兄弟諸姑姊妹如此高情厚誼使矩永誌銘心雖尚有[illegible]及[illegible]送贈之儀力辭不獲受寵之下感愧交深矩即日搭輪回國　及一一踵謝特登報端聊致微忱並向[illegible]長因公赴[illegible]不獲面辭深加抱歉併此登明敬頌[illegible]盛港全埠各界暨著進步

民國十四年七月六日　陳貽矩謹啓

◁亞洛特氏之頭痛片▷

此藥乃專為醫治腦神經痛之聖品凡頭痛者服之不過數分鐘即可速愈心臟脈絡皆不致有任何影響身體稍有不適宜即時服如遇咳嗽發熱或傷寒等症尤宜速服不過一晚即愈咳嗽傷寒則宜於睡時用熱檸檬或其他熱酸水送服二餅　頭痛或其他神經之疼痛則宜用清水少許每次送服一餅如覺不則於一小時之內加服一餅若遇熱症則宜每四小時吞服一餅　又先晚酒醉以後於翌晨服此餅一枚極易復精神　該片能令高烈之熱度與部神經之痛苦輕減極速　各藥行均有出售每瓶片數二十五枚　該片係由雪梨埠亞洛特兄弟有限公司製藥廠聘任專家監製

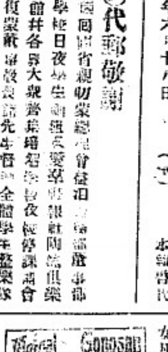
一九二五年一月二十日

雪梨埠亞洛特兄弟有限公司謹啓

（Elliott Brothers Limited, Sydney.）

○人類的危機

處在此不良社會中間不但對於人事必經滿意而種種發生我等人類之病險亦日乘機而彌甚…在今天字第一號牌喉一世暗昧自雄之日攝球內病者之一其智巧過人者利用人類性的關係而鬧影幅手段故今凡有志者所到處皆有彼之子孫足跡也…吾人不論男女凡生殖器之重要部位已為環球困擾則雖不致英國珊格兒夫人之發見限法而已有絕嗣之可能　當君宜猛醒及慎謹對付此種人類的危機倘已染該球困所賜顧而有白濁病徵者其



治療之方法最好是服經名久著之紐那生白濁丸 Gonosan 此丸係醫學博士敏伯瓦氏 V. Meinberger 所處方德國立德大藥廠 J. D. Riedel A.G. Berlin 之出品其每粒中所含之物質有百分之八十東印度檀香油及百分之二十高麗樹脂功能消毒利尿殺菌除痛各中西藥房俱有發售每瓶價銀二元

南洋總代理處星嘉坡小坡神農大藥房

民國十四年五月十一日　啟

SOLE AGENTS FOR MALAYA:-
MEDICAL OFFICE, 300-302,
NORTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

第壹家專科醫生

洪庭梓 女醫 李淑美

洪家祖傳專治理痔科限期包愈永遠斷根創設十載醫愈萬人登報鳴謝各界常聞聲名已久茲移新址京廣街門牌三十四號開診

李淑美 洪庭梓 謹白

民國十二年十月三十日

▲本報特別啟事

一、成立年限 本報成立於前清光緒七年十月十二日迄今已十四有五年

二、宗旨 今後宗旨注重實業教育

三、總理 陳仁岩

四、總編輯 周君南

五、編輯兼發行所 星加坡哥勞實得力十一號

六、德律風 一千一百六十四

民國十四年一月一日

第一萬二千七百九十七號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS AND FEDERATED MALAY STATES WITH A LARGE CIRCULATION.

SATURDAY 11TH JULY 1925

Printed and Published by CHOW KUENAM, B.A. B.Sc.

ESTABLISHED 1880.

▲本報報費列左

一、每份一角　二、每個月二元

三、三個月五元　四、六個月十元

十二個月十八元

▲郵費定例

外埠郵費另計英屬每加四占其餘各國每加九占

新論來稿外稿如有投函定閱請將中西文詳細住址及寄費寄下一函

憑下字閱訂閱恕不答覆

▲告白定例

諸君欲登告白費分別先收

論如登多期告白請先與此佈

本報 謹啟

請試九思堂之西藥

新嘉坡升旗山腳二馬路門牌四十八零二號九思堂西藥房總批發西藥品年來以供社會需求特設分行於山仔頂十一號

本公司新聘醫師多因皮膚小病須或積月累日病魔糾纏中精神竭心思監製自配藥品試驗大人服者咸敬誠百發百中之藥水藥粉藥膏也居家行旅宜藏之以待用初生毛病買之以消毒既身心康樂得享人生幸福樂名列左

治花柳骨痛消毒藥水　上等花液製成潤髮香膏（花香膏消腐而不染污枕面種類誠裝髮之上品也各號商店均有代售）

治風濕骨痛藥水

治瘧症寒熱藥水

治白濁藥水

治小兒肚痛藥水　治頭痛藥水藥膏

治小兒疳積藥粉　治疥癩藥膏

化痰止咳藥水　治水主（虫殺）癬藥水藥膏

去腐生肌藥油　洗患藥水

去腐生肌為皮藥膏　清潤白濁水

去無名腫毒藥水　刀傷止血藥水

滅火燒傷藥水　解血毒藥水

戒洋煙藥水　百補汁

新嘉坡總分公司在升旗山腳二馬路四十八零二號 山仔頂一十一號

Sincere Dispensary Ltd.,

Head Office:- No. 48-2, Hill Street, Tel. 388

Branch Office:- No. 11, Chulia Street, Tel. 333

Singapore.

民國十四年七月九日 九思堂西藥房啟

萊佛基門牌十四號　德律風一千零十二號

◁意為新有限公司▷

（輸入）

德國　英國　美國　歐洲　貨品

（各種物品皆有存貨多多待售）

各種食品

頭巾及庄件

兒童玩具及婦女飾品

縫衣機器　腳踏單車

玻璃器具及燈節用件

鋼鐵器具

磁器及鋁製器具

民國十三年九月二十一號

▶勒吐精代乳粉◀

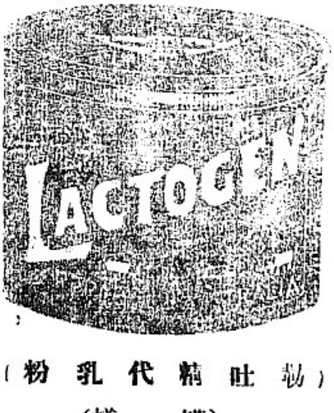
（最大特色）

世界各國醫士均稱勒吐精為哺嬰兒無上之代乳品以其性質無異母乳且能使哺嬰孩強壯易於抵抗疾病實為母者所當特別注意者也其優點有四

▲注意　勒吐精代乳粉係以藍罐裝成以鳥巢為商標

（一）性質無異母乳

（二）初生嬰孩即可哺之



（勒吐精代乳粉）

（罐樣）

新嘉坡英瑞煉乳公司 列位先生鑒 貴公司登於叻報之（育嬰指南）一書照下列住址惠我一本先此鳴謝即請 財安

年　月　日　姓名

住址

TO Messrs. NESTLE & ANGLO-SWISS CONDENSED MILK CO.

P. O. Box No. 404 Singapore

Dated ...

Dear Sirs:- Kindly send me a Free Copy of ... as advertised in The Lat Pau Press ...

Yours faithfully,

Name ...

Address ...

（三）久藏不壞

（四）開水冲服

本公司特備育嬰指南一書其中對於嬰兒養育法疾病防衛及療治法等言之甚詳如蒙將廣告中之券剪起填寫英文之姓名住址寄來即行寄贈

星嘉坡英瑞煉乳公司啓　郵箱四百零四號

Nestle & Anglo-Swiss Condensed Milk Co.,

P. O. BOX NO. 404 SINGAPORE.

德國著名梅毒專藥
內服聖藥 六零六藥片
此內服六零六藥片藥性和平功能清血化毒乃病楊梅毒下府魚口疳毒骨痛染毒及內外部一切毒皆可療治
價目（每瓶大洋一元五 每打大洋十五元）
南洋總代理 石叻 庇能 具羅 會豐商店
德國 康寧大藥房精製
The Alterative Tablets "606"

本館專電

十日下午六時由上海發

△上海工部局當局：決定非俟全體罷業之風潮停止後：不恢復電流之供給：

△上海治安：岌岌可危：罷工工人極感困難：幸各方接濟：尚能源源而來：但需款過巨：繼續不易：

△上海公團：呈請段執政將所沒收直系罪魁之財產變賣：接濟罷工工人：但聞此項財產：多已為張作霖等所瓜分：

△北京滬案交涉：經新任美使之斡旋：及美政府協助中國之最近表示：已略較前進步：

△段張謀打消廣州國民政府：

△廈門各界：決定於十一日（今日）總罷業：

△潮汕之學界運動：仍繼續未斷：

△廣州現亦感維持罷工工人經費之困難：

△中國駐廈海軍當局：已向領團擔保外僑之安全：

本坡要聞

●本日自由西報所傳關於中國問題之最近要訊種種

一．日使提出嚴重之抗議

十日（昨日）上海路透電。據北京電云。駐京日使芳澤氏。關於漢口九江鎮江重慶廣州各地發生之騷擾。已向中國政府提出嚴重抗議。並將要求賠償日人生命財產等損失之權利。聲言保留。以俟其詳細之調查云云。

二．英京當局調查謠言之真相

十日英京路透專電云。英國政界對於中國方面傳來關於調查滬案原因之結果各種謠言。正爲考察其真相。並發佈一種宣言云。關於調查中得之任何事實。必將保留。以備將來之交涉。而其全部事實。皆須經過[illegible]而始能定云云。

三．法國上院通過華府協約中關于中國之條款

十日巴黎路透電云。法國上院。對于本月七日下院通過之華府九國協約中關于中國之二項條款。皆未討論。即行通過云。

四．英京當局對於取消中國領事裁判權之意見

九日英京路透專電云。勞動黨議員約翰士頓氏。在下院中。提出質問云。張伯倫氏是否能勸告政府。倣傚前此援助日本取消領事裁判權之先例。而亦由英國外部。廢除中國之領事裁判權云云。外交代表麥尼爾氏答復云。現時中國地位。自其行政上之秩序。與保護生命財產之安全各點言之。實遠不如一八九四年時日本之情狀。英政府對於此事。實以爲約同各國。共同行動爲最要。并謂一俟適於實行之時代。吾人當將放棄各種權利。但現時則非所宜云云。

●吳佛吉案初審三誌

▲請看黃妻曾瑞蓮之供詞

吳佛吉案第一日由叻當初審之詳情。經已兩誌前報。昨日正午十二時。再由府堂提訊。仍由[illegible]庇斯氏主訊。署埃弗烈戰師代表被告吳佛吉。[illegible]律師爲黃旅順狗證作証。並將吳佛吉與其婚姻約會。及前往加由遊涿俱樂部談話之證[illegible]俱樂部被擊之情形。詳述一遍。其第一日所供者。經已刊出。因限於篇幅。未復再贅。茲特將黃[illegible]妻曾瑞蓮所供之詞。詳錄如下。

據曾氏瑞蓮供稱。吾乃黃旅順之妻。與伊結婚。已有年半之久。巴城爲我固定之住址。自一九一七年來。即識吳佛吉。因其時吳爲余之教師也。但其時余尚未嫁。吳亦未娶。吳君之妻。爲耶教中人。余與結婚後。即偕余夫離此巴城。留居彼處。約有五年。後始來叻。方余在巴時。曾與被告（吳佛吉）通信。此係余夫亦知。但[illegible]中。曾及行將來叻旅行之事。余與伊結婚於一九二四年十二月五日第一次來叻。是次來叻。乃爲旅遊性質。且得余夫妻二人同意。自與余夫結婚之日起。迄於離巴來叻之時。余夫妻二人之感情極好。當離巴來叻時。余曾函告被告（吳佛吉）。謂余將來叻。當抵叻時。被告曾前往迎接。余到叻後。寓於[illegible]律十九號[十一號]。當余抵叻之日。被告曾否到余寓拜訪。現時不能記憶。但被告確實久即到吾人寓所探視。第此不過友朋上之應酬。當余夫在叻時。被告亦曾邀訪余夫。此亦不過友朋之往還。

余抵叻後六日。余夫即回爪哇。余留在叻。余夫是否托人照料。不得而知。但余夫曾託被告於其離叻之中。照應余及吾人之子女。余夫離叻後。被告時[illegible]訪吾。并嘗請余偕子女坐車外出兜風。且此等外出時間。恒在下午六時左右。有時且不偕子女同行。凡不偕子女之外出時間。約在下午七時前後。而歸寓則約在十時。此等獨與被告一人外出之地點。則常在淡申律之水池。

一．在馬六甲發生不貞之事

黎崑庇斯氏詰問云。汝前此曾與汝夫發生不貞之心否。曾答曰無。

曾氏繼曰。本年四月九日。余曾偕子女離叻前往馬六甲。被告亦隨前往。此次馬六甲之遊。係因子女二人中身體不健。及因老友吳佛吉君之勸而起。故吾之前往馬六甲。則因身體之不適。而以藉遊行休養。在馬六甲時。予寄居於予之朋友家中。與被告亦曾同遊。旅行之期。約有二星期之久。

曾氏以麥氏之詰問中。曾承認在馬六甲旅行時。與[illegible]生不貞之事。

曾氏繼云。返叻後。仍寄居於予之姊夫家中。五月四日予夫返叻。但其返叻之原因。余不知。余夫對予予之不貞之事。曾面[illegible]予。稍後。予亦已承認不諱。其時余夫并未若何責怒。對於此事。亦無若何表示。又於余夫抵叻之日。被告[illegible]訪余夫。此或係特訪余夫及吾人之子女耳。

曾氏復云。余夫曾告余[illegible]被告已自承其事云云。但[illegible]即停止。不復繼續。其[illegible]曾言其罪有。但彼與一[illegible]面答。今於九日余夫復返巴城之元。余再請其恕宥。余夫則請余一同返巴。余因不愿返巴城。拒絕其請。

麥氏復問云。此爲彼[illegible]返巴城唯一[illegible]因乎。曾氏答曰然。

曾氏復云。自此次余夫返巴以後。余尚[illegible]與被告會晤。但彼余夫再行來叻。[illegible]彼云。彼對此事。仍不能釋懷。且亦未能完全決定。最初係因不知此語[illegible]之所在。但稍後。余夫乃與余言。彼將[illegible]（吳佛吉）。但爲時余曾[illegible]被告。并似請余夫原諒。但彼則以對于婚姻相[illegible]。而關[illegible]。此乃其[illegible]不可出此手段。因[illegible]離婚。則余夫[illegible]在

人 自 老 舞

●[illegible]二十年[illegible]恰好

[illegible]

價目 大瓶二元七角半打十五元 小瓶一元五角半打八元

英商 第威德製藥公司 上海四川路第三十一號

如欲試用此全球著名之第威德補腎丸樣品請向本公司函索附郵票一角作包紮寄費樣品即當原班寄奉

●有意批購者注意

如蒙批購請向星加坡及南洋獨家經理星加坡羅免順律三十六號美隆洋行接洽可也

一九二五年三月九號

●鳴謝賠償廣告

啓者敝號于七月三日運來暹米式百四十包不料在本坡港內之夾舢板沉沒在亞洲保險公司訂有期合約購買全年水險即蒙該公司查覆立刻賠回本銀[illegible]九百六十元足見該公司賠償快捷信用昭著故特登諸報端用申謝忱并爲投保者之介紹焉

民國十四年七月七日 石叻東元利敬啓

●介紹品學兼優之校長教員

茲有某某君曾任南洋英荷二屬學校校長教員報館編輯品學兼優辦學辦報確有經驗本外埠各學校各報館有欲聘請者請致函星加坡直落亞逸街三十六號中爾貿易公司同侯民接洽可也

c/o The China & Northern Trading Co. [illegible] Street. Singapore.

十四年七月八日

啓者小坡柑英賓街力門牌一百〇〇五號福和隆公司經今股東妥議出盤內外借銀若有借銀必須將爲開發號簿與圖章印及賒欠之款亦須兩人承認方有成效從前并有借券限一禮拜內携來核號蓋印否則成爲廢紙倘期不到者乃係自誤加此申明免滋後論此佈

民國十四年夏曆五月十七日

福和隆公司股東 陳信太 潘爲潤 謝亞發 鄭永唐 仝啓

招徠廣告

SHUKO SHA.
Tel No. 3481
No.35, Bras Basah Road.
Singapore.

敝號專辦本號經理各種電版及發售印刷用品器具常備加選新式機器請到新嘉坡勿拉士峇沙律門牌三十五號接洽可也茲將本號營業種目彙列于下

▲凸版製版
▲凹凸電版
▲各種標記

(德律風三四八一號)

民國十四年三月十一日

秀工舍啟 民國十四年七月一日

BIG TREE
PURE DOURO
PORT

△請飲(大樹)標黑葡萄酒

大樹標黑葡萄酒爲品質優美酒味醇厚，陳舊自爾葡萄才選來提保十分純潔而且品質醇至請一試之爲購贈親友此爲純潔之酒酒味芬芳醇厚諸君如購雞胃壜大樹標黑葡萄酒便宜省錢一加侖四分之一之酒壜其容量有一瓶半酒

(雞胃壜)

既優美價值又廉故購買大樹黑細口壜標葡萄酒則出之代價更覺值得特此廣告

●世界著名之笛卡式留聲機

笛卡式留聲機堅固輕巧極便携帶因其結構精美奇妙其所發之優美音調屋內屋外俱屬相同現時全英帝國購用此機者不知若千萬人而世界各地凡舉行幽靜之遊藝者亦莫不應用此機其價值之超越可知盒藏留聲機實以此爲嚆矢

DECCA
THE PORTABLE GRAMOPHONE

▲本坡代售處如下

張昌 亞拉伯街五十四號與五十五號
楊裕晒 亞拉伯街一百五十號
文盛兄弟 怒美芝律四百四十六號

▲寄售價格每架九十元

一九二五年七月三號 唯一輸入人轄登堡拉沙露父子有限公司啓

SOLE AGENTS
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

(洛)(克)(斯)(肥)(皂)

洛克斯肥皂於熱水中極易溶化發生濃厚之泡沫其滌除布帛上污垢之速與洗手時無異且性極柔和對於絲綢等品無破裂損毀之虞極爲安全諸君試一購用即可知其品質之優美也

各大商店皆有代售

惟一代理人 星洲 檳城 怡保 吉隆

轄典巴拉沙露父子有限公司啟

民國十四年五月四日

SOLE AGENTS.
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
SINGAPORE, PENANG, KUALA LUMPUR, IPOH.

祖國要聞

●上海南京路發生慘劇後之各方要訊　（廿一）

（甲）上海領袖領事答覆交涉員文之大意

六日上海領袖領事。答覆交涉員之大意如下。領事閱所有之消息。連驗屍時供詞在內觀之。五月三十日午後。有學生若干。在南京路分散排外傳單。並作排外演講。其領袖數人被捕。但餘者隨之入捕房。不允出外。其他學生隊。繼續演講。致聚集多人。有一外捕擬驅散之。但被毆擊。警察乃擁入老閘捕房。巡捕大覺困難。始驅退之。巡捕在南京路將聚衆逐至東面。繼驅散之。但在該事圈之前。聚衆內數捕。欲奪取其器械。並逐圍之。大呼（殺外國人）。在老閘捕房門口。巡捕有被踏死之險。而捕房有被衝之險。捕頭既已高呼。並揭示手槍以警告之。乃令看護捕房之巡捕開槍。其結果當場死四人。傷十人。或不止十人。其中有傷而殞命者七人。求其學生分隊散佈傳單。唆令全體罷市。第二日即七月一日。暴徒復進於南京路。攻擊巡捕。搗毀汽車及電車。南京路與浙江路口。暴徒擲石取鋪於石塊。投于擬驅散暴衆之巡捕與救火人。最後巡捕被迫。為保護生命財產計。乃開槍殺死三人。傷七人。此外租界各處。尚有攻擊巡捕與外人及其產業之事數起。六月二日午後。有華人若干。在白克路附近及公世界開放手槍。擊傷西捕二人及其坐騎。巡捕及商團乃還槍。結果死一華人。至於被拘之學生等。僅有數情極嚴重者數人拘押。多數已具保釋放。從上述各節觀之。巡捕行為。顯與來文所冒者迥乎不同。租界當局對于此次生命之喪失。至深扼腕。但巡捕行為在否適宜之問題。乃此案發捕犯人提訊時於會審公堂中所當提出之問題。且當然由有關係當局對於有關係捕頭之行為。加以調查。此外相當法庭。現準備受理任何陳訴。租界當局對於在維持秩序以拒犯法人時所採行各種行為。當然負全責。同時本領事須為貴交涉員告者。租界以外所有之排外鼓噪。即此種悲慘事件大都由以發生者。中國地方當局對之。負有重大責任也。

（乙）瓊崖援助滬案之大遊行

瓊崖各界。憤上海巡捕殺戮我國工人學生。定期昨十五日遊行示威。以為聲援。是日九點鐘。各界齊集六師大操場。到者數達四五千人。團體有六師。瓊師。瓊中。瓊海。瓊海。扶敎。一高。職業。女一高。女職業。四師。女一國。崇校學生。及附城各商店工人。各校教職員參加者約二十餘人。十點半鐘。列隊出發。各持由學生聯合會。製各種小旗千餘面。有書喚醒同胞。援助滬案。有書雪國恥等。一時旌旗蔽天。五光十色。民衆參加者。尤人塞巷。人數之多。為瓊崖向來所未有。其路線由鐘南街府前街。而西門街。由舊北門出往海口。行時見沿街各店門多有激於義憤停市一天之紙條貼於門口。學生又組織演講隊百餘人。沿途分頭講演。喚醒民衆。並有痛哭流涕言不出聲。聽者多為感動。同下熱淚之淚。各校又設督察隊員。分段督察。故秩序極為整齊。最可紀者。當遊行之始。太陽極烈。各校女學生。冤相見疑。汗如雨下。而精神活潑。毫無怯懦。女界同胞。大可有為。誰說女子不如男子耶。約至五里亭。黑雲四布。風雨交作。各人仍冒雨而行。未有退縮者。但各人衣履盡濕。且被路上紅黃泥沾染。盡為脫紅。適當出發之時。強烈的太陽。照我們的旗幟。猶之帝國主義之威力。壓迫我國民衆。至大雨淋漓。彷彿天公也矜憐此禹甸民族。被其壓迫而下淚一樣。紅泥染衣。猶之此次國人無辜被殺。流血賤射。為各人深刻之紀念標。及抵海口南門橋。南區報全體工員。學執各式旗幟。為戒絕野蠻暴動。尊重政府交涉。矢為國民後盾。力爭取回租界。懲兇賠償撫恤等字樣。在此歡迎。又有海南公學。一區一高。崇本國民平民夜學。振坤女校等學生多人。及各汽車工人。中華要菜館及各商店夥友。齊執各種標語旗幟。加隊持到底。等字樣。五光十色。極為盛大。隨即參加巡行。人數又加千餘。統共六千餘人。時大雨雖未晴。而人無倦色。精神倍加。南邊騎樓上下觀者為滿。演講員乃沿兩旁民衆演說。滬此次慘殺情形。聽者莫不怒形於色。各商店均掩門停業以表同情。熱鬧之南埠。頓形寂寞之現象。情形之慘。非筆墨所能形容。人心不死。已可概見。巡行者沿街大呼。（喚醒同胞。援助滬案。堅持到底。喚醒國魂）喉裂聲嘶。人聲與雷聲齊響。情狀悲慘。淚珠與雨水並流。及至關部前。有一羣無知識女。見各女學生。兩面背綵雨水。衣帽盡濕的。高聲訕笑。妓女無知。原無足怪。符私疊爾。乃向彼演說慘案情形。各人係迫於饑憤。冒雨巡行。喚醒同胞。齊起救國。你們慣做賣笑生涯。不知國事。我不怪你。但你們亦是中華民國一分子。要知亡國之慘。同心救國才是。前曾昔日假戲事。某國妓女。多與敘環。以助戰役。你們對之。殊有愧色。各妓女聞言感動。滿面愁慚。羞不敢嬉笑云。迨至海沙。遂抵外國領事署。大雨傾盆。各人所染紅泥。盡被洗得潔淨。高呼口號。聲振雲霄。辦頭由新社前而回。皆之流血之後。我們誓死力爭。得最後勝利。並高呼凱旋之歌。洗盡流血之慘也。繼由各街回新與振東街三亞街東門由西門街馬房街。再從南門而出。海口隊亦。繼分別而回。府城隊伍。則整隊回城。追抵府城散隊時。已三句半鐘矣。

（丙）汕頭各界對滬案之表示

▲國民外交後援會消息　汕市各界。因上海洋捕殺戮華人事。異常憤激。組織國民外交後援會。由各團體舉出代表組織之。並由各代表互選執行委員七人。其分配工作如下。（一）文書部。（二）總務部。（三）調查部。（四）糾察部。（五）財政部。（六）宣傳部。（七）交際部。該會昨發出通告一則。並轉錄於下。逕啓者。本處經已籌備就緒。茲定六月十二日下午一時。假座暨學會開成立大會。討論章程及選舉執行委員。屆時希舉出代表依時出席。切勿放棄為盼。汕頭國民外交後援會籌備處啓。

▲學聯會宣傳募捐隊出發　日前學生聯合會代表大會。議決組織宣傳募捐兩隊。以宣傳捐款。援助上海慘遭巡捕格斃及受傷之同胞。經于昨日起。罷課三天。出發宣傳。查其組織。係出汕市中校于罷課期間。每日各派出學生四十人。計充宣傳隊二十人。其中宣傳隊則分往各縣鄉地方。講演上海西捕慘殺我工商學之始末。以喚國同胞。注起援助。募捐則以一半在汕市募捐。一半隨同宣傳隊出發鄉募。其所用收條。則由學聯會印就五十本備領。昨向該會領取者。有高商。友聯。礐英。女中。女職。若瑟。各中校。其餘去領者。先後向該會報告糾合。募捐簿則由各校自備。聞昨日各樂捐者。此為踴躍。其中尤以中國銀行捐助一百元為最多云。

▲文治大學代表赴各縣演講　上海文治大學代表組織宣講隊各節。業誌前報。茲聞該代表黃樹芬暨兩郭山兩等。昨持赴揭陽演講。適該縣學生會演劇籌款接濟工人。極懇切。並郭兩代表仍留該會宣傳。聞黃代表即返潮中演講。聞角石中學生會全體代表決今天出發宣傳慘殺案云。

▲工會分隊演講　汕市各工會。因上海特組織宣傳隊。計輕汕鳥梅船業。酒樓茶室。為一隊。海員。蔗席。人力車為一隊。錢業。鐵器。理髮為一隊。縫衣。等機。鎖東輪船為一隊。鐵路抽紗司廚為一隊云。英華專修學校分赴各縣演講。英華專修學校學生。對於此次慘殺案。甚為憤激。自六月十一日。特罷課三天。該校學生。經已組織宣傳隊。赴各縣演說并分發傳單。以冀喚醒民衆云。

（丁）舉國同聲援助　（三）

▲嘉興國民大會紀　嘉人為上海慘案。於六月七日下午。開國民大會。地點在運動場。此日下午。全城商店休業。並懸旗誌哀。市民不約而集者達為人。團體到者五十餘。一時開會。推舉作之主席。報告開會宗旨。並陳述慘案略情。繼由人提議組織國民聯合協會。一致對外。經全席通告大會。通過。次演說畢。整隊遊行。有五千餘人。由運動出發。出東城。過北城。出南城。會畢後。即拍發電文。表示民意。

▲杭州各界之表示　留日學生總會代表獎哲民馬一鶴鄭里鎮等。於六月七日由滬抵杭。與浙江省議會各公團領袖。與夫新聞記者。訂於六月九日晚間。假勞市總商會協商應付外交方針。對于日本排斥華商實況。向衆宣傳。希冀一致援助。又省會各校學生。連日分組募捐。成數甚旺。六月八日下午三時。在省教育會。開各校代表會議。報告成績。並定於九日起。另組團體。以利進行。又杭垣馮氏女校。本為英人所辦。前因滬案關係。六月八日學生已離校。用示義憤。

▲蕪湖各界對滬案之援助（六月八日蕪湖訊）昨日上午八時。學生聯合會召集之各界聯席會議。仍在農會舉行公推總商會董姜少廷為臨時主席。討論再三通過議案五項（一）公決組織蕪湖外交後援會。（二）公決明日（即九日）各界聯合大遊行。（三）公決各學校各團體組織演講隊於八日午後出外演講（四）公決分電中央及上海。（五）公決七日下午一時繼續開會。推舉全體公決之遊行口號。（取銷領事裁判權）（收回租界）（廢除不平等條約）等。俱為推翻帝國主義關係。三君為通電草員。致電當局。嚴重交涉云。

▲昌裕公司通告

為通告事。楊裕雙莊丕南現已承受昌裕公司所營之生理。訂自一九二五年七月六日起。仍用昌裕公司之字號合夥營業。凡於一九二五年七月五日前。所欠昌裕公司之各項數目。皆由舊前公司之合股人收受。又凡於一九二五年七月五日昌裕公司欠人之各項債務與他人訂立之各項契約至滿日期滿者。亦皆由舊前公司之合股人償還。與楊裕雙莊丕南二人無涉。凡在一九二五年七月五日以後昌裕公司欠人之各項債務與訂立之各項條約。則與舊前公司之合股人無涉。特此登報聲明以免後論。

一九二五年七月十日　昌裕公司合股人楊詩雙 莊丕南 全啓

◎沈添國啓事

鄙人不才。忝任本坡南洋丹留學校正副理。今任期已滿。手續已清理。台登報告退。以讓賢能。并為愛我諸君先生鳴謝。并請公安。

民國十四年七月七日　沈添國啓

星架坡 衛安公司 西藥行

朱中興普濟水　注意提防假冒

朱中興救時普濟水爲治百病之聖藥凡遇危急重症確有回生起死之功此固婦孺皆知口碑載道無庸贅述惟近來市儈奸商每運來僞藥假冒影射從中漁利害人誤世喪盡天良本主人有鑒於此特托星加坡松柏街門牌七號衛安公司爲南洋全權總代理發行以利便僑胞購用各埠商號如欲就近採辦真正朱中興救時普濟水者可與衛安公司接洽方是朱中興救時普濟水正貨也批發價格一律從廉

本公司代理
五洲藥房自來血　艾羅醫生補腦汁
九福公司百齡機　瑞芬氏廣嗣藥露
德國純陽固本片　新濟世氣痛靈丹
批發相宜

施林氏 第一神效 除痰止嗽水

嗽聖藥

主治
感冒風寒咳嗽　肺熱痰火咳嗽
日夜連聲咳嗽　少年發熱咳嗽
男女老年咳嗽　喉癢痰塞咳嗽
肺癆肺痿咳嗽　痰喘氣促咳嗽
咯血內傷咳嗽　痰濕氣滯咳嗽
小兒積熱咳嗽　婦人陰虛咳嗽

逢咳必止　藥到病除
真治咳之唯一聖藥也
各埠藥房　店均有代售
星架坡松柏街七號衛安公司總代理

煖胃膏

助胃消積　子宮風去濕止痛　腳痺限日全愈

金麒麟女寶丹

註冊商標金麒麟爲記

調經種子　保產安胎

一治月期前後或經期腹痛
一治月經來數次多少不勻
一治白帶赤帶白淫
一治產後瘀血未清
一治月期肚痛大便閉結
一治血山崩漏不止
一治過年近日經閉
一治胎動腹痛
一治似孕非孕水脹腫病
一治婦人久不孕育

凡服此女寶丹以經期預早六日早晚每吞一粒連吞丹一服後一二日累見肚內微痛及似有濕熱之狀乃藥力運行平日積滯到三四日如無肚痛下月經期必與上月相對倘若仍有陰痛因內經積瘀未清於下月依期照法再吞一服盡行瘀去生新不論孕婦室女靜女一切婦人皆可吞服早用鹹水晚用清茶送下服丹不可吃醋平日經期有準者吞至三四服無不受孕不寒不燥性極和平功效宏力百發百中屢試屢驗種子聖藥女界寶丹之第一也　諸尊採買幸勿輕視誠服丸時忌食白欖蘿蔔

總代理　星架坡松柏街衛安公司　南洋麒麟商店

香港 楊耀宗 花柳聖藥

本醫生創設香港三十餘年所製各種花柳藥品久蒙界外知名對症用藥無不百發中南洋羣島一帶委托會豐商店爲總代理發售如蒙寶號賜顧請爲就近向該商店接洽值當從
香港楊耀宗藥局披露

第一搜毒丸　每盒二元　每打廿元
解毒骨痛水　每樽一元　每打十一元
痛止白濁丸　每樽六角　每打六元
補肉珠珀丸　每盒七角　每打七元
生肌埋口散　每盒五角　每打五元
去毒不憂丸　每樽六角　每打六元
外科除毒水　每樽四角　每打四元
理腎固本丸　每樽一元　每打十一元
立刻化毒膠　每盒一元半　每打十五元
消除痰藥水　每樽二角　每打二元

石叻怡和軒 … 會豐商店發
… 叻保能平保

閨族元勳

閨族閨種中國於昔人爲重要古語有云不孝有三無後爲大舉凡男子腎虧女子月信不調二者均於生育之最大原因不得以一方面可能之事實今孟循醫生之強腎藥精足能使男子身體強健羅臣醫生之婦科調經丸可使女子血脈調和凡有伯道之憂者及男女之體弱如何急購服之定能益斯衍螽瓜秩延綿奕世二藥之功効可嘖嘖爲閨族之元勳也

強腎藥精

◎主治各症
真元耗傷　丹田無力
心腎不交　元陽不固
作事過勞　夜夢遺洩
氣血兩虧　精神衰弱
艱於子嗣　腰痠腳軟

婦科調經丸

◎主治各症
子宮寒冷　久無子息
經期肚痛　經水不調
經來瘀滯　經期停閉
或多或少　遍身困倦
四肢軟弱　頭暈眼花

每罇一元半　每打十五元
石叻會豐商店批發
每樽一元二角半　每打一十二元半

匯票行情一覽表

標香港銀行揭單	百元貼銀行	一元七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一元五
標納閩兌現銀票	一百元貼銀行	十元
標厦門銀行揭單	一百元貼銀行	三元二五
銀行兌印銀票	一百元貼銀行	三元
標滿洲銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二元二五
銀行兌印銀票	一百元貼銀行	二元
標安南銀行揭單	一百元貼銀行	二元二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二元
銀行買現銀票	一百元貼銀行	二元
標上海銀行揭單	一百元	七十三兩二五
銀行兌現銀票	一百元	七十三兩
銀行買現銀票	一百元	七十二兩七五
標日本銀行揭單	一百元	一百一十三元
期票三十天兌	一百元	一百一十五元
標暹羅銀行揭單	一百銖	七十九元二五
電報銀銖兌出	一百銖	八十一元二五
標[illegible]銀行揭單	一百元	一百五十四盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾七五
標[illegible]銀行揭單	一百元	一百五十四盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾七五
標[illegible]銀行揭單	一百元	一百五十四盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾七五
標[illegible]銀行揭單	一百元	五十六元七五
期票三十天兌	一百元	五十八元七五
標倫敦銀行揭單	每元	二司令四辨一三二
標[illegible]銀行揭單	一百元	一百四十四盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾五
▲印度盾▼	一百盾	六十四元七二
標[illegible]銀行揭單	一百元	一百四十四盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾五
標[illegible]銀行揭單	一百元貼銀行	二角半
▲紙　半▼	每百少銀	二角半
標[illegible]巴銀行揭單	一百盾	一百四十一盾二五
期票十天兌	一百元	一百四十三盾二五
▲爪哇盾▼	一百元	七十盾九
標[illegible]水銀行揭單	一百元	一百四十一盾二五
期票三十天兌	一百元	一百四十三盾二五
標三巴壟銀行揭單	一百元	一百四十一盾
期票三十天兌	一百元	一百四十三盾
標倫敦現銀票（英金）	每元	二司令四辨一五三六
期票三十天兌	每元	二司令四辨一五三六
金葉每兩		七十四元五
金　每　兩		九元
[illegible]		三十二元
[illegible]		一百三十元六二五

▲輪船入口▼

船名	由	日期	代理
黑宜廬士	由三寶壟部	廿二到	和囒公司
[illegible]郎	由巨港	廿二到	顯盛號
[illegible]牙[illegible]	由峙甸	廿弍到	和囒公司
峙	由文島	廿二到	和囒公司
[illegible]拉	由[illegible]啤	廿二到	和囒公司
文[illegible]	由厚羅岩洪	廿二到	順興
茂[illegible]	由[illegible]嗙	廿二到	瑞豐盛
英國[illegible]	由香港　轉往檳城　[illegible]	廿二到	英國公司
豐年	由[illegible]港	廿三到	廣豐生
廣順隆	由麻坡	廿三到	南洋代理
[illegible]吉	由北干峇魯	廿三到	和囒公司
萬[illegible]興	由峇眼亞比	廿三到	成興號
興隆	由[illegible]	廿三到	吳鮮和
[illegible]	由占卑	廿三到	和囒公司
興利	由馬辰	廿三到	和興盛代理
怡[illegible]	由峇力巴班	廿三到	和囒公司
萬保源	由[illegible]水	廿三到	協榮茂
金生	由加[illegible]打　轉往香港　汕頭　厦門	廿四到	莫實得洋行
順安	由三寶壟	廿四到	協榮茂
加相	由納閩	廿四到	實得力洋行

▲輪船出口▼

、為五月廿三日禮拜一輪船出口▼

船名	時刻	開往埠頭	公司
文[illegible]	上午九點	往廖羅峇洪	瑞順興
茂[illegible]	上午九點	往[illegible]啤　文[illegible]	瑞豐盛
豐[illegible]	上午九點	往[illegible]啤　珍榮	和[illegible]公司
[illegible]佐多[illegible]	上午九點	往米那灣	和囒公司
萬[illegible]源	上午九點	往沙峇　占[illegible]	萬[illegible]號
[illegible]士[illegible]	午十二點	往汕頭　厦門　香港	[illegible]浩公司
慶生	下午一點	往[illegible]六甲	[illegible]豐號
[illegible]興	下午三點	往峇眼吧[illegible]	茂成號
實[illegible]侶	下午三點	往吉[illegible]港口　檳榔嶼	實得力洋行
[illegible]	下午四點	往麻坡	南洋代理
[illegible]	下午四點	往[illegible]六甲	[illegible]行

◉各貨行情一覽

一號白[illegible]	一元五角
二	一元四角二
[illegible]乳	一元三角
一號花面	一元五角三
二號	一元四角
三號	一元二占
一號米面	一元四角九
二號	一元四角
吉隆紅沙	九角八
[illegible]株	九角
四港上烏[illegible]	一十四元二
又　中	一十二元
若[illegible]烏[illegible]上	一十四元
又　[illegible]	一十一元六
砂[illegible]越白[illegible]上	四十五元
又烏[illegible]上	一十三元五
[illegible]佛烏[illegible]上	一十[illegible]五元
又　中	一十[illegible]元五
白　上	三十六元
又烏[illegible]	一十三元
白[illegible]	一十一元
[illegible]坡烏[illegible]上	二十五元五
又[illegible]行	二十五元五
白　上	二十五元五
烏　上	一十二元
一號[illegible]平	十二元三
二號[illegible]平	十一元七五
三號[illegible]平	十一元七
本坡[illegible]粉上	六元二占五
又　上	五元七五
[illegible]坡[illegible]粉上	六元一角
又　中	五元七五
[illegible]頭[illegible]粉上	五元七角
中　[illegible]	七元七五
[illegible]	七元七五
[illegible]	六元二五

二號赤糖開價	三十二五
三號赤甘蜜	二十弍元
烏甘蜜行開價	十三元七
又甘蜜土[illegible]出價	十三元五
廿二號粗花糖每担	六元九
廿六號花粗[illegible]每担	七元九
四十四號[illegible]花[illegible]	九元
本坡和豐[illegible]油小[illegible]	二十二元五
又　舊　[illegible]莊	二十一元
本坡大[illegible]土油每[illegible]	五元
[illegible]土油每[illegible]	五元六
日[illegible]土油每[illegible]	五元四
[illegible]土油每[illegible]	五元五五
虎[illegible]土油每[illegible]	五元五
魚[illegible]土油每[illegible]	五元五
[illegible]土油每[illegible]	五元六
龍[illegible]土油每[illegible]	五元八四
[illegible]土油每[illegible]	五元五五
坤甸兒[illegible]每上	十二元二五
又　[illegible]	十元
砂[illegible]越兒[illegible]每上	十二元
又　[illegible]	九元
[illegible]埠兒[illegible]每上	十三元
一號水牛皮每担	二十六元
二號水牛每担	二十三元
一號赤牛皮每担	四十八元
二號赤牛皮每担	四十元
一號[illegible]皮每担	
二號[illegible]皮每担	五十元八
[illegible]牛角每担	廿五元

旗昌保險有限公司
（總公司設在上海）

本公司係按　港乙公司條例所組織並按照一九〇九年倫敦之保險公司條例註冊營業各種保險費低廉
凡關於賠償須要求之狀定不必調查即賠尤爲迅捷
其他詳情向本坡郵政局對面之亞格格大五十四號本公司駐坡司理卜德利君接洽可也(Mr. D.J. Broderick, Resident Secretary 54, The Arcade.)
招請代理人
一九二五年四月廿三號　啓

○亨，好險阿？到底不險．

啓者敝號不幸於五月十四日晚一時失愼被焚所有貨物損失極鉅幸曾在聯泰保險公司購有保險事後一經投報即蒙該公司派員驗明所有損失立予賠償清楚洵稱安捷敝號感領之餘用特登報鳴謝并以表揚
小坡惹蘭北干街十四十五號
均隆沙籐號謹啓
民國十四年六月廿日

新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告

海鳥牌

甜味罐頭奶
原庄罐頭牛奶
淡味鮮牛奶

啟者本行此海鳥牌甜淡罐頭牛奶爲市上所售中之最良者也所用牛乳完全由最雄壯之牛發出供給本行久經內所檢驗鮮牛乳外微加以最上白糖而已用最新發明法在最新式之製造廠製造出來以來時譽貨物已銷售於世界各國各埠之市場爽貨精價廉男女老幼均合飲食猶于平價酌試購嘗之便知其益醫鋪藥之埠上各大飲食店及雜貨店均有出售

惟一運入人伊亞紗直有限公司
在丹麥註册
住本坡萊佛士七號B德律風二九〇八號
英一千九百廿三年五月十七號

"SEAGULL" BRAND
DANISH MILK.

SWEETENED CONDENSED
UNSWEETENED CONDENSED
STERILIZED NATURAL.

SOLE IMPORTERS

The East Asiatic Co., Ltd.

(INCORPORATED IN DENMARK.)

SINGAPORE.

No. 3, Raffles Quay.　　Phone 2908

滑機車油 LUBRICATING OILS　　機器工廠 FOR FACTORIES

G. E.
L. M. C. O.
M. G. O.
For cylinders of semi-diesel engines

STEAM CYLINDER OILS
BEARING OILS
GREASES

THE BEST AND MOST ECONOMIC OILS ON THE MARKET

The Asiatic Petroleum Co. (S.S.) Ltd.,

Incorporated in England.

輪軸油　半的西油 L.M.C.O.　機器油　汽軸油　鍋爐油　牛[illegible]

本公司製造各種油[illegible]上等最省[illegible]費省亞細亞火油有限公司在英國註冊英一九二三年二月廿

▲茲將第二期收到特別捐諸君芳名列左藉揚仁風并鳴謝悃

有濶自藩君銀五百元　世帕君銀一百元　鄒百樓銀一百元　黃昌君銀一百元　冬梅君銀四十元　黃尙樂銀四十元　潘埔有銀三十元　悅亞君銀三十元　黃隆源銀二十五元　豐泰有銀二十元　人助君銀十元

附十一條共銀九百九十五元連第一期計二十六條共銀四千七百八十五元止

徵收捐款附啓

本堂成立已來於茲一載所有捐建築之款因屋宇地點不妥是以遷延未收今屋宇業已購定在惹蘭北干（即小坡電車路第一條巷）門牌十三號十四號十五號一連三間現已着手修理俟修理之後自應徵收其有前未認捐者亦當照舊認捐並訂明歷五月十二日（即陰歷四月廿日）起派專人收取特本堂正總理黃有潤正財政黃天恩之二君收條并收捐員黃光洋黃維樑二君之一親筆署名收款者請即認定爲荷而前所認捐之款務祈三期收清恐未週知特登報端此佈
本堂代理香港黃庭江夏總會盤詰諸君如欲懸匾請至本坡直落亞逸街（即媽祖宮前）門牌八十七號本堂發洽可也

全年十二冊三元六角郵力在內

民國十四年五月十一日

星洲南洋江夏堂公啓

▶天壇標紅毛泥◀
(TITAN CEMENT)

天壇標紅毛灰馳名各埠歷有年所現時七州府工部局及其他此間宏偉之建築皆選用桶上有薛仁貴之商標爲記品質精良取價廉宜商翁惠顧無任歡迎

一切詳情可向下列唯一代理人詢問便悉
（本坡萊佛士坊日本郵船會社入幢）電話一七二
唯一代理人傚賓禮謹啓
一九二五年一月五號

▲虎標花油出世了

本堂發售虎標萬金油功力宏偉久已馳名不論男婦老幼內外各科均能醫治但病雖能扶正氣亦利則最貴始眞誠居家旅行之隨身至寶今花油也若光顧請認明虎標爲記庶不致誤

內科主治

中風痰厥　霍亂吐瀉　五臟蟲脹　心痛肚痛
頭暈眼花　感冒頭風　風火牙痛　山嵐瘴氣
四時感冒　提食兼用　手足酸軟　舟車不進
風痰隅膝　酒風脚痛　花柳入骨　新得足疾
多搽患處

外科主治

百蟲蚊蟄　頑癬爛瘡　跌打刀傷　蛇犬咬傷
癧瘡百中　水火泡傷　無名腫痛　一切等症
多搽患處　貼用見效　功用太多　不能盡錄

每樽價銀七角

民國十四年五月十六日

總發行新加坡虎標永安堂大藥房　主人胡文虎啓

叻報俱樂部

論壇

●社會體育的研究（廿二）（孫○國）

欲舉社會體育的效果。由於指導員的常置。繼間不絕的指導。對於一般民衆。親爲指導。說明。和器械的用法。運動的方法和利益。生理衛生上的常識等等。但是既然負了指導民衆的責任。那麼對於自身也不能不先有豐富的研究了。就用歸納的方法。分類開列社會體育上應行研究的重要事項于下。以供參考的資料。

一。關於生理的事項　（一）運動及於骨骼的方面的效果研究。（二）運動及於筋肉的方面的效果研究。（三）運動及於循環器的效果研究。（四）運動及於呼吸器的關係研究。（五）關於消化器的運動的效果研究。（六）運動和於陳代謝的效果研究。（七）運動及於神經系的效果研究。（八）運動及於皮膚的效果研究。

二。關於食物的事項　（一）食品的化學的分析研究。（二）食品的吸入率研究。（三）食品的榮養價值研究。（四）適當常食品的選擇研究。（五）一般人民的嗜好食品的調查研究。（六）一般人民的常食物標準調查研究。（七）關於全國的名物（食物）方面的榮食研究。（八）關於酒精問題的研究

文苑

●王友竹君六十壽序（二）（邱菽園）

歸裝。余竊有感焉。居士自壯而老。其所遭亦既多矣。滄桑革易。世界潮流。雖習新而有之。可謂極古今之奇變。向非恆其德貞。有不隨遇失據者幾。彼項項者既不足以語此。而頹然自放之人。精爽銷蝕。亦奄奄於無一生氣。唯居士乃能沉潛柔克。中立不倚。無失強矯之風。其所以支持此數十年之恆幹者。故若孤根挺立。經歷風霜。貫四時而不改柯易葉。殆所謂松柏有心者也。然遁世無悶。佳敘也已。昔孔文舉既老。慨念海內知舊。惟盛孝章尚存。其貽書曹公。極言孝章大名。九牧之人。所共稱歎。又曰孝章今方困於孫氏。憂能傷人。恐難其年。所賴曹公連書之道地。若居士者。今之盛孝章其人也。比來自與香港。雖有憂生之嗟。環境稍偷。孰有俸才大力如曹公者。此香港俊傑爲居士謀智之餘。而不禁為之舉觴高呼也。願然。履道坦坦。幽人貞吉。吾將於易象卜之。閩海邱煒萲敬祝萬禩。

（完）

浪漫談

●香港人物的派別

衣爲身所以障體。其質料不必力求珍貴。式樣亦不必太爲新奇。乃近今人心日趨奢靡。觀一冠一履之微。花樣亦多至不可勝數。（服之不衷。身之災也。）其竊爲此殿危揣。余旅宿香港有年。今乃將香港幾種人。以裝飾竟成爲則。不待研究。一望而知。爰列舉如左。以饗留心世俗者。

▲姨太太　衣服須要五光十色。圖彩斑斕。曳長裙。腰間踏高履。花邊鑲扣。手挽一極精緻之小銀袋。頭梳作髮。如蟹殼海式髻。

▲洋行仔　撞腰方角窄袖狹絨衫。白法蘭絨膽形褲。咖啡色鴨咀皮鞋。梳滑鶴鵝頭。腋挾英文報。口含烟斗。或吸雪茄。

▲男學生　大襟衫。西裝褲。馬王式小帽。丁黃色白鞋。手托硬皮書。或挽小皮喼。

▲女學生　唇點胭脂。面塗香粉。頸掛金鍊條然。束手之表寄目。下穿短裙或褲。脚踏陽十擺曲。

▲人頭買　身穿花衫與馬褂。足着白襪猪皮氈底鞋。唇留幾條蝦鬚。口咬琥珀烟嘴。若夫出門去飲。參數坐私家車。

其餘妓女小姐私娼。相差僅隔一綫。無論衛有幾種人。如舞妓媽姐糾子等等。姑置不談。

劇談

●論慶昇平之關公出世（二）（癡迷老人）

（四）陳紫英之梆香。口齒伶俐。台步穩健。探花一段。由蒋月英與稱雙龍。由麾之後。用大喉子唱四句搖板（不知借目何曲）。確音非常嘹亮。不但其小喉子之罪過。亦屬獨得。老人敢告紫英。宜改變生。如仍願去花旦。須培養喉子。方成絕藝。

（五）小鳳鳴去何氏。唱做頗少。便宜嘹喨。動者似未足念也。

（六）孫九如去成年之關公。尚有唱做。尚自精神。惟喉子帶左。無安嘹之音。口白清而去脆。

（七）戲單上有王寶蓮之邢花容。未見出臺。不知何故。

就全曲論之。統全曲觀之。尚有應商酌之處。

（一）黃老爺賣孫女一段。就該既之串頭齒之。臨抗劇情無關係。可以删去。

（二）斬四那龍或曰霹靂木老龍時。變形簡單。而蓋配以四大天將。率領大兵。羅列斬仙台前。方顯威嚴。

（三）穆老頭教曾。見關公人品非凡。欲以女妻之。自應當與夫人商議。作數語之後。即應接穆何氏商量求婚等場。不應先發電張角武行幾場。然後接演求婚。否則將數場一場。移置武行之後亦可。

（四）關公背祖一段。乃普濟特神關公之智慧處也。即作為特別場次。是應谷有唱工。或有特別做工與口白。方免頭輕足重之病。

（五）穆老頭下跪求婚。關帝夫婦不應下跪。老人之意。由關帝扶穆老頭請起。各人不跪叢（由旁）坐。以待曾淨請也。

（六道人捉妖一場。似仿青石山之王老道。是應仿效到底。不應如此草草。一筋邀來之四人毫無用處。

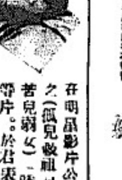
（七）是曲名關公出世。不應當劉備掛帥。即當劉備掛帥。亦應為張飛掛帥。方合戲情。所提數種。不知編戲者以為何如。

（完）

銀幕小傳

●滑稽明星黃君甫小史

黃君浙籍。父爲滬商。家焉。故毓于滬。容嬉棄于滬第中學。既失怙。棄學習賈。非其志。偶從電影不自聊。民國十二年夏。始以友人介紹入電影界。在明星影片公司歷任所出品之（孤兒救祖記）（玉梨魂）（苦兒弱女）（誘婚）（好哥哥）等片。於君表情動作。無不含有滑稽趣味。頗爲觀衆捧腹稱許。而每談明星公司影片者。莫不以得見小胖子爲快。今君復在該公司最近所攝製之（最後之良心）飾桑荷生一角。表演尤見進步。君今年二十二。小胖子。即觀衆贈君之號名也。



Little's Oriental Balm

猪　如　刀　斛

一千九百廿三年十一月十五號

雜談

●櫻島接吻談（二）（履冰）

日人之見解。當歐美人所以贊同。按照中各歷史接吻。稱爲與及親族間一種情感之表示。而希臘詩家某氏。亦謂爲吻之術。始于一吻。可知接吻為道古所有。然非後世所創。由之。日人論調。我中國姑不論。惟此接吻一事。非所能做侶賞月中所宜旅行。則可斷言者也。

小說

●鴛鴦淚（七）（野史）

會有唐生某者。杭人也。子身無侶。航海來星。邂逅於某棧僑投宿焉。生爾灑性成。尤使俠氣。與這離衆條。而國家之思想。益切而尤以遠銷。柔俠氣概。不亞荊卿。生以舟中勞頓。乃極思眠。留從諸。陡聞非呼淒楚之聲。自艙飛入。如泣如訴。綿綿不絕。生詫甚。因躍起傾聽。窺接晦倪。常倘女子口吻。生不解其故。因從門隙掛曰。惟中女史。何作此悲吟。抑胸有鬱鬱耶。而不知吟詠者御媖也。

詩界

●寄林芷庵（鶴影）

歷歷個雲眼底過。流光十載疾如梭。我今欲展同天策。爭奈窮兒不肯多。

▲更謀　本星期三日（八日）詩界刊登余一載詩有步曾陸某君原韻一首。誤作李載餘。特此更正。

註冊 商標

逕啓者暹京網絡境內隆興機火礱所出之鳳頭米向已馳名遠近現今叻中米市咸推此庄爲冠蓋其米粒均係粉四庵名穀製成米粒纖圓勻色鮮又極潔淨而且香甘可口同一米量而此米所得之飯比別庄爲多是以人皆樂購用之卸貨此米來叻向來僅由十八間吳新和一家經理升訊勿託他人茲更精益求精認真選剔以期無負諸君之厚愛女特將貨鑑商標向當地政府注冊特明查雜俾得選購而知但恐有射利之徒以假亂眞或僞作本棧商標或輸用本號米袋或以仿佛相類之商標以圖混冒用特將此商標圖式登報廣告如有以上各等情弊本棧定行控究諸君子得知其作僞所在前來報明引獲亦必不吝重酬合併登明各宜自諒特此佈告

暹京網絡 隆興火礱駐叻代表王書圖謹啓

民國十三年九月二十二日

產後失調

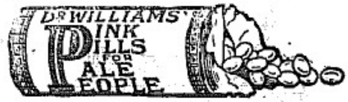
王夫人產後虛弱多病及服用韋廉士大醫生紅色補丸始獲強健

婦女產後立即恢復其精力者固不乏其人然亦因產後失調以致虛弱之力腰背疼痛繼而之乳汁缺有乳水稀薄無力不能撫育其嬰孩者亦甚爲衆多究其致此因血虧氣衰所以致之也蓋血薄如水且不潔淨則胃弱腦疲神倦守思驚疑而起其病則宜補血以健其腦

紅色補丸稱爲補血健腦之聖藥適合是用服之具不至見奇功即如王殿魁君夫人之証書足可爲證吳士君韋廉士家醫其三者蛤用滴埠來函云內人產後失調月行時早時遲經來腹痛精神衰弱飲食不思效亦罔服韋廉士紅色補丸婦科效力故即購買試服果見奇效後服一打精神強壯百病皆除氣力增血氣強足月信亦序血目紅潤

足見韋廉士紅色補丸實有奇效也鄙人特以爲報剪登寸紙以鳴謝忱耳

韋廉士大醫生紅色補丸治疾之功不分男女有補弱壯強能使身體復原之效力凡經售西藥者均有出售或函向星嘉坡爲興街韋廉士醫生藥局郵購每一瓶一元五角每六瓶八元郵費在內



好消息

大便爲年老人常見疾病中之一患者未老先衰無論男女因大便之艱結而以致遇身疲倦每日往往便閉或爲痼疾凡患者每欲求治投以猛瀉之劑如瀉丸或藥水之類雖得一時之便暢而腸胃軟弱反不如前最要乃是溫和平肝潤腸滋潤之品功力如天然者也有清導丸此功力也叻東烟台日參藥房公司商號陳先生來函云伊服紅色清導丸之後立見效果繼服此藥通利人使非常有效驗用日弟之人便一五日暢丸服之即見收效每日服一次現已成爲習慣陸續通暢舒暢不覺喜悅之至故吉同伴亦同試之紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直寄叻埠興街韋廉士醫生藥局郵購一瓶六角每六瓶三元

◁ 聯東保險有限公司 ▷

Eastern United Insurance Corporation, Limited.

石叻馬六甲街門牌一號法蘭行二樓

中國人之保險事業須歸中國人之保險公司故本公司之設係完全保火險

險通保險多兼各種損失賠償則快捷公道保價按最低廉

使爲聯財產之保險品保於吾公司者中不無少補耳倘蒙 移玉一律歡迎

薛中華 主席
吳京榆 副主席

董事
楊福河 李修源 黃兆屯 邱雁賓
邵譽村 王順通 許山興 余應叔

司理 黃根
總司理 宇 顧問 稽核
副司理 柯守智

民國十二年十一月二十三日

瑞昌西藥行 鸚鵡牌良藥

南洋總代理石叻吻基羅太平會豐大商店

總發行香港永樂街瑞昌西藥行

鸚鵡嘜眼科聖藥水

天有日月人有兩目日月晦明以明照萬物也而眼目有病則失其目力眼下或見日晴則眼水數流或目癢視物或朦朧或風眼或爛眼或暴赤或痛或翳膜遮睛或夜盲而眼睛昏花或眼目乾燥或疼痛眼弦紅爛均可擦此藥水即愈本主人有特別治法得藥精化學爲水滴入目則受者自然見效尤速誠眼科中之極品也有此患者一試便知要詳細用法列左用玻璃管吸取此水滴入眼內每日數次每瓶大洋五毫每打五元

夫腎虧之症由中國元陽衰弱此乃男子之虛病也因受病者不得良方故醫者亦不能治所以陳陳相因者皆是也婦人陰虛非獨男女如是人身體強壯全賴陰陽和洽琴瑟調和此乃男女之天性也陽先天不足後天虧損以致神倦體弱精力衰耗腰痛腿酸步行艱辛期症者以爲腎藥無效自問失望今本醫特出心裁治療腎虧用亨寶固本片最爲良藥此藥片用中西合以貴重藥品化學泡製性極和平無燥熱烈之弊有返老還童之功專治腎虧及一切虛弱等症 每打十五元

牙痛一門雖屬小疾然痛起來坐立不安飲食不進乃所謂牙痛不是病痛起來要人命也風火牙痛或因虫蛀或因飲食不節等症不論何種牙痛本藥行專售中外治牙痛之藥茲有此藥水名爲牙痛聖藥受此患者仲一試便知此藥之奇效也每瓶一角 每打一元

◎注意注意
▲行樂及時
▲請至星洲
唯一之遊樂場
石叻無二的消遣地
▲即晚秩序
(一)怡禮影畫戲 即晚換新片
(二)馬來配景新劇
唯一遊樂場 歡樂園
(三)京劇
(四)印度幻術
(五)潮劇
◎大門入場劵 祇收一角
歡樂園有限公司啟

實業欄

◎中國之麵粉業（四）

民國元年再增至三百二十萬零二千餘担。值一千二百六十九萬三千餘兩。迨民國二年。略減至二百十九萬七千餘担。值九百十四萬八百餘兩。民國四年至八年間。適值歐戰之時。輸入頓形減少。九十兩年。歐戰告終。輸入復形增加。是二年平均輸入。在六十三萬餘担。計值二百萬餘兩。十一年間增至二百六十餘萬担。值一千六百七十四萬餘兩。然至十二年更增至五百八十餘萬担。值二千七百廿三萬餘兩。又麵粉出口。在前清光緒時代無統計可考。至光緒三十四年海關貿易冊。始有麵粉出口之比較。是年出口數目計三十六萬九千四百四十五担。宣統中間大致在六十萬担至八十萬担之間。民國元年稍爲減色。計六十三萬餘担。值國幣三百二十六萬餘兩。迨民國三年又減至八萬餘担。值四十二萬餘兩。九大兩年。又復增加。五年爲二十八萬九千餘担。值一百十四萬餘兩。六年爲二十九萬八千餘担。值二百二十九萬餘兩。由七年至九年。效果年增加數最。由二百零一萬餘担。加至三百九十六萬餘担。價值由八百四十一萬餘兩。加至一千八百二十五萬餘兩。最近兩年漸見減少。數計則十年減至二百零四萬餘擔。十一年減至五十九萬餘擔。十二年減至十三萬餘擔。價值則十年減至九百二十六萬餘兩。十一年減至三百六十五萬餘兩。十二年減至七十八萬餘兩。

◎工部局通告

▲招人修理房屋事。

爲通告事。啓者。本局委員會經招人修理工人之房屋及外屋等。如願意承辦者。可於每日辦公時間內至本局工程部索取各種圖樣及投標格式。其投標函件須於七月十四日正午以前送交本局秘書處收存。將於七月二十八日開標。本局委員會對於各種投標有乘取之全權。非價格最低廉者或任何一種投標即可錄入選也

一九二五年七月九日

工部局秘書奉命謹啓

◎工部局通告

▲招人承建溝渠抽水站與工程師之住宅事

爲通告事。啓者。本局委員會擬於亞佰爾內招人承建溝渠抽水站及工程師住宅各一所。如有願意承建者。可於每日辦事時間內至本局調給部索取各種圖樣與投標格式。其投標函件須於七月十三日正午以前送交本局秘書處收存。將於七月二十八日開標。本局委員會對於各種投標有乘取之全權。非價格最低者或任何一種投標即可錄入選也

一九二五年六月廿四日

工部局秘書奉命謹啓

EVEREADY

一九二五年七月十一日

日用標之電池各種手照皆可合用且能大增光力

▲日用標聚光電手照

此種手照之光線於距離二百或三百五日英尺遼遠之地即時聚集於各種物體之上故凡出門時或在陸上或在水上或在摩托車中皆宜備具以應不時之需

美國紐約日用製造廠製造

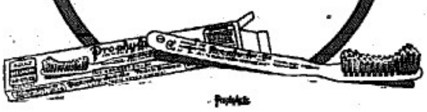
馬來代理人新嘉坡莫咩司有限公司

一九二五七月十一日

Pro·phy·lac·tic

▲防病之牙刷

此種牙刷係科學方法製造。其背直曲達口形。易達齒之各部。毛繫如齲齒。將齒間殘物除去。具兩端之毛特長。左右洗刷無齒不到洗滌。口齒未有能此稱牙刷之狀潔完備。看式分三種。以成人幼童且傍之每刷皆盒裝。盒印有刷名及牙刷之全形



▶勃福(Burford.)人頭龍烏頭肥皂也是世界上品質最好之肥皂◀

每包共有雙條三塊用以浣洗即最精緻輕軟之布帛亦不致受損如把他與市上出售之任

何種標頭肥皂比較諸君必定知這種肥皂是歷來出品中最優美肥皂了

人頭龍烏皂肥價格特廉上等商店均有出售諸君一試知之方不謬言此特告

批發處星洲華爹利路孟嘉理實達公司◁

惟一代理人孟嘉理實達有限公司啓

Sole Agents
McALISTER & CO. LTD.
S.S. and F.M.S.

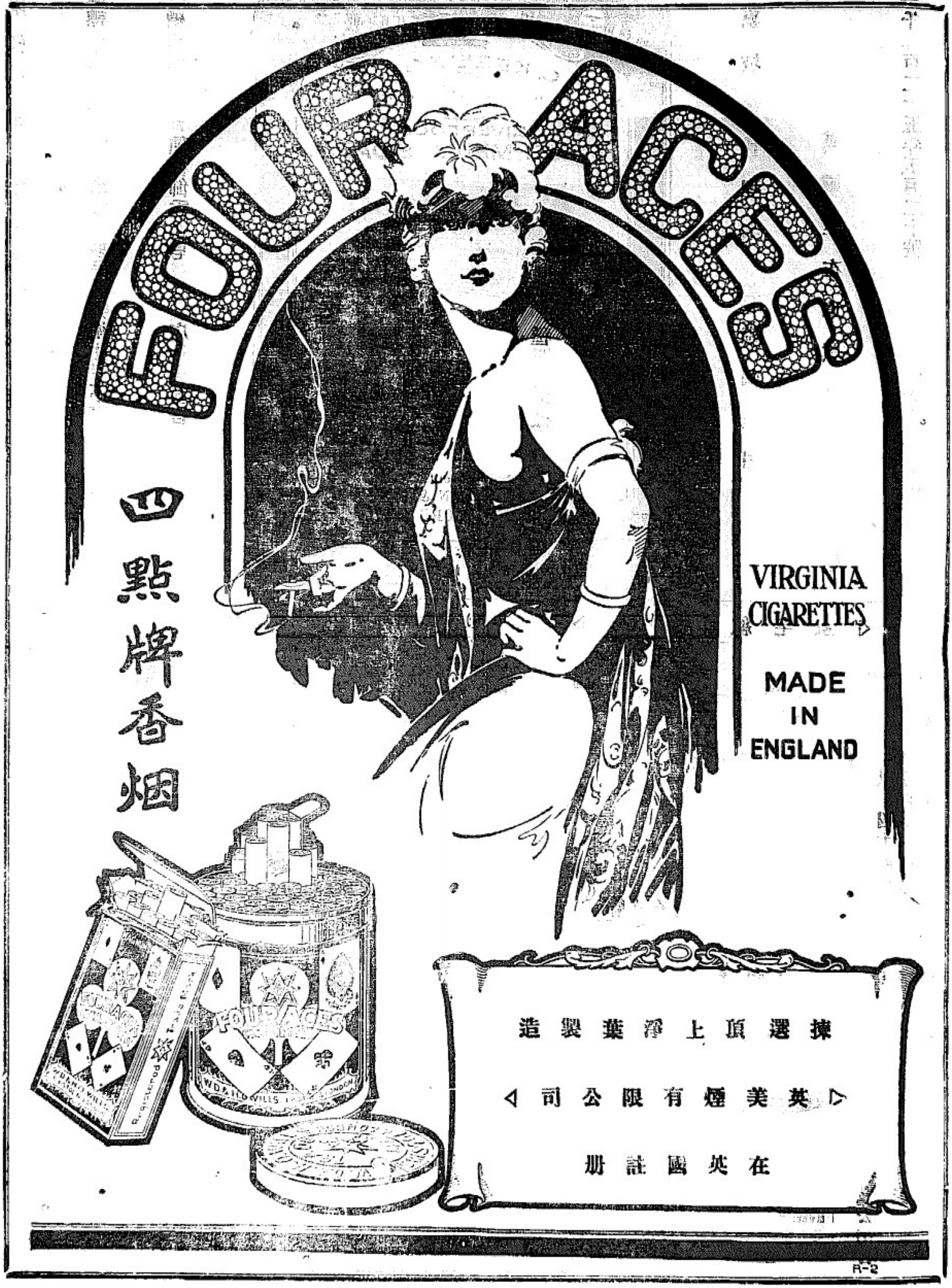
一千九百廿五年五月二號

法國妥地千路白濁丸
担保三鐘点立見奇效

此藥丸創自一千八百六十四年爲世界上最靈效之白濁藥也專治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇功再服兩天定能痊愈保無復發有患斯症者急宜購服

南洋總代理 會豐商店
分售店

總發行 會豐商店



鳳凰標白肥皂物美價廉最合各種洗滌之用

鳳凰標紅肥皂唯一除濕消毒之妙品研究衛生者不可不備　本公司兼製

鳳凰標及三毛標各種粧飾香肥皂各雜貨店均有發售

D. C. KEELING & Co.
TRADE MARK
ICH DIEN
LIVERPOOL.
PRIZE MEDAL SOAPS.

各種肥皂之樣本

Sole Agents,
BRINKMANN & Co.
SINGAPORE

新嘉坡總代理處　美莽闆公司

英國里布埠麒麟公司謹啓

英一千九百二十五年五月二十號

◁ 水牛嚜紅毛灰 ▷

水牛嚜紅毛灰乃輸入者內之唯一紅毛灰其價格極廉品質可保其與英國之標準全相符台數嘜均荷蘭東印度爲我荷政府工部局鐵路局煤油公司等皆採購用埠二星期即有新貨自餘們今國巴丹運至存貨極多隨時皆有出售

凡欲知價格詳情者可向下列唯一輸入商詢問一切

新嘉坡拱路四十號莫娘蘇嗎打勞有限公司謹啓

（電話三三五六　電報掛號Borsumij）

一九二五年一月三號

After Malarial Fever.

○安齊爾之補劑

▲爲患熱症後復元之聖品....

凡患瘧疾熱或其他熱症或剛種劇病者病後精神體力必極虛弱其最上復元之品乃爲安齊爾之補藥因該藥實具有清潤滋補之奇功各地醫生莫不同聲讚許者亦即此故也

三州府內久已馳名各大藥房皆有出售

又該補藥中不含何種動物之油質配製品未嘗以手相觸故各界士女與各類宗教之人皆可服食　八

一九二五年四月十一號

ANGIER'S EMULSION

Angier's Emulsion contains no animal oil, and in its preparation is untouched by hand. It is therefore acceptable to all castes and religions.

完全國貨
金龍香煙

南洋兄弟煙草有限公司啓
NANYANG BROTHERS TOBACCO CO. LTD.
(Incorporated in China)
(SINGAPORE)

民國十三年十一月十四日

這是很有名的
金龍牌香烟
姐姐帶一罐
路上吃去

◁雄狗標烏啤酒▷
BULL DOG GUINNESS STOUT

雄狗標烏皮酒為恢復元氣增健體力與滋補血氣最上之飲品男女咸宜但購買時須注意下列樣式標籤上之雄狗商標方不至為假冒者所欺騙而可擔保其為眞正之雄狗標烏皮酒也　牙直利有限公司謹啓

Sole Agents
Guthrie & Co., Ltd.
(Incorporated in S.S.)

一九二四年七月一號

如收存此正三星斧頭標萬蘭池於家內若遇有急事皆能救洽

各洋酒店皆有發售

一九二五年一月十號　三

○廈門永春會館代永西公學勸捐公啓

國家之興衰係乎人材人材之興替係乎學校觀泰西諸國無非學校林立之故我國自革命而後各處昌言提倡教育第以政府無固定基金故教育未能普及各地熱心人士犧牲無數血汗出而創設私立學校以彌補其不足故數年來所謂老大[illegible]獅[illegible]得稍[illegible]而校竟相繼[illegible]是校已歷五載生數逾百[illegible]欲擴[illegible]之不足特出洋而募[illegible]同胞素具熱心興學[illegible]名[illegible]強國[illegible]定[illegible]開學于助[illegible]日[illegible]既[illegible]革而如蒙[illegible]才或[illegible]而成棟[illegible]之[illegible]不朽矣

民國十四年七月四日

總理　李報明　黃國林
協理　陳崇禮
公啓

○永春永西公學啓事

敝校自成立以來對於各種設施無不積極進行迄今五載略具規模並因擴充中學各部教育并建築校舍而經費不足特派王君止一出洋募捐藉資挹注望我僑胞慨解義囊予以臂助將來萃萃學子濟濟一堂則受賜多多矣　此佈

民國十四年七月四日

總董　王碧世　李報明　鄭[illegible]極　陳崇禮　黃國林
周[illegible]飛　顏[illegible]劍　陳雲宗　顏維漢　顏一彥
公啟

請試試寶塔牌呂宋煙

正呂宋葉製
每包四十枝
價廉貨又好
請僑胞注意

九一二五年六月十七號　四

四支庄攜帶甚利便每包沽價一元二角

星洲華新煙公司總發行
海山街六號電話一七三一
Wah Sun Tobacco Co.,
6, Upper Cross Street, Singapore.
Telephone: 1731

◁巴利德公司啓事▷
BARRETTO SHIPPING & TRADING CO.
NO 18, MALACCA STREET (TOP FLOOR)
SINGAPORE.

敬啓者本公司現辦到各種汽船大小皆備諸君或買或租均極歡迎如蒙惠顧請至新嘉坡嗎六甲街門牌十八號頂樓接洽可也

民國十四年三月五日　四

茲七洲彬廷 映相館啟告

啓者蘇彬廷以美術攝影於南洋之中西人士凡七閱月今者二十餘年始創設[illegible]攝影場於[illegible]傳習[illegible]香人皆爭[illegible]電相之先河嗣後[illegible]印象[illegible]之技[illegible]如[illegible]南洋[illegible]及本坡之著名紳商多作有[illegible]之工作者貴客[illegible]有定評毋用再[illegible]吹[illegible]近因擴充營業[illegible]調[illegible]設新式家私[illegible]具裝潢[illegible]配[illegible]設[illegible]故營業[illegible]此者三十餘天致勞[illegible]請諸君[illegible]者[illegible]已告竣準於中秋佳節日起照常營業[illegible]顧者如欲得良好之照相並大者欲得奇妙之[illegible]油相水相等者欲[illegible]新術之新法[illegible]館[illegible]小坡二馬路五十四號[illegible]部部人無任歡迎之至

民國十三年九月九日 蘇彬廷謹啟

南洋要聞

雜屬

◎一九二四年七州府華校之狀況(二)

頃接得七州府副提學司寄來關於一九二四年華校狀況之報告一帙。特刊之於下。以供國人關心華僑教育者之參考焉。

第一節　職員

是年之初。原來所有職官裁撤兩缺。一爲七州府華校副提學司。一爲三州府華校視學官。自後華校註冊巡視諸務。不復屬於華民政務司。而歸於此新設之職官焉。副提學司之選者爲和禮君。視學官則爲伯士發君。伯君曾在香港教育使署學習二月。其任三州府視學官之時期。則由六月廿日至十一月廿一日。其後伯君請假回籍。署缺者爲嘉君。而林君瀰生。亦於是年由華民護衛司署。調任提學司署。授職爲三州華校視學官。巡視星州。馬六甲。納閩一帶。至於四州府華校視學。初僅設一缺。由陳君保任之。四州府各處華校歸之巡視。直至十一月廿六日。加任林君陳爲七州府華校視學官。專督大比叻。檳榔嶼。[illegible]。於是陳君任務。則於霹靂雪蘭莪森美蘭。及彭亨焉。四州府於七月一日。增設一視學員。初由陸君在山署理。迨至年終。陳君章甫來自香江。實授其缺。時爲十二月之廿七日也。

第二節　經費

是年副提學司署全部經費(師俸在內)列表如左(小數點以下元字單位)。

	三州府	四州府
年俸	三〇二一七•三二一	五•三六四〇•六四
年俸附加費	三三一三〇•五五	四一七〇•七〇
雜費	[illegible]	一•七五七•九〇
工務	[illegible]	[illegible]
學校補助費	六•六二四•五〇	三二•七三三•二五
校董火車減價票	[illegible]	六•五八八•四一
特別費	[illegible]	三一二一•三六
總數	一〇•一四四•三七	四七•三七一•二六

補助及車票津貼兩項。詳列於下甲乙丙三表

◎吉隆坡永僑將籌建永春會館之喜訊

吉隆坡。[illegible]湖教永僑民凡時。曾有組織會館之提倡。後以土產價跌而停頓。近來土產價格飆漲。彼等又重提前議。再從事進行。此次設會館。當必能實現也。茲錄倡發起人所宣布之函稿如下。

竊非經一度失敗。因難明成功。[illegible]偉而成功。亦求[illegible]。所謂失敗者。乃成功之母也。吾[illegible]吉隆坡永僑。爲永族觀念。於民國八年曾倡組織會館。登高一呼。未旬日。立集巨資。不過月。亦集收將半。豈料同鄉會館之圖熱乎。不料。未幾土產失敗。人事變遷。致以垂成之永春會館。終歸無形而消滅矣。雖然時有人。當時勢見大不同。乃告成鄉會館[illegible]。加以因十餘載。康癸至[illegible]呼。覺貧難艱。人民弟逃避。[illegible]來。日[illegible]月盛。噫。遙遙異邦。本僑民所悲。然作[illegible]之計。不[illegible]不[illegible]。[illegible]埠均有會館。[illegible]所之組織。新與故鄉聯絡感情。[illegible]國之觀念。[illegible]。殆由此耳。試觀數年來。各埠同僑。對於[illegible]辦[illegible]驅及鼓吹家鄉各事。而[illegible]無不先後實行。[illegible]者。[illegible]以各會館[illegible]公[illegible]爲主腦。吾永[illegible]不乏善長。爲吾之[illegible]與人同。但無公共機關爲之倡。[illegible]雖[illegible]。同人自知不[illegible]。[illegible]爲[illegible]前之失敗[illegible]。[illegible]必不以重大。[illegible]則獨力難支。況事求必成。又期久遠。是以[illegible]一切。統願同鄉[illegible]君子協力[illegible]。庶幾有濟。一旦[illegible]。萬[illegible]要。[illegible]能衆志成城。財富[illegible]足[illegible]何事[illegible]爲。同人[illegible]行。茲[illegible]君子[illegible]己。願共勉之。

發起人。李俊承(星洲)。黃[illegible]。[illegible]廣溪(武吉岸)。林[illegible](古毛)。林邦[illegible]。陳[illegible]。陳蒼相[illegible]祐兄弟。洪[illegible]敦。顏[illegible]。陳[illegible]相陳[illegible]。洪[illegible]。周子悅(古毛)。陳仁[illegible]相公子。

(今後發起人當繼續發表)

賢成人。[illegible]。姚世[illegible]。[illegible]號。復成號。顏怡友。迪[illegible]。鄭士部。林世[illegible]。[illegible]俊星。顏文欽。林恰[illegible]。顏[illegible]。薛兆邦。陳[illegible]。林[illegible]。張壽琴。丘[illegible]。陳日[illegible]。陳鶴相。巴[illegible]。[illegible]春公所。丘[illegible]。李文[illegible]。黃[illegible]。林亨仕。李[illegible]。(古毛埠)德裕號。萬裕號。[illegible]裕。林[illegible]。隆茂兄弟。(思[illegible]月)林時河。[illegible]。[illegible]士扶。(章士沙)。章士淡。陳[illegible]。(吡叻埠)許有三。林[illegible]。(文冬埠)陳環[illegible]。黃宣拱。林有[illegible]。(午[illegible]口)[illegible]金兄弟。(丹容馬林)德順興[illegible]順[illegible]成吉寮春公會。(武吉岸)[illegible]成興。[illegible]林(加[illegible])[illegible]冰(文[illegible])萬[illegible]興(加影)萬泉[illegible]。陳承寸。萬順[illegible](文迪中)達裕興。海天。源[illegible](直凉)林有[illegible](千伐音)黃[illegible](萬[illegible])裕益號。[illegible]十[illegible]合裕號[illegible]內。陳[illegible]九枝[illegible]陳[illegible]。

(今後發起人當繼續發表)

中華民國十四年七月九日　吉隆坡[illegible]永春會館籌事處啓。

法國山打淚地丸擇選上等檀香油和貴重藥料製煉而成功能攘毒利濕殺菌清血消腫止痛固氣培元[illegible]治傳染毒及濕熱所致各症無論新起久患服丸二天立見奇功永不復發誠淋濁之聖藥也經在歐洲各國成稱神效流行中國歷有年所患斯症者祈注意焉用法請看仿單自然明白

(中國發行所)香港尖沙嘴彌敦道十八號

德律風九龍一五五

亞甸沙行

各大藥房均有發售

可街各有代理購買

民國十四年六月十二日

秘製 墨樂富兒

華洋[illegible]油精丸

緞峇鴿及慶全公司

Obtainable At All Dealers

INDENTING AGENTS

Barker & Keng Chuan

Singapore.

DOUBLE ACE

GOLDEN VIRGINIA CIGARETTES

該煙枝以醇香純潔著聞凡吸煙者宜隨地購買雙點嚾之煙枝因其品質之精美無時不然也雙點之商標正所以示其純潔醇香之品質請[illegible]意雙點之商[illegible]

廈門 春生堂 秘製祛風濕補藥酒 天下馳名

總代理 實叻吉靈街尾郭協順號

總發行 廈門魚仔市街永春春生堂主人郭祺蘇啓

民國十三年五月 下

如見肺肝

▲詹灼彬先生明鏡高懸家病魔形跡難逃○○○○

午患頭痛症有八年矣久病失醫傷及右目自是時觀猶淚長見日光瞼縮小幾至失明今醫無效舉家惶恐氏夫偶閱新國民報新聞欄陳摯維記者之幼子病極垂危得廣合源街天佐堂詹灼彬先生醫愈(載見三月廿八日所載)小坡吉寧路口龍珠茶店主人廖定邦自述患內傷咳血咳嗽五年勢極危殆亦爲詹公所救其中一症於三攬文啓國之幼子患慢驚水瀉症危在旦夕亦得詹公醫愈又李隆昌君夫目失明九閱月矣遇詹公而得重見天日又車隍館街梁李氏次係女患急驚重症生死之交不能眷顧亦得詹公醫愈又蔡昌和患槓杖患吐血症得詹公而疾乃癒又林雲龍患風癱症臥牀三年亦爲詹公愈之又戲院街與江南生草藥店之間居爲二患腳氣衝心症生命危若懸卵亦爲詹公爲之醫愈以上所述均係患病醫愈者自暨新國民報章有須詹公爲轉告手代世爲儆者有須詹公爲起死人而肉白骨者有須詹公爲華陀再世醫界生者有須詹公爲神妙命還魂者有須詹公爲眼科神術扶植下生春者有須詹公理極功深堅仁術者有須詹公爲眼科專門收人於盲者氏亦聞之下以詹公醫學精明人皆曾今醫界計詹公醫數月其挽救危症鄉間沉疴者指不勝屈誠爲蒼生實物有口皆碑故特詣寓求診詹公按脈審症均極詳發藥數劑宿疾悉愈今氏之頭痛消除雙目明徹皆詹公之賜也謹以厚儀略酬弗尋愧無以報特登報端藉申謝悃抑亦使同病知有良醫在焉

民國十四年七月十一日 梧槽舍香律門牌十三號陳鎮氏鳴謝啓

南洋工商補習學校十四年六月份進支報告

(收入)

(一)捐項百六十八元 (二)學費一百八十六元 (三)宿費一十五元 (四)膳費三元五角五占 (五)特別捐十元 (六)利息(華商銀行)一百一十元

六條共收來銀一千一百零二元五角五占

(七)對前月結存會計處來銀一百一十五元九角四占 (八)對本月結存和豐銀行(建築基金)來銀一萬〇四百一元〇六占 (九)對前月結存華商銀行(定期存款)來銀二千元

三條共收來銀一萬二千五百二十五元

(十)對結欠和豐銀行(透支)來銀一百八十九元八角六占

一條收來銀一百八十九元八角六占

三段共收來銀一萬三千八百一十七元四角一占

(支出)

(一)校租(十四年五月份)二百元 (二)雜費一十七元九角九占 (三)火水費五十元五角 (四)廣告費十元 (五)印刷費五元五角 (六)書刊雜誌三十四元

…傭一占 (七)膳工場一百一十五元六角六占 (八)醫藥費一元七角五占 (九)特別費十元五角二占 (十)利息十元六角 (十一)校役教職員束金廿一位九百五十五元 (十二)校丁辛金伙食三名六十七元二角

十二條共支去銀一千四百四十八元八角三占

(十三)結存本校會計處去銀六十元二角六占 (十四)對結存和豐銀行(建築基金)去銀一萬零四百零九元零六占

一條共支去銀一萬零四百六十九元三角二占

(十五)對前月結欠和豐銀行(透支)去銀一千八百九十九元二角六占

一條共支去銀一千八百九十九元二角六占

三段共支去銀一萬三千八百一十七元四角一占

▲謹將本月份收到月捐芳名列左

(一)繳交六月份者

李日興十五元 仙丹公司 顯亮明 林和昌 以上各十元 源順豐 蔡漢亮 長成棧 張元記 鋼盛 永陞 瀾滄 萬興和 恒興棧 協成豐 李俊承 黃興 泉發 黃潤蘭 福順發 瑞于師 林竹 銜泉益 以上各五元 蔡字 莊鼎貞 李 道源 洪信孚 李盛 茂 泉協發 源 芙蓉 福 曾繼生 上各三元 陳其位 張松根 同協成 和 許潔成 鍾榮輝 永興 干祝成 鴻波 萬 陳啓道 存振成 裕興 鼎盛興 鍾怡圃 豐隆 五族 鼎豐 徐 安 記棧 泰 合記 林穆 鼎 如心 余懷智 柯子平 以上各二元 陳 兄弟 公司 許嘉禮 王媽福 傳興 承順昌 成 盛發記 童子達 李賢邦 梁 甘 林 合興 振興公司 以上各一元

(二)繳補交及預交者

林秉祥交十四年份六十元 順昌盛十四年份二十元 黃淵鑑交三四五月份十五元 源和豐 張元記 萬興和 蘇 麗 以上交五月份各五元 蔡多祿交五月份四元 傅芙蓉交一月至五月十五元 泉協發交四五月份六元 洪信孚 源 以上交五月份各三元 振發交一月至六月十二元 鍾怡圃交二月至六月十元 和通 陳啓道 以上交四五月份各二元 曾幾生 結 存 隆 義 鼎豐 安記棧 發興 以上交五月份各二元 洪振茂交二三月份四元 楊 以上交四月至七月各四元 一月至六月各一元 劉金塔 陳臣 以上交四月至七月各四元 承順昌 交四五月份二元 龍文章 楊文盛 李賢邦 何貴標 合興 振豐公司 以上交五月份各一元 鍾先進交四月份一元 共銀四百六十八元

附啓

本校圖書館承育英學校君贈半月刊一期一本 僑務生先生贈中華交電約書一本 童子達先生惠贈少年百科全書(布面)一部均此鳴謝

民國十四年七月九日

南洋工商補習學校啓

一九二五年七月一日

邱揚陣啓事

通啓者邱揚陣在新嘉坡南渠路十七號經營米糧等業之邱猶昌號(在仲光街)之半號爲益昌號已於中歷甲子年十二月二十九日即一九二五年一月廿四日停止營業凡在星加坡仲光之邱益昌號如有人欠欠人各款業經皆由邱益昌號記號收受償還而邱猶昌號記號于中歷甲子年十二月二十九日以後在新嘉坡仲光二號原有之店址經營同一之生理特此登報佈告敬希各界注意爲荷

民國十四年七月六日 邱揚陣謹啓

(三)

請飲永嘉年之補血藥

(醫生認爲藥爲補血藥中之最上者在一萬人以上)

諸君病後若每日服永嘉年之補血藥二三次則體力健康即可迅捷恢復

該藥由醫生介紹且認爲補血藥中之最上者在一萬人以上聯名各地者逾四十年

其味極佳能促進血液滋養經增加肌肉病後服之最易恢復人生之快樂

諸君可即自今日起購服則對於其味之滋美與能令精神愉快之迅捷當爲之驚訝不置連服數日後當即覺健康增進之大突

諸君可即於今日指定一時間前往藥房購置一瓶若能注意其瓶上之商標則可擔保其爲眞正之)

永嘉年補血(酒)

各大藥房商店皆有出售

▲英倫科爾曼有限公司製造

MANUFACTURED BY COLEMAN & COMPANY, LIMITED
NORWICH, ENGLAND

一九二五年七月十一日 卌六期

福建要聞

□民治協進社對閩局主張

▲主召省憲執行委行

福建民治協進會頃表對於閩局之宣言云。。福省處直接兵。。政局屢變。。國本動搖。。中原鼎沸。。閩處海濱。。僻幸安瀾渡濁。。邇以邊地屢耗頻傳。。內地之隱憂正殷。。危機四伏。一觸即發因應稍乖。。地方便遭糜爛。。數年來吾閩疊經兵燹。。民生塗炭。。火熱水深。。殘劫之餘。。何堪再擾。。目下中樞解紐。。省自治弭亂扶危。。端賴吾閩人自決。。本會夙具救濟省民顧瞻治精神之願志。。當茲危局殺默難安。。爰本所懷。。盍以宣言如下。。(一)可在國憲及約法均將取消。。省發令雖及國民會議召集嚮時。。正式國憲尙不知成於何日。。際此過渡時期。。爲省保障省民之福利選舉一切實力而納諸軌物之中。。以防制其橫暴。。合自行制憲。。其道末由。。况自國今日政治趨勢。。已形成聯省自治局。。雖大力者亦莫不能遏。。則省憲尤爲時勢所作。。吾閩省憲。。既付討決。。並經頒日公佈施行。。以敬闡人喁喁監治之意。。而議者謂於憲未成。。閩事應與辦之防禦者。。不知閩憲。。既已保留憲案特權。。則將來國憲後何抵觸之可言。。即有抵觸。。而省憲非一成不變者。。儘可依法修改。。何事預防疑阻自陷於無成之功。。(二)所有軍隊亟應酌加裁遣。。去冗留良。。藉節餉需。。以紓民間負担。。(三)薩省長治閩兩載。。政務紛紛。。近更老病纏身。。蓄棄職柄。。當此艱危。。其不能收拾閩局已可概見。。亟應及早引退讓賢。。自全清譽。。(四)在省憲未實行前。。應由當局召集省務會議。。商决軍政。。財政。。兩權。。及其他善後重要問題。。即省憲實行。。此種會議亦應召集。。蓋以前閩事。。有非省憲。。所能解决者也。。省務會議由各縣公選代表。。及各軍隊首領組織之。。有列數端。。本會認爲救閩方略。。舍枚其由。。所望各界一致主張。。俾不僅託諸空言。。且一一見諸實現則行見閩疆奠安和聲石。。禍亂消弭於無形。。斯豈特本會之幸而已耶云云。。並聞該會擬將該兩條省會執行選舉。。及分頭各團體將共同主張云。。

□福州公會紀念堂全體會員援助滬案快郵代電

五月三十日。。上海學生。。遊行演講。。橫遭巡捕。。開槍射擊。。死者十餘人。。傷者數十人。。復于六月一三兩日。。新世界附近。。又發生慘殺血事。。一而再。。再而三。。假此暴政。。舉世震驚。。撥種實則舉死傷同胞。。鎗彈多由背後射入。。由此足証巡捕以意殺人。。草菅人命。。如果巡捕。。係維持治安而不得已開鎗。。解散群衆。。何以不先示威。。或向脚部射擊。。而竟偏準向要害狙擊。。以致殺傷多命。。我基督教。。素抱博愛犧牲主義。。自由平等宗旨。。尙不容忍人道。。藉恃強權。。所以召集同志。。討論辦法。。一面通電全國各界。。一致行動。。主持公道。。據理力爭。。一面籌募款目。。接濟工人。。務蘄全國各界。。一致行動。。主持公道。。達到懲兇賠償以及取消不平等各條件而後已。。臨電迫切。。不盡依僞。。

□幅州中國基督徒聯合會援助滬案宣言

查此次滬案發生。。係因上海巡捕槍殺徒手當學之學生市民。。前後達數十人。。以人道。。與衆公理。。實爲海通以來未有之慘劇。。噩耗所傳。。普天悲憤。。現此案正在交涉中。。本聯合會同人。。據所調查。。我同胞被戕者。。槍彈多由背射入。。而捕巡方面無一受傷。。是以公認此次事變。。實爲濫用武力。。蹂躪人權。。而於我基督教所抱之國際和平人類平等主義。。尤屬大相違反。。除通電全國應理力爭。。並函請駐閩西數十一致主張公道。。而電各該國公使乘公辦理外。。即經當衆募捐援助。。並請決此案交涉。。務以懲兇賠償等爲前提。。以取消不平等條約爲目的。。倘希我全國同胞。。認定目標。。繼續力爭。。同人願爲後盾。。敬布區區。。伏希公鑒。。

□土委員難以理喻

海澄訊。。自外江委員黃胡等三人。。挾款逃走。。地知事已心驚膽戰。。乃於日昨改委本地人之劉某爲委員。。下轄白水營收款。。在市農會內。。竟與陳曾長衛兵先是因曾兵要吸烟。。曾丁不及時應付。。致觸該曾兵者陳少閣者之怒。。在會內外大罵陳曾長。。陳氏心不能甘。。令人持片往請黃來縣知到氏到會。。不自責警兵而仍縱大罵縣坐納。。陳農會長以委員警兵。。台成一氣。。難以理喻。。是以函請縣公署究辦外。。並函請法團聯合會對付。。現陳曾長來澄。。向縣長述將警兵陳少閣革出。。以平陳氏之憤怒云云。。

□仙遊亦設造幣廠

軍興後。。各軍隊畫疆自守。。福建遂劃小省。。竟變成戰代列國。。各軍長官每于其防綫之內。。創立造幣廠。。聚歛民財。。以充軍餉。。如海軍於馬江設一造幣廠。。而盧興邦部亦在沙溪一縣。。亦設造幣廠。。前者郭鍔堂據沙縣一邑。。亦立有造幣廠。。此外若平漳州亦各設有造幣廠。。以致省城洪很偽銅幣廠所出小洋。。不甘暢銷。。故仙遊之吳威知錫造小洋。。利益極大。。已委陳曾爲主辦。。從此小洋充斥。。價格自然日跌。。影響人民生計。。殊非淺鮮。。

□陳龍金買人求寵

晉江訊。。晉江各途商公會。。有陳龍金者。。目不識丁。。毫無資格。。只因得有該途山遺下之故衣店生理。。藉此得在商界走動。。購久得故商會長蔡維彬觀入商會遊遊。。漸漸露出其風頭。。因與諂諛曹某害本某。。經濟頗有盈餘。。居然由故衣店衆營介走。。即以大商自居。。更運動充當各途商公會閩會長。。爲人極善逢迎。。始而趨奉商會總會長。。莊某明。。今見該會長彼孔昭同和留。。又大肯負擔其繼任之責。。又因亟欲巴結孔昭同。。而不得其門徑。。探悉總商會爲孔氏所寵愛。。乃轉向巴結留珊。。與達其巴結之目的。。則以在雲蓮號樓上。。開會時所以極力代總商會衆商設項。。握日增加補助。。故市政局舖路費至六千元之多。。又發以征收舖捐兩個月。。因此各商莫不切齒痛恨。。謂彼何人斯。。乃敢爲衆人之加負。。用以受其巴結逢迎之技。。聞正有人擬揭其根底。。於各途商公會。。而逐其出會。。未知究竟如何。。俟再負明續記。。

□具報調查私塾

石碼訊。。教育委員昨奉教育局函云。。徵取者。。查本區設立私塾。。經由學填報具函稟告在案。。茲又查得北溪頭社有私塾二所。。其塾師姓名一爲鄭辜一爲陳寶敵。。二塾俱與第十五國民學校附近。。據區河人云。。鄭辜二氏顧私自誘招福河社學生入塾。。對於第十五國民學校。。不無妨礙。。飭令據情報告。。希即飭前案一併辦理。。由局長函知北溪頭社社長黃英傑。。將該塾解散。。所有私塾生迅入第十五國民校肄業。。或令自行改辦學校。。以維教育。。相應函請查照辦理。。盼級公誼云云。。

石叻分行

◁暫設廈門街嘉興隆內▷

同慶光記有限公司

商標　總行電話一三一四

神聖濟衆水　雞嘜蚊香

總發行　港文咸東街十八號

製造廠深水埗醫局街

本公司創製神聖濟衆水經十有餘年靈效昭著中外馳名主治中風觸暑傷寒霍亂吐瀉頭痛肚痛痧症痢疾中毒吐瀉危急諸症無不藥到如神服法詳仿單又兼製中國蚊塔香除蚊滅鼠功效非常極無傷氣味芬芳悉合衞生銷售海內外顧客讚賞且現力謀擴充趣見價目格外克己深願熱心同胞振興國貨者幸垂鑒焉

南洋各埠總代理　恒德輔香濟堂　香隆坡爲山棧　大中華藥房公司

伍德華氏之立止肚痛藥水

▲家庭之保護者……

各種疾病每伏匿於吾人之四週其預防最善之法在使腸胃強健預爲防禦使勝於疾病吾姊兒童成人若常服伍德華氏之立止肚痛藥水則可使腸胃強健消除腸胃之刺痛發炎酸瀉痛及其他各種腸胃病症而可使其舒適康健

▲本坡經批發處　英區有限公司

▲各大藥店皆有出售

一九二五年七月四日

東方影片公司新到

悔不當旁

由即晚起在 曼舞羅開映 全劇 九本

劇情概要

此片爲一哀情佳略結構完美劇情俳作述一少年戀愛一女郎初則兩情繾綣迫歷艱觀爭戍之冒險透經患難血情苗勃長乃排有情人甫必成爲眷屬詎少年一總內身能受劇見才一絹不起女郎則矢志不嫁懺恨終身此勵主旨乃指導青年男女之情愛戀從患難中得來方能持久蓋若爲止富人後一外一生尤能獸益倫小說關係俗發良風佳構現該片業經本地政府驗竣去十月四日晚起在曼舞羅戲院開映僑士女肯賞光曷盍仕聯乎

辦事處東陵二十六十八號

民國十四年六月八日 啓

最近運到中國新片

孝女復仇 俠情名片 十本

前情 稽情影片 八本

還有下列著名影片

採茶女 社會影片 九本

苦學生 教育影片 十本

新南京 軍事影片 六本

呆大團福 滑稽影片 三本

情絲變香記 倫理影片 十本

本公司所到各影片多爲南洋專演權各埠欲租者早賜接洽

發行所 新加坡 源順街二百四十號中南影片公司

泗水 監光番枝四號中南影片公司

民國十四年三月廿八日 中南影片公司謹啓

Office Address:
240, TELOK AYER STREET, SINGAPORE
AND
6, KAMPONG BAROE, SOERABAYA

新加坡

大中影片公司

住址中街三十三號

TYE TIONG FILM COMPANY.
33, Market Street,
SINGAPORE.

社會奇情新片名曰(戰功)在滬久已宣傳谷報許爲無上傑構茲經到叻在曼舞羅戲院開演亦受社會上烈熱的歡迎

近又購定上海明星公司新片(小朋友)不日可到叻均有英荷兩屬專演權熱心國片諸胞如要租演請到本公司接洽

民國十四年六月十五日 啓 五

牛車水二馬路
中華影戲院新發廣告
注意每逢拜二拜五全換番片

由七月九號拜四晚開演

▲頭場七點半

(一)時事雜誌 一幕

(二)大木偶士 二幕

(三)笑劇 二幕

(四)奇女子偵探案大結 二幕

▲二場九點十五分鐘開演

(五)[illegible]劇 一幕

(六)鷹爪記 第三四兩卷 共四幕

(七)風狗 七幕

此劇有飛機戰爭秘密機關賊黨之巧計偵探之苦心情節離奇神秘莫測主任者有全球運動大家飛機名師與美國影戲界中最勇敢之女伶通力合作誠實爲難得之佳劇也

本院開幕以來屢蒙 諸君光顧深爲感戴今因四週紀念特於六月玖號特設一號位以上之禮券每購一票敬送一張積此禮券積來照後列章程入場免費以答 諸君盛意

▲贈券章程 頭房禮券二張免費一次 特別位禮券二張免費一次 一號位禮券三張免費一次

民國十四年六月六日 啓

本報特別啓事

啓者本報派報工人間有偏派致令閱報諸君以不得即日之報紙爲憾者甚夥鄭重聲明諸君若未得按閱本報者可用電話通知或于翌早以函報告本報經理部當即補派以免遺漏此佈告敬希注意 本報經理部謹啓

民國十四年六月一日

SURINA THEATRE

蘇靈那

▲晚十點開演

毒蛇收土 五大幕

歐洲笑劇 二大幕

▲晚七點開演

夜兒 十二幕

七拜六禮拜首演日戲本拜三續演（希望鑑右）

Gaiety Picture Palace

牙池

萬壑之水災 大六幕

泊流之水手 六大幕

常至之鄉村 續演第十三十四兩幕

此外尚有諧趣數幕

曼舞羅大戲院

MARLBOROUGH THEATRE.

(Next to Alhambra) BEACH ROAD.

◀在小坡海南會館對面▶

（苦兒弱女）

明星公司爲海上電影界首屈一指之公司（苦兒弱女）則爲明星成績最優之傑作此不獨識者所公認亦爲一般人所公認此片在本坡僅幕曾演數次而每次大氣座爲滿座則其價值可知劇中扮呂守仁之王漢倫扮小姑之楊小秋其描寫慕母孤兒之苦學體具鐵石心腸者視此真不能不爲灑涕泣故每至幕閉座中觀客多以巾拭淚痕若不勝傷感者噫—藝術之力能使人之深一至於是餘如扮吉振聲之鄭鷓鴣扮俯一不之之鄭正秋扮有聲之周文珠扮可憐之黃君甫扮黃夏之王獻齋守威各錄其曾妙武片均屬於明星人材最盛之時期所以能為聚良樂互相映照而成之佳片也

茲訂本月十一日拜六晚起合歐洲笑劇六幕而演四大備飽未觀者固不可不觀已觀者得此偉大之藝術作品尤可以重資觀摩也

注意凡購三號以上者贈送王漢倫女士照片一張

每晚僅作一場券資不加

曼舞羅戲院主人啓

廣東要聞

擬派學生軍整頓各軍之暗潮

▲蔣介石罵粵軍不配稱革命軍。。。。
▲許濟詰鄒魯你非共產軍，何本領。。。。

廣州政局。。自楊劉倒後。。本謂從前等客軍。。又從新合對付粵軍。。故政府處於危機四伏中。。又形不穩之象。。聞昨日省議會各軍且會議。。除討論移軍郊外問題。。以對待本軍同師外。。且餘統一財政。。亦有論及。。昨有某旅長嘆出消息。。謂是日蔣介石曾提出立決會。。調學生軍整頓。。以致腐敗不堪。。非大加改革。。無以肅軍紀。。且整頓之法。。須每軍一營。。派軍官學生五人。。協同辦理。。其五人中以一人協助營長。。四人協助連長。。如連部有事。。非得協助人同意。。要有違者。。不得擅自辦理。。營長亦如之。。非此辦法。。則粵軍素無良好之一日。。質言之。。直不配稱爲革命軍。。如各軍中有反對此議者。。卽先解決該軍云云。。當時各軍官聆蔣之說。。無不掉舌。。皆不敢作聲。。亦無表示可否。。而許濟更面如死灰。。似敢怒而不敢言者。。故是日各軍官皆不移席而退。。及至是晚。。許濟梁鴻楷李濟深吳鐵城等。。卽假亞洲酒店。。以聯歡爲名。。開秘密會議。。聞是晚許濟非常憤怒。。面拍檯大罵。。謂看你共產軍有何本領。。奪我軍權。。而議對待共產軍之辦法(因某誠恐不允宣佈)各種。。恐蔣之辦法一經實行。。則學生軍與粵軍內訌一幕。。又不日發現云。。又一訪員函云。。蔣介石部下之軍校入伍生。。十四晚在西堤遊玩。。不知何故與粵軍鄭部衝突。。用機關槍轟斃入伍生兩名。。入伍軍之長官某。。由中央委員會。。商事宗事。。亦被鄭部向汽車轟射。。卒之擊斃其衛隊兩名。。是夜蔣介石卽與共產派各要人會議對付粵軍。。尤以學生軍爲最憤激。。全校議決提出條件三條。。責成粵軍履行。。(一)將放槍部隊之營長軍官交出槍斃。。(二)將粵軍等向鬧命之學生軍道悼。。(三)撫卹死者身後。。二三各條在粵軍方以爲可以做到。。但第一條則碍難照行。。惟學生軍一致要達到目的。。謂不得民仍未就範。。同令對。。未派學生軍出巡市面。。將隊伍集中黃埔軍山。。務須達到懲治犯事粵軍。。及有整頓市內各軍隊之試權。。乃行就範出巡。。而粵軍各部隊伍。。則集中市外東北各郊及黃沙石圍塘各處。。其結果不知如何也。。又胡漢民昨函[illegible]。。各軍關係。。於上月十七日。。在大本營召集軍事會議。。[illegible]出席[illegible]。。謂共於下午六時開議[illegible]

大本營還回省署。。聞蔣氏宣言。。廣州若恢復煙賭。。決不幹此事。。而學生軍滿街巡邏。。實行禁絕煙賭之公告。。不各所屬。。故又有暫准開賭四十日之說云。。

許崇智離汕之經過

汕頭函云。。自粵軍攻下潮州之後。。洪兆麟未入汕之前。。潮汕形勢非常險惡。。韓江上游許洪兩軍。。大有一觸卽發之勢。。洪部前哨六月十六日進至竈浦頭塘。。許部則鍋鍋旅在潮州華美山葫蘆山竹篙山等處壁壘。。火車徹夜載兵往來。。潮州城人心惶惑。。街閘緊閉。。交通阻梗。。是日東門外常備現狀。。十七日許崇智由汕尾運回教導團六百餘人。。並陸續撥歸。。是日汕頭各機關人員。。或赴揭陽。。或往香港。。搬運行李。。異常倉皇。。中山艦十七日來到汕。。前說由黃埔運兵回汕。。想係不確。。許因此次係完全與揭陽方面退却。。惟駐潮城之楊錦龍部。。十八日尚未撤退。。聞十六日洪軍與追潮安之際。。許崇智特請出汕頭總商會吳耀宸。。偕同總部代表楊棣梓彥張國楨等往潮安。。乘電船往龜湖。。謁文炳。。稱汕頭總部辦理結束已經妥善。。請派人到汕接代。。後由陳介紹往留隍晤洪兆麟。。對洪說明。。移師入潮後。。對之極爲一層。。斷不干涉。。代表以林洪等各部已得妥協。。乃將十六晚深夜三點鐘。。偕同謝文炳抵汕見許崇智。。洪軍許洪與防交代辦法。。遂得具體解決。。許崇智乃於十七日午六時。。偕同俞飛鵬林本民等總部重要職員。。乘登陽船回廣州。。許臨去時。。特出佈告如下。。查粵軍連年困於兵革。。生民塗炭。。此次滇桂楊劉挾野心。。從擾兩粵。。在粵滇桂叛軍。。狼子野心。。力謀盤踞。。政府洞知其謀。。下令討伐。。本總司令爲鞏固粵局起見。。曾經決定以潮梅收入。。充于現駐西路之林洪梁各部軍事。。而以彼此合作爲條件。。以關東兒而共舒粵難。。自前月以來。。雙方各派代表往來磋商。。議未就緒。。嗣許決定於六月十六日起實行。。此後本軍不再取潮梅各屬一絲一粟。。但須繼續防衛士之與隊合命民力之根本。。財政實行公開。。俾無不均之弊。。此舉合作之實。。地方幸甚。。吾國幸甚。。現在廣州滇桂逆敵。。業已肅清。。本總司令日內卽須離汕回省。。除通電外。。合行佈告。。

補述廣州開戰後之旅滬粵人三面觀（一）

▲陳炯明決心收回潮梅
▲粵籍國民黨員之悲觀
▲旅滬粵團體不甚關心

上海特約通信云。。自滇桂軍與[illegible]。。[illegible]。。今[illegible]。。[illegible]

。。此舉爲一至要之疑問。。亦爲各粵人所共同特別注意者。。記者以是之故。。連日分頭走訪旅滬粵人。。欲詢其意見。。略述如下。。（一）陳炯明。。陳抵滬後。。伏居於法界。。與一西人同居。。態度本屬消極。。惟因潮梅問題。。頗聞曾派其親信某赴閩謀。。候主一[illegible]期之久。。仍未接見。。但彼部仍極力拒絕。。陳乃於日前召集馬育航黃強等協商。。迨洪兆麟過滬。。及林虎來滬。。對粵事均討論。。但彼初意不同者所謂略特坤如之聯許崇智。。對於潮梅地盤。。予張自動收回。。已及解蔣實行回師旅州。。頗謀對於許蔣方面形勢。。均有報告。。昨復在其私寓召集馬育航周醒南等會議。。聞議決一面致電顧恩。。若其能領從事。。勿爲許軍所愚。。一面致電洪兆麟。。着卽在閩南率大軍進逼潮梅。。一面忠告許崇智。。略謂汝武造師廣州。。于逐客之後。。宜勿爲共產派傀儡。。并証明實行率兵回潮梅。。不願爲條件的讓步。。一面派代表赴廈門。。約許派代表在廈。。有所協商。。至林虎則亦于日間赴贛。。將會同洪兆麟部同師潮梅。。且除兩陳覺得[illegible]。。則威有喜色。。聞許確願確隊復任粵軍總司令。。（按此係滇桂軍去失敗前之事當時盛傳許本特派陳爲總司令且經推爲大元帥份亦和緩陳派之一種手段也。。）（二）國民黨。。粵籍民黨旅居于上海者。。皆失歡于廣州共產派分子。。其不願與廣州政府合作者不之其人。。如盧師諦等是。。

注意

渣華公司專理火險及海面保險生意價格相宜請議快捷請翁光顧請移玉至嗎吉實得力門牌一百十七號至一百二十一號此佈

英一千九百廿三年九月五日

HOOGLANDT & CO.
INSURANCE
117/121 Market Street
Singapore

李大悌啟事

爪亞洛公局總協理諸董暨諸商翁先生大鑒悌久依宇下幸叨福蔭感戴靡已今因行裝，家卽日回歸粗有所患謹將物備函獲臨門一一告辭惟別緻且惟惟有附登報端以誌不忘大德云爾

民國乙丑年五月十九日　　　　　　　　　　　　　　白

限一分鐘擦皮膚永不污衣
[illegible]

君咳已愈乎　我有特效藥

咳嗽或多年不愈[illegible]皮膚[illegible]藥性猛烈[illegible]藥後皮膚常發熱[illegible]幸得歸脾治血之秘[illegible]本名之曰[illegible]等外科各症俱可治之此藥與本誠之黃金油合服如患咳嗽者則服黃金油之[illegible]病則宜服藥水宜之此藥水之[illegible]汚衣服二[illegible]之功而且價值廉試用時一角二大罇九角二角半

其名曰止咳丹　經咳者試驗多年
奇可之研究醫學已廿年於茲矣加以間暇之時涉獵外國醫藥而得見其實驗之妙將彼此之短所長治於一爐竊以爲醫咳因而得治咳須治咳之妙法以製成咳藥一種名之曰止咳丹此丹之藥性不寒不燥甲中和能補實及起睥胃雖小童孕婦亦可服用使咳且服此之和平與所以不論乘熱虛實血氣新舊之咳俱能治之弟因咳本雖貴乎顧問報以售惟藥[illegible]診知此丹之妙近因天氣不良咳者日多因而到來買咳藥者亦多日一日茲特與藥助乎大堪實用乃供眾，爲服咳咳以繼一價備[illegible]用單凡外感或內傷之咳嗽俱効驗異常症輕者卽食症重者不能急於即愈亦每許一功効見於服食之後可斷言也每盒六包價五角每打五元

分辨貨品之必要

家此優勝劣敗之世界精出品無特別之好處殊難發達一[illegible]維繫識者之辨別但辨別頭痛散之法自當以其效驗之[illegible]藥性之[illegible]兼和中[illegible]藥量多少藥量少而見功速力量弱乃良藥諸君[illegible]試來命可的頭痛散比別家的優劣如何是我的藥性和平藥少功速然[illegible]證明實葉奇可頭痛散[illegible]入告

黃金醫百病　人們不可少之寶

此油氣味濃厚功色速[illegible]君請試以火柴點黃金油一的放入口中[illegible]身體舒暢藥味久留便知[illegible]力更勝比之徒恃薄荷以動人者大有分別況久收[illegible]救急扶危之良藥也專治牙痛肚痛嘔吐心痛[illegible]風去濕消飾解毒止癢凡瘡癬花柳外科之病內服腸胃丹外搽黃金油備有[illegible]效驗可據可食每樽價角二角半

家有調胃丹　紅包確可憑

此丹不獨係有病時用之而病若無病時片服[illegible]久可減免許多毛病專治大便結皮膚血熱[illegible]手足指痛麻痺非病等症自發百中老少可服凡外科之[illegible]毒瘰瀝熱症外用藥搽內服調胃丹無不神效每盒二角內用六次

吉隆坡代理處　茨廠街光明公司　長發藥房店

葉奇可專治腦病血病咳嗽內傷婦科

本[illegible]正紅花油[illegible]油[illegible]客[illegible]公中不[illegible]

[illegible]山[illegible]十六號　奇可啟

上天台的一段話

甲對乙說（這廣州地方最好玩耍的要算是大新公司的天台了讓我們去玩下子罷乙贊同於是兩個人就相率從樓梯上去要到九層樓頂的天台可是走到四五層乙已經氣喘如牛手脚疲軟甲却精神奮發越走得起勁乙不禁奇怪起來就問甲說（我已經走不動了怎麼你却越走越厲害）甲說（這是因爲我常服八卦丹的緣故這虎標八卦丹能提神補腦使身體強健精力充足你看我近來多麼肥壯不獨如此連我的老婆都比以前更和我要好了呢

總發行新加坡虎標永安堂大藥房主人謹識

民國十四年二月十四日

RED HEART BRANDY No: 1.

紅心牌萬蘭池酒

萬蘭池酒可於下列商店買之

五代天宮 新榮成
勿基 振源號
大坡大馬路 振源興號
山仔頂 泰泉成號
水仙門 新永泰號
大坡大馬路 福安號
二馬路 乾元號

正庄法國萬蘭池酒務須購紅心牌萬蘭池酒因其係市上所售各種萬蘭池之最上者一次嘗之便永爲伴侶矣

一九二五年六月廿四號

（支）

（七州府及暹羅惟一代理人西菴公司謹啓）

SOLE AGENTS S.S. F.M.S. & SIAM.

SYME & CO.

SINGAPORE

魯濱藍靛粉

最宜洗食舖
灰水和漆
及印務之用

Agents
BARKER & KENGCHUAN
10 D'Almeida Street,
Singapore.

請索取小包貨班試用

代理呇加及慶全公司

一九二五年三月廿三號

濟弱扶傾

夫愛羣之道莫不以保種爲先然而欲壯身體謀幸福者首重保平腎之良劑也腎主人生命繫焉種族興亡強弱繫焉故腎氣本足則精神定然壯心思靈敏肌體增長如腎氣不足則形容因之而枯瘦面目青黃頭暈眼花腰骨疼痛心神忘亂精力困倦耳聾耳鳴夜夢遺洩等症請服威廉醫生之保精益腎丸於兩星期內定必百病消除轉弱爲強心思爲之靈敏魄力大加精良其藥之力足以濟弱扶傾之故也

每打十二元　每瓶一元二角

南洋總代理石叻庇嗹坝羅會豐商店

士埃保白熊標罐頭牛乳油
是所有牛乳油中之最良者
此油來自澳洲（俗稱新金
山）油質並不變換自出市
以來歷受中外僑民之歡迎

（白熊霜標）

各火食店均有此標出售
星洲唯一代理人冰藏有限
公司則隨時均有存貨備辦
特此佈告
民國十二年五月廿四日

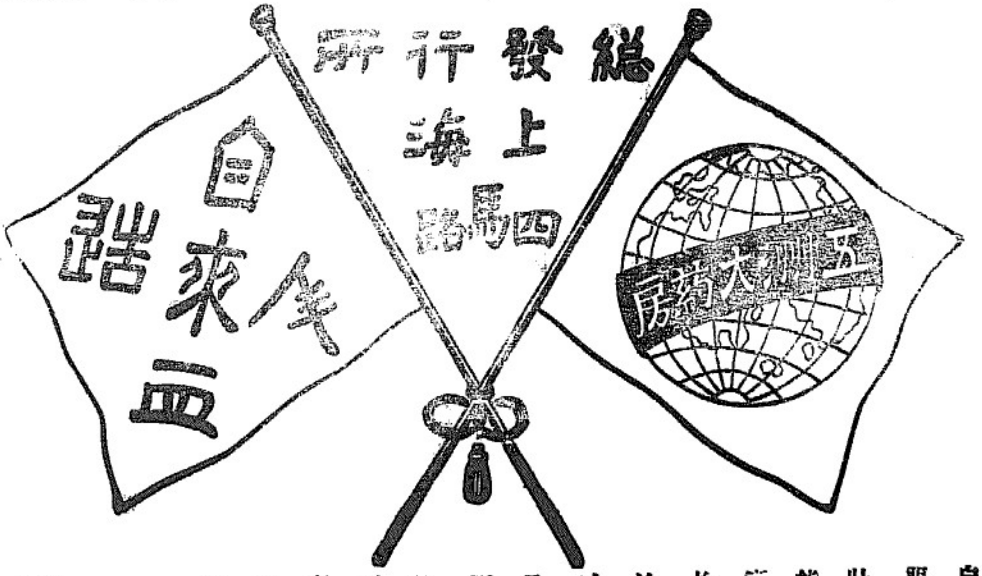
SOLE AGENTS,
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD
SINGAPORE.

SOLE AGENTS,
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD
SINGAPORE.

△最著名之牛乳食品

葛勒蘇含有滋養及滿足嬰孩之各種必需品實無論嬰孩如何薄弱均合服用用此葛勒蘇粉而令其強健活潑可愛此馳名之食品潔淨新鮮完全免除牛乳所含之毒質而有傷觸帶小孩者祇需沸水便可將葛勒蘇預備以喂小孩可以不必再購別物　此粉乃可愛嬰孩之製造品

BUILDS
BONNIE
BABIES



自來血乃人人可
服之補品因其有
壯心腎生新血之
能力無論老者少
者與及婦人女子
均皆合用其功能
治心虛血弱破金
吐血面黃肌瘦頭
暈眼花耳聾腎虧
胃弱手足酸軟病
後失調諸虛百損
五勞七傷等症無
病服之身體壯健
百病難生誠人生
必要之補品

▷價目◁
大號每瓶弍元
小號每瓶一元弍角

上海五洲藥房披露

藥房製造之自來血海坡藥呼吸香膠女界寶月月紅樹皮丸已名馳中外
南洋一帶唯一代理之權委之會豐商店如各埠寶號採辦請向該商店接洽
價格務必從廉

南洋星石叻峴羅會豐商店

◀中華書局出版▶

各種尺牘

白話學生尺牘 一册二角
中華初等尺牘 一册一角
註釋中華學生尺牘 二册卅角
註釋中華高等學生尺牘 二册四角
註釋實用尺牘 四册六角
註釋中華女子尺牘 二册二角半
實用婦女尺牘 二册四角
中華尺牘大全 精裝一册一元三角
中華尺牘大全合函 精裝一册一元 一册六角

分類歷代尺牘選粹 精裝一册二元五角 普裝四册二元
古今尺牘大觀 上中編各十二册每編二元 下編十六册二元四角
尺牘釋例 精裝一册一元二角 洋裝一册九角
中華應用文件大全 精裝一册一元
書信構造法 一册二角
白話尺牘 一册一角
中華商業尺牘 三册三角
註音實用尺牘大全 精裝一册一元六角 洋裝四册一元二角

以上各書均照定價九扣外埠須加郵費

余東旋街昇平院慶維新班

▲乙丑年五月廿七晚禮拜五夜開演

潮商蔡君榮燕生昇平院熱心慈善以對於培育英才贊助學校尤不遺餘力所以鑒於星洲中國女學堂建築校舍經費浩繁雖會有者會熱心家富演劇籌欵挈預算不敷尚鉅蔡君乃慨然以其熱誠不惜犧牲其寶貴光陰獻身於舞台之上爲代該學堂籌欵即此是晚答入之資撥入該學堂充作建校費蔡君本身軀雄偉氣象堂皇口白玲瓏歌喉嘹喨雖非優界中人但表演嫻熟舉步雍容尤其有武雄風今特與本埠名角合演西河會妻一劇則以蔡君飾小武趙英強與勇猛威武遇俗現准於本月廿七晚登台表演並將蔡君助學之熱誠登台之緣起報告於衆俾新聞諸君歡迎觀以副蔡君義學之誠意焉

超著成套(西河會妻)(全班出齊相演)

王者香 霄宗生 杜進万 翁翠玉 仙花光 百玲春
靚香武 陳有錦 曾眉棠 斯文祺 鬼馬威 大王開
鄭成功 新樞 梁雄彪 皇帝星 英雄賴 桂花娘
正大滿 五寶珠 梁月華 少三鳳 婆嬤
乜牛奕 桂儒 梁麗華 皇娥仔 鄭雄俠 大牛蘇
靚金英 薛保羅 高佬正 羅定寬 湘子玲 春嬌華

新劇與台悅目超技巧做作奇成爲劇之叶戲也劇由羅定寬做番七興兵犯境皇帝眉棠分做皇帝御駕親征仍懷做御駕之帥裱梁雄彪做中將知府唐瑞能奉命保護趙保爾做趙大年其子趙英強五寶珠飾金英分做王氏陳有錦做趙英俊杜進芳七者香分做月娘滿強則家出外中途打虎與唐瑞龍結拜鄭成功飾家英始請少三鳳分做郭榮安郭秀蓮到探師父與英強分別後遇番人追殺皇帝與強奮勇上前殺死番王打救皇帝不料郭榮安立心不軌將英強推下深坑幸得鄉人救上山又打死師爺強逼師妹行傷師父吐血身亡又命人追殺王氏王氏被奸追至河邊投水自盡幸得燕做趙英與師爺下山到河會妻翻其秘妻之一場燕作爽台發力活現如畫水乃與觀會英伯演新奇靚段悶與齊聲喝彩小生與做李翠桂寶貫字與趙月娥夫妻相會月娘與相演出狀趙英恭夫娶心往嗚寃翰命做馬如龍代其做主武財強滿節安過府日宴將他擒拿秀蓮聞風私刑大亂公堂復許多曲折將郭榮安斬首報仇結局

▲椅位價目

(男界) 樓上廂房銀十元正 特別椅位銀五元正 一號椅位銀三元正 二號椅位銀二元正 三號籐椅銀一元正

(女界) 一號椅位銀二元正 二號椅位銀一元正

▲附啓 蔡君清河備有徽章一枚將于演劇時贈給蔡君 來燕又備有橫彩一條以贈該班云

民國十四年七月十日

◀和豐輪船有限公司廣告▶

○新船回唐

本公司辦航業經歷年久素蒙各國僑胞深爲歡迎敝公司實多感激茲再由歐州燈購新船一艘名曰豐平船大快捷專走仰光庇能實叻香港汕頭厦門等埠以應惠顧僑客之雅意該船儎貨伍千餘噸客位二千餘名一二號客位裝璜華麗配置雲圖琴臺廁房茶室運動場沖涼房以及電火電風自來水喉無綫電機種種俱備臨有鐵有至若大艙客位寬敞地方潔淨茶水充足伙食優美船中備役招待周至諸商翁如蒙配儎搭客自當一律歡迎該船啟行定期如下

豐華輪船定于五月廿五日由仰檳抵叻廿六日決往香汕厦

豐平新船定于五月二十日由厦汕抵叻廿一日前往檳城仰光

代理船票處 厦門單 聯合公司 汕頭單 再成公司 香港單 成發公司 同協成 合益公司

民國十四年一月十三日 四

和豐輪船有限公司謹啟

久咳丸

久咳傷肺日久成痨治痨必愈之藥不全世界尚無明辛經唐拾義醫士研究者奐特製久咳丸以制其咳嗽愈則不至傷肺而成痨此治病源之極良法也久咳者試驗不可不知 每瓶一元

請辨眞僞 唐拾義久咳丸近因商標註册故內招字句微有更改但無論新舊貨每瓶包內必有驗眞劵一張形如銀幣寄回廣州發行所可換新衛圖書有劵便眞無劵即僞幸留意爲

總經理 石叻大馬路 怡保庇能 會豐商店啟

民國十四年五月二十六號 旅

民國十四年六月廿九日 旅

榮孫氏

專門醫眼

眼科代刀報

得榮孫氏代刀散大碗救我一家生活

會豐商店 (石叻大馬路)

大帮正價發行零沽

廣東省城雙門底 太和洞腎虧丸

招請各埠大商店代理

代售處

眼科第一 眼科第一

34-1, Hill Street, S'pore
Special Treatment
for eyes & piles

請看印度醫生
民國十三年九月四日 卑

Savaresses Capsules
(Incorporated in England)

◁五淋白濁菌之敵▷

士巴禮士氏五淋白濁丸 檀香油爲五淋白濁病之特妙藥已爲世界藥學士及醫學士所公認突然粗製劣品不但效能不著且有損害於腸胃之處故患者不可不愼於選服也 士巴禮士氏五淋白濁丸係以精製之膜包極純粹之檀香油而成能治急性及慢性白濁淋病與婦女白帶或膀胱炎等症其功效之靈驗及穩安已經世界上各大醫院大醫師所贊許而定爲患白濁淋病之一種給劑故此大天下之五淋白濁病菌俱惡視爲彼之敵患者祈注意焉

英京倫敦立雪洋行發行 南洋各大藥房俱有發售

民國十四年六月廿六號 四

道南學校招生廣告

本校下學期擬招一年級新生一班補習及其餘各級均有餘額可揷有志令其子弟入學者希先期到校報名入學試驗定七月十四日則開校上課

民國十四年六月十七日

凡爲父母愛惜其子女者

常閱西醫李國鈞頌詞自嬰一片奇因功夫子得精論也

本埠新加坡城內道南醫院院長李國鈞先生來函云小兒遲年曾三歲因思水瀉嘔吐胃化服用各藥片又百服無效後屢試新藥局自製之小兒萬應藥片一書所載刊登証書於報端使愛惜子女者特附保片一已爲片功效也嬰孩自一藥片無論何時一經服用其父母必歡視之因其對寄小兒疾病如胃腸不化便閉肚痛嘔吐腸風噴瀉出牙痛皆痰厥傷風發熱奇效且又蛔蟲中腦能使小兒得安睡並保全小兒健康

凡各藥局均有出售或直向新加坡鶴街士醫生藥局購買每一瓶叨幣六角每六瓶三元

△六六六標嬰兒萬金粉總批

諸君能否答覆一種藥品之問題以告世界各地人士曾知其中有六六六標嬰兒萬金粉之十大功能如何其能一一舉之則請代爲列述如下

一．嬰粉爲嬰兒日常之疾病實世上一種最具效能之醫治藥品

二．嬰粉係由一種最上適宜之藥性物品所製成其無上之價值

三．各種之嬰孩服之亦屬無害而由一歲至十歲者服之益

四．嬰粉之味甘適口

五．其醫治嬰兒病症之功實在其他各種良藥品之上

六．凡兒童食嬰粉後其外貌之壯健豐美與食牛乳及其他滋補之物品者無異而其滋長之迅捷與體質之強健又過焉

七．嬰兒每月服食一次恒能使嬰兒身體舒適

八．嬰粉能使父母減少精神上金錢上種種之煩累

九．嬰粉所救嬰兒之生命實不可數計

十．其價極廉各人皆可購買

▲嬰粉醫治下列病症均具神效

大便閉結　胃脹脹氣　食不消化　肚腸絞痛　傷風寒熱　瘧疾　積　面色青黃　夜不睡多啼　驚　癇　嘔　叶　腸　痢　蟲　積　躁　牙　痰　以及嬰兒出牙期發熱等症

▲本坡出售處

萬聯和　萬山樓　何君春　萬安和　萬榮和　春生堂

裕和堂　萬同安　保滋堂　保安堂　萬春堂　張春

公興堂　萬昌和　大和堂　同春堂　長春堂　裕安堂

陳天祐　春生和　廣同安　萬生和　大森和　萬春棧

二和生

宇年到藥膏

批發上海各處廣東之

民國十四年五月十二號

適宜於血質與體弱之人服用並無損害

助胃消化味甘可口

宜之飲品老少強弱均

合飲用經驗者皆

大便閉結肝不調膽汁不合食

物不化頭暈昏痛血輪不潤遍身

不適夜深不睡身有熱風軟等

症之唯一妙藥凡住於熱帶地方

者用之尤合

ENO'S
TRADE "FRUIT SALT" MARK

（真正商標）

英文（果子鹽）及（以諾）等字是英京著名西伊諾有限公司之註册商標

民國十四年一月十九日

一九二五年六月十一號

正法國葡萄羅敏萬蘭池酒

商標

法　蘭　西

正　葡　萄　萬　安　池

上　等　萬　安　池

（七洲府及蘇門搭臘之唯一代理人）

羅敏萬蘭池酒

羅敏三星萬蘭池酒

莫德有限公司

實叻分銷處：五代天寶新成號　十八間坡振興號　中街永興號　大馬路永康號　二馬路乾元號　水仙門新泰永　牛車水振興源　馬結街錦安公司　奧車街鄭發綿　及其餘大酒庄

西一千九百廿五年十月十二號

大東影相館

住亞米連街一一二號即(國總書報社)街頂德律風一千九百號
(賜裝展覽會)(得第一獎牌)
Eastern Studio
1-2 Armenian Street
Phone No. 1900
民國十四年正月十六日 李仁號影相師啓

之子女也。。則彼願口日以提存離婚訴訟相告罷。此次由予夫居層者有一月半之久。在此一月半之間。。彼曾并未到訪一次。。後余夫離寓他去。。寄居其友人寓中。。彼乃即出請屋。。對於此事。。或能得一種較善之考慮。。但自寓後。。余夫仍返家中一次。。探視子女。。其時予曾向其致語。。但彼即形忿怒。。并稱彼將往見律師。。且將往爲大甲。。搜請証人。。於是余再請求其回寓。。彼竟拒意已決。。爾時予曾告彼。。謂予可以勸告。。以作証人。。

麥氏插問云。。當汝等在外時曾有證人乎。。曾氏答曰否。。曾氏續云。。但予夫向予曾。。故不願再爭執之語出。。於是彼乃離屋外出。。余亦未幾離屋。。前往紅燈碼頭。。會晤吳佛書。。因予曾相約吳前往會晤也。。後紅燈碼時。。即來見予夫。。但吳到後。。詢見予夫。。自碼頭之一端而來。。其時予頗驚訝。。

二、游泳俱樂部衝突之情形

後曾氏續將往游泳俱樂部發生衝突之情形。。詳爲述出。。云予上樓後。。見予夫與吳。。站一長椅而坐。。予登樓後。。亦就坐椅側。。彼二人即停談話片刻。。其時予乃即起身。。走至室之他部。。以免隔斷彼等之談話。。

後曾氏續稱其夫與吳在俱樂部樓上向曾所說之話。。據述一番云。。予夫曾向予云。。此大事實。。純由汝一人而起。。予此來認爲錯。。并請其原宥。。且因予友故。。彼來其仍致侮辱之詞。。以免子女等丁此難堪之苦。。但彼不准予呢被其接觸。。予乃云。。君可擬與予離婚。。則當可一任予之自由。。於是予夫堅執予之手。。令予同去。。但予即謂。。須與吳稍談數語。。方可同去。。當予夫即問予。。汝是否(想死)。。予答曰。。否。。其時予夫。。似極憤怒。。并述向予曾。。(汝該死。。汝該。。。)。。予即謂(我想死)。。此時彼乃以手扼予之喉。。致不能吐氣。。後由吳佛吉將予夫之手扯開。。吳亦即予之手後。。即行坐下。。予夫仍欲予隨同去。。但予告彼。。今將已與彼斷絕一切關係矣。。惟將欲予行。。予乃要求吳佛吉行。。予夫拒絕之。。乃叫吳。何時可得再見。。吳答。。明日。。予乃隨予夫同行。。但下樓。。遇。。復行上樓。。因予夫向予云。。待至明日。。汝已不復再見汝。事現向吳辭別也。。於是予即再復登樓。。予夫隨之。

此時予已心中異極。。心。。請求吳借住。。吳則云。。汝可保甘坐車先去。。彼二人隨後。。但予夫不允。。且堅執予之手。。并問予是否怕死。。(謂彼示予以數死較快。。法。。此時彼將予推至門邊。。似將窮視物件者然。。將其。。扼予之肩。。彼再謂予云。。汝是否想死。。予答云 君已傷予。。此時行動。。何如野。。彼再認彼乃野人。。再謂(汝要死)。。復云。。彼可於予頸部一拳。。即可殺予之死命。。予合仅云。。此固易事也。。其時彼以雙手叉予之喉。。其後予忽聞一種低微之聲。。予夫即已倒地。。有頃。。予見吳之手中。。握有手槍一枚。。始知予夫已被槍斃。。爾時吳乃即舉手作勢。。令予下樓。。當予與吳離夫屍身地點時。。予夫復行起立追逐。。後我與吳奔入車中。。疾令車夫趕緊開車。。

曾氏於答覆麥氏之詰問中。。謂當我入車後。。吳之手中。。尚握其槍。。但未見其開放。。後乘與吳同車前往局中。。

麥氏問。。汝與汝夫。。尚有夫妻之恩義否。。曾答曰。。無。。

麥氏復問。。汝尚欲與汝夫同居否。。曾答曰。。想。。

據曾氏時與吳之律師埃弗烈氏之盤詰中。。曾謂當予夫叉予頸時。。余甚驚恐。。

審訊至此。。麥氏宣言云。。該案暫行終審。。并宣讀被告口供犯謀殺罪之判詞。。

被告律師埃弗烈氏。。亦謂彼亦稱其他之陳詞。。因被告供狀。。業經呈堂法官。。但總督曾否。。并確供狀。。即可視爲被告於其罪犯之答詞。。彼此顧法官。。將此加入。。使益其辯護之處。。亦已在其供狀中曾之。。并顧召國探長楊和到案。。以証明被告身罪。。實常帶其手槍也云云。。審訊既畢。。法官乃將案件具核辱。。吳仍照舊相保一萬元。。在外候質。。

●當地教育界消息四則

▲中南 本坡中南學校。。此次因聘請新校。。及謀今後校中經費之充裕。。特議決演劇籌款。。各情曾見前報。。茲悉該會。。籌備尚未正式在報端向社會宣佈。。而劇社中之一切籌辦之事宜。。均已着着進行。。成績極佳。。聞該會當局。。決定于本月十一日(今日)午后一時。。在該校開第三次職員會議。。協商一切籌辦之事。。想屆時凡公籌會之職員者。。均必踴躍蒞會。。而實行其職責也。。

▲義務學校 本坡華僑義務學校。。義務教員。。周君中論將返校攷考大學。。韓君漢光曾於本月六號結婚。。趙君錫祥亦于今日在該結婚。。該校義務教員等。。前日同鄉同事。。特于前晚舉辦。。十時半。。舉開一茶話會。。以歡送周君返國升學之壯行。。恭祝韓趙二君終身大事之完成。。到會者濟濟蹌蹌。。熱鬧非常。。由某君主席。。宣布開會理由。。大意謂。。一韓君係本坡六號行結婚禮。。韓君合群會司事。。何以令人等日來謂府望質。。今晚韓君仍在本校開會。。請韓君同會恭祝之乎。。此中實別有意義也。。一趙君同遇結婚之期。。而在後日。。所以函致大觀曾送賀也。。一周君扣任育英學校教員。。兼任本校義務教員。。育英[illegible]歡送。。並贈一頌詞。。詞曰(惠高之深)本校[illegible]頌詞相贈。。本晚本校席間講代表本校全體。。以口發贈四字。。曰(修行勖志)。。以表示同人等。。期望周君之至意。。又周君之行期尚遠。。理當周君啓行時。。另開一會歡送之。。今乃乘開會恭祝韓趙二君結婚之便。。而同時舉行之。。未免便宜了周君矣。。一笑。。次韓趙周三君相繼答詞。。及來賓符和謙君演說。。詞意均極誠懇。。感激異常。。旋至最後略茶。。高唱國歌。。及各種中西歌而散。。洵盛況也。。

▲青年勵志學社 本坡南洋青年勵志學社。。爲本坡一般志行高潔之華僑青年所組織。。其宗旨在於敦品勵行。。故歷來凡關於砥礪品學之設備。。無不力求完美。。茲悉該社諸君。。近以體育一門。。亦爲青年人立身之急務。。故特又於該社原有之體育部。。從事擴充。。增添種種運動門類。。以求體育上之平均發達。。如足球。。網球。。籃球。。游泳。。田徑賽等。。均積極次第舉辦。。且公舉該社社員羅潤南君爲體育部長。。羅君對於以上各種體育運動。。素有擅長見稱。。且熱心社務。。想該社社員諸君今後之體育運動。。其成績必可蒸蒸日上也。。爰特書而誌之。。

▲雲飛君來函照登 頃接雲飛君來函。。來函云。。敬啓者。。鄙人月前因車禍受傷。。蒙代登詳細。。遠近各友。。殷殷慰問。。今幸痊愈。。遵照告知。。但小腿部受傷。。尚未十分完好。。知友函問。。不能一一作覆。。特勸數言來上。。敬請登爲代謝。。雲飛謹此。。此致編輯部主筆先生鑒。。弟雲飛上。。七月十日啟。。

●當地之游藝消息二則

▲慶賜平 [illegible](太子)一劇。。已於昨晚開演一節。。已誌昨報。。茲悉昨晚未及八時。。場中座位。。即已客滿。。後至者。。絡繹而來。。[illegible]乃得已於八時許。。即停止賣票。。其[illegible]熟閱之情。。[illegible]又昨晚由各演完之後。。時間已不早。。[illegible]開幕一段。。[illegible]主持於今晚提早開幕。。以便將該段繼演。。而觀劇者之[illegible]云。。聞本坡富商裴京樂社。。[illegible]觀戲團。。特於今晚贈彩一幅。。頌詞[illegible]方。。臨時敬贈。。以紀其盛。。此亦觀院光榮之[illegible]劇情之佳妙。。演技之神奇。。及稱爲本坡前此未見之新劇。。[illegible]老之之來稱贊道。。[illegible]老人云。。[illegible]太子害太子。。已[illegible]日來。。昨晚始行開演。。論者早有曰。。本埠之新劇。。向無佈景。。[illegible]且往往無佈景未熟。。即行開演。。多不講究。。此太子害太子。。想亦不免有此病也。。乃老人昨晚所見。。大非從前之新劇可比。。茲逐數端。。以明是劇之佳處。。且爲我劇界之紹介。。(一)穿插有貫絡。。而無鬥門不明之處。。(二)布景新奇。。雖無過上海劇團之機關奇離。。亦可稱此間之小上海矣。。(三)從前新排之劇。。唱工人且間有一僞喉轉四爪而來。。此劇反是。。(四)全臺劇員均聚精會神。。無一[illegible]有聲有色。。劇之此劇之佳處甚多。。不能列舉。。觀之方知余言之不謬也。。望予再行商確之處。。改日有暇。。再爲申論。。

▲哲園 (大耶拔碼)昨夕公暇。。余與友散步。。偶至牽牛街哲園。。觀演劇三十首香。。演孤兒收祖記一齣。。時已晚八下鐘。。而座中幾無虛位。。各個見劇中演者劇員瑞喜扮演生之妻余蔚如。。[illegible]生跪而跌斃。。電耗傳來。。悲痛交集。。[illegible]遵遺命逐出。。歸而受家荊守遺產成一場。。凄涼景況。。[illegible]其做作之妙。。肯令人感慨係之矣。。聞該團和期將滿。。行將回國。。吾劇[illegible]有周那肆者。。幸勿錯失之。。

●最近本坡殺人案三則

本星期二日晚。。卡伯街有一華人。。正站在其住屋門前。。突被兇徒四人。。以利刀及斧頭棍子。。將其砍傷。。幸傷勢不重。。當無性命之虞。。現已由總巡捕警局。。將即解入醫院。。拘查與該案有關者一人。。進程於後。。醫案與私會有關云。。

又七月廿四日。。[illegible]前某巾紅[illegible]被謀殺案。。一人曾被刺斃命。。由晚衆由偵探陳將警同該力。。拘獲與該案有關者二人。。控以謀殺之罪。。昨經由附處堂。。合押候再訊云。。

又本星期四晚有一老年華人。。在[illegible]街。。被人以刀割傷[illegible]現兇手已由偵探拘獲送[illegible]

◎承退生理聲明

啓者何德全在本坡亞美尼亞街門牌五百二十七號創設西藥和藥材生理。。今因病回國。。願將該店貨物。。家私店底一切全盤召頂由何恭緒承頂。。即日論價制明。。從此該店與和記字號嗣後生理盈虧不關退股人何德全之事。。所有該號與商場來往數目以及揭借輸保等項。。歸于一概期內向何德全合理明白不關承股何恭緒之事。。特此登報俾衆共知

民國十四年七月十一日 (日) 承股人何恭緒 退股人何德全 仝啓

HEALTH

驗目 眼光

有差必須商諸眼光學士爲之測驗妥配合光學原理之眼鏡然後可正其差度猶之身患有恙必求于科醫生方能施治非同兒戲本公司建立以驗目鏡機以製鏡君驗目人員實執有專科文憑故對於眼目之研究無不精益求精

星嘉坡必仔頂十五號 中國美方眼鏡公司

製鏡

頂上金葉

頂上春葉茶粉

茶粉 每包六磅 每包三磅 每包一磅

此茶乃錫蘭所產中之最著名者也提防假冒務須購買此茶標七州府馬來聯邦曼谷婆羅州各咖啡茶店均購用此茶

唯一代理人星州克里門八號巴多羅貿易公司

一九二五年六月一號

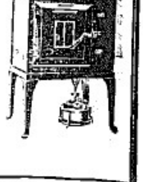
分售 鳳小坡米[illegible]六十三號[illegible]公司

SOLE AGENTS

DEVON SELLING AGENCY, LTD.

2-1, Raffles Quay, Singapore.

火爐



啟者本公司代售各種燈類標式極多有供戶內外之張掛者有供烹飪炭爐之用者有供檯桌上之置放者外表精緻耗油絕少取價極廉如檯燈之價僅自十八元二角起掛燈則僅自十七元起各界購用無任歡迎

▲各埠分銷處列下

雪蘭莪　吉隆坡卡爾頓巴蘇公司

馬六甲　雞各街日新路

森美蘭　芙蓉亭記

檳榔嶼　打銅街嚴香變

霹靂　威七勒[illegible]

丁加奴　實布遠路勒克公司

叻一　代人[illegible]有限公司

（總發行新嘉坡[illegible]二十一號）

一九二五年[illegible]

粵東蘇瑞生馳名良藥

參茸衛生丸　至寶寧坤丸

麝嗣麒麟丸　加料添丁丸

龜鹿滋腎丸　春砂豆蔻油

萬應午時茶　三蛇追風膏

藥類太多未能盡錄

總發行石叻金榜大馬路四百九拾號

民國十三年十二月六日　啓

鳩收報費廣告

啓者本報報費每年分作兩期鳩收茲上半期六個月份之報費經已屆期本報特派專員前往過收諸希號君見報號專員攜有正式收據臨門鳩收時[illegible]照繳[illegible]來過[illegible]特此[illegible]

民國十四年七月二日　本報經理部啓

◎介紹待聘

茲有某君能通中英文字及國語閩語兼粵由話專品行純正兼無嗜好如有洋行商界學界欲聘用斯人者請投函本報信箱三百三十二號轉致可也

民國十四年六月十八日　（千）　本報啓代

代郵敬謝

逕啓者炬因回國省親叨蒙總理會館泊教員部辦事諸同人暨培智學校日夜學生兩組及愛群俱樂部暨公館並各界大衆齊集培智學校夜校學課聯合歡送越早復蒙中華學校先生暨同全體學生暨樂群俱樂部相邀遊行海傍攝影紀念然後結隊直送至碼頭贈言與前夜開會時諸君以及學生歌詞並觀種種盛學贈品有加以炬何人不才乏德受伯叔兄弟諸姑姊妹如此高情厚誼使炬永遠銘心感刻有許多親友更加紀念贈物[illegible]備力辭不獲受賜之下感愧交深炬即日搭輪回國及一一踵謝特登報端聊表微忱至南洋後長因公赴星洲再當面謝深加抱歉併此謹明敬頌[illegible]全埠各界諸君進步

民國十四年七月六日　甲　陳貽炬鞠躬

○人類的危機

處在此不良社會中間不但對於人事多雖留意而種種侵害我等人類之病菌亦日衆從而猖獗……在今大宇第一號牌號一世界都時自離之日益熾病菌之一其智巧過人者利用人類性的關係而遷移植於今凡有太陽所到之處皆有彼之寸足跡焉……吾人不論男女凡生殖器之重要部位已爲最球菌所侵擾則雖不致失國[illegible]格兒矢人之爲兒則限法而已目前雖有之可能諸君宜猛醒及慎以對付此種人類的危機與倔已環球各國所聯順而有白濁病徵者共

治療之方法最好是服歸名久著之治淋生白濁丸 Gonosan 此丸係醫學博士駱伯瓦氏 F. Heatberger 所處方由德國立德大藥廠 J. D. Riedel A.G. Berlin 之出品其每粒中所含之物質有百分之八十東印度檀香油及百分之二十高華樹脂功能解毒利尿殺菌除痛各中西藥房俱有發售每樽銀二元

南洋總代理處星嘉坡小坡[illegible]興大藥房

民國十四年五月十一日　廣

SOLE AGENTS FOR MALAYA:-
MEDICAL OFFICE, 300-302,
NORTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

◁亞洛特氏之肉桂油▷

以飛馬爲商標……

▲著名之醫治咳嗽聖藥……

該油係用最上之肉桂油薄荷油及其他最著聞之藥料等所合製實爲醫治肺部病症之聖藥凡氣管患病者購服該油立著靈効故遇最沉重之咳嗽症時該油實醫治之良劑此外歸傷寒咳嗽感冒積食肚瀉以及其他腹胃種種之病症吐嘔氣脹絞腸痧等莫不服之立見奇効

該油氣味清香溫暖成年幼童皆願服食試一購服當即可知所言之不謬也用法詳載包內

該油係由雪梨埠亞洛特兄弟有限公司製藥廠聘任專家監製

一九二五年一月二十日

雪梨埠亞洛特兄弟有限公司啓

(Elliott Brothers Limited, Sydney)